

مركز وثائق وأبحاث مصر المعاصرة

مصر  
النهضة

# عصر حكيان

د. أحمد عبد الرزيم مصطفى



96







مركز وثائق و تاريخ عصر المعاصر

إشراف: د. د. يونان لبيب رزق  
مكتبة الوثائق: خلف عبد العظيم الميرحي

الاخراج الفنى : مراد نسيم



# عَصْرُ حُكَّيَّانَ

د. د. أحمد محمد الرعييم والحفي



الهيئة العامة للكتاب  
١٩٩٠



## تقديم

هذه موضوعات أربعة كتبها الأستاذ الدكتور  
أحمد عبد الرحيم مصطفى في مناسبات مختلفة .

وما تقوم به « مصر النهضة » من جمع هذه الموضوعات  
ونشرها في أحد أعدادها له أسبابه .

فالأستاذ الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى أستاذ  
جيل من المؤرخين وكل ما يكتبه ينبغي الحفاظ عليه وتوفيره  
لجموع الباحثين ، فهذا حق كما أنه بنفس القدر حق أبناء  
الأجيال الجديدة من الراغبين في متابعة ما كتبه .

ثم ان الموضوعات الأربعة التي تنشرها مصر النهضة في  
هذا العدد تجمع بينها وحدة موضوعية اذ انها تعالج في

غالبها تلك الفترة الغامضة من تاريخ مصر بين نهاية عصر محمد على وبدايات عصر اسماعيل •

أضف الى ذلك أننا كنا حريصين في مصر النهضة على اقتناء ونشر عينات من تلك المجموعة الثمينة من أوراق حككيان التي تفضل الدكتور أحمد عبد الرحيم فمنحها لهذا العدد لنشرها كملحق له لتكون عوناً للباحثين في تلك الفترة •

ولأهمية هذه الأوراق من جانب ، ولأن الموضوعات التي تضمنها هذا العدد يجمع بينها أنها وقعت كلها في عصر حككيان • فقد رأينا أن نطلق على مجموعة هذه البحوث « عصر حككيان » •

والأمل معقود على أن تكون هذه المجموعة من الموضوعات مصدر فائدة للباحثين في تاريخ مصر الحديث •

وعلى الله قصد السبيل

مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر

## الموضوع الاول

---

جوانب من علاقات مصر الخارجية

فى عهد عباس الاول



بعد هزيمة القوات العثمانية على يد قوات محمد علي في موقعة نزيب في يونية ١٨٣٩ (١) أصبحت الامبراطورية العثمانية في مهبط الرياح . ورغبة من ساسة الدولة في كسب مساندة الدول العظمى الى جانبها فانهم أعلنوا برنامج الاصلاحات الذي تضمنه خط شريف جلفانة وعرف في مجموعة باسم التنظيمات الخيرية لأنها استهدفت ( تنظيم ) شؤون الدولة وفق أسس جديدة في جميع المجالات الادارية والمالية والقضائية والتعليمية . وقد أكدت التنظيمات على نقاط ثلاث هي :

- ١ - توفير الضمانات لأمن جميع رعايا الدولة على حياتهم وشرفهم وأموالهم مما يستدعى علانية المحاكمات ومطابقتها للوائح والغاء اجراءات مصادرة الأملاك .
- ٢ - ايجاد نظام ثابت للضرائب يحل محل الالتزام .

---

(١) استقيمت معظم المادة الواردة في هذا البحث من وثائق وزارة الخارجية البريطانية .

٣ - توفير نظام ثابت للمجندية بحيث لا تظل مدى الحياة بل تحدد مدتها بفترة تتراوح بين أربع وخمس سنوات .

وبالإضافة الى ذلك فقد أكد الخط الشريف للمرة الأولى وبصفة رسمية المساواة بين جميع رعايا السلطان أمام القانون .

وبعد صدور خط شريف جلخانة وقفت بريطانيا الى جانب الدولة العثمانية رغبة منها في تدمير الامبراطورية المصرية وما تضمنته من أخطار على المواصلات البريطانية صوب الهند . لهذا سعت الى تشكيل تألب دولي أمكنه إلحاق الهزيمة بمحمد على وإرغامه على الانسحاب من كل أملاكه باستثناء مصر والسودان ، ثم تحدد وضع مصر الدولي بمقتضى معاهدة لندن الموقعة في أول يونيه ١٨٤٠ والخط الشريف الموجه الى محمد على والصادر في ١٣ فبراير ١٨٤١ والفرمان الصادر في أول يونيه ١٨٤١ . وقد حددت هذه الاتفاقيات والمراسيم وضع مصر القانوني الذي ظل ساريا الى أن تنازلت تركيا عن سيادتها على مصر بمقتضى معاهدة لوزان الموقعة في عام ١٩٢٣ .

ولقد نصن الفرمان الصادر في أول يونيه ١٨٤١ على حق محمد على وأبنائه في حكم مصر ورثاها وتمتعهم بسلطات تفوق سلطات الولاة العثمانيين الآخرين ، كما نص على كون والى مصر من رعايا السلطان وأفضاله وعلى أن جيش مصر جزء



لا يتجزأ من الجيش العثماني وحدد عدد قواته بما لا يزيد على ١٨٠٠٠ مقاتل في أوقات السلم وعلى أن يرسل الوالى سنويا ارسالية مالية الى استانبول وأن تطبق القوانين والمعاهدات العثمانية على مصر باعتبارها جزءا لا يتجزأ من الامبراطورية العثمانية وعلى أن يقلد كل والى منصبه وخلعه شخصيا فى العاصمة العثمانية وأن تسك نقود مصر وتجبى ضرائبها باسم السلطان . على أن استقلال مصر الذاتى رغم كل ذلك كان كاملا بحيث مارس الولاة سلطة تامة على المصريين فى شئون الادارة والضرائب والدفاع والتشريع . وعلى أى حال فان تسوية عام ١٨٤٠ - ١٨٤١ التى حددت وضع مصر الدولى بهذا الشكل قد توصلت الى حل وسط أرضى رغبات جميع الأطراف . فالباب العالى لم يعترض على حق الوراثة طالما بقيت مصر فى نطاق الامبراطورية العثمانية وفرضت حدود على سلطة والبها ، أما الدول العظمى التى ضمنت سريان التسوية فانها حافظت على تمامية أملاك السلطان دون أن توصل الباب أمام التغلغل الاقتصادى الأوروبى ، كما أصبحت بمثابة حكم بين مصر والدولة العثمانية وبالتالي اكتسبت حق التدخل فى شئون كلا الطرفين ولو أنها لم تحل دون تطلع كل الأطراف الى اكتساب مزيد من المزايا : فحق الحكم الوراثى كان بشجع ولاة مصر على التطلع الى الاستقلال التام فى الوقت الذى سعى فيه الباب

العالي الى تقليص الامتيازات التي حصلت عليها مصر متى  
ما سنحت الفرصة •

وبعد هزيمة مصر في أوائل الأربعينات اتقلت بالتدريج من  
حيز القوة الى حيز الضعف ومن الاستقلال الواقعي الى  
الخضوع لاستانبول •

وقد أحس محمد علي بهذا التغيير فاهتم بمقاومة اتجاه كل  
من بريطانيا وفرنسا للتدخل في شئون البلاد - ولما كان يخشى  
الاحتلال البريطاني باستمرار فقد تعاون مع الحكومة الفرنسية  
في تحصين سواحل مصر الواقعة على البحر المتوسط ، كما  
زاد أعداد جيشه فوق الحد الذي سمحت به التسوية وذلك  
حتى لا تحاول الدولة العثمانية إلغاء الامتيازات التي حصلت  
عليها مصر • ولكي يؤكد استقلاله الذاتي فانه استولى على  
المواصلات البرية والنيلية التابعة للبريطانيين ووضعها تحت  
الإدارة المصرية • وحين عرض عليه مشروع قناة السويس تردد  
في تنفيذه خوفا من اغصاب بريطانيا وأصر على أن يكون المشروع  
مصريا بحيث يكون رأس المال محليا ويكون الفنيون في خدمة  
الحكومة المصرية ، كما تحدث عن جياذ مصر باعتباره شرطا  
أساسيا لتنفيذ المشروع الذي أشار الى كونه ذا أهمية بالنسبة  
الى أوروبا بوجه عام • وقد علمته تجاربه الطويلة أن لا جدوى  
من الاعتماد على فرنسا أو على أى دولة أوروبية عظمى أخرى

وأن مقاومة النفوذ العثماني أسهل كثيرا من مقاومة نفوذ إنجلترا وفرنسا وبالتالي فقد عدل موقفه من استانبول وحسن علاقاته بالسلطات العثمانية باعتبار ذلك وسيلة لمقاومة الضغط الغربى \*

وبعد ان اختلط عقل محمد على تولى ابنه ابراهيم الحكم ، وحين توفي تولى عباس الأول حفيد محمد على الذى اتصف بالقسوة والتعصب ، خاصة وأنه كان الوحيد من أبناء محمد على وأحفاده الذى لم يتلق تعليما عصريا ولم يدرس أى لغة أوروبية أو يقوم بزيارة أوروبا ، وبالتالي فإنه لم يتذوق الحضارة الغربية ولم يبد أى احترام لأساليب حياة الأوروبيين ، واتجه الى القضاء على كل مظاهر النفوذ الاوروبى وتوثيق علاقات مصر بالباب العالى خاصة وأنه كان يسقت تسامح جده مع الأوروبيين \* ونتيجة لكل ذلك فقد عادت العلاقات بين مصر والدولة العثمانية الى ما كانت عليه قبل موقعة نافارينو ( ١٨٢٧ ) ، خاصة وأن عباس كان يرى أن مصر ليست سوى ولاية صغيرة تابعة للدولة العثمانية وليست امبراطورية كما كان الحال فى عهد جده وبالتالي فإنه آمن بضرورة تمشى مؤسساتها ونظمها مع مساحتها ودخلها (٢) مما يفسر كثيرا من الاجراءات

---

(٢) وثائق وزارة الخارجية البريطانية - الملف ٨٤٢/٧٨ نسخة من رسالة دكتور بروبر طبيب عباس الى مسز ابرنون بتاريخ ٩ يناير ١٨٥١ .

التي اتخذها مثل بيع الأسطول وتسريح الجيش واغلاق  
المصانع وتقليص التعليم - الى غير ذلك .

وفي ديسمبر ١٨٤٨ بارح عباس مصر الى استانبول لكي  
يتسلم فرمان توليته ويحضر في الباب العالي الاحتفال الخاص  
بتنصيبه واليا . ورغم أن السلطان عبد المجيد استقبله استقبالا  
حسنا وأغدق عليه امارات التشريف فقد كان الباب العالي  
اميل الى تقليص صلاحيات الاستقلال التي تمتع بها محمد علي  
وأبدى استعدادا للاشراف المباشر على شئون مصر (٣) .  
وبعد عودة عباس الى مصر طلب منه أن يرسل ٢٠٠٠ رجل لكي  
يعملوا في الأسطول العثماني مما أدى الى توقف العمل في  
القنطرة الخيرية والشك في استكمال المشروع (٤) .

وقد شجع الموقف الداخلي في مصر الباب العالي على  
التدخل في شئونها . فرغم أن عباس لم يرتكب في أوائل حكمه  
ظلما أو يصطنع القسوة فقد أثار كراهية الأوروبيين والعرب  
والأتراك خاصة وأن معظم الموظفين لم يكونوا يقبضون مرتباتهم

---

(٣) وثائق وزارة الخارجية البريطانية - الملف ٨٠٤/٧٨ - رقم ١٩ من  
مرى الى بالمرستون بتاريخ ١٩ فبراير ١٨٤٩ .

(٤) نفس الملف ، رفعا ٢١ و ٢٤ من مرى الى بالمرستون بتاريخ ١٦  
و ١٩ ابريل ١٨٤٩ . في يونيو ١٨٥٠ زار عباس السلطان في جزيرة رودس  
وحين صاد الى مصر كان شديد السرور لأن عبد المجيد استقبله استقبالا  
حسا ( الملف ٨٤٠/٧٨ رقم ١٨ ) من جلبرت الى بالمرستون بتاريخ ١٧/٧/١٨٥٠ .

لأن الخزانة كانت خاوية - وقيل أن عباس استولى على الجزء الأكبر من ثروة محمد على الخاصة وعلى مجوهرات بناته مما دفع أعضاء الأسرة الحاكمة في مصر إلى الشكوى إلى استانبول \* وكان أنصار فرع إبراهيم يأملون في استبدال الحاكم لصالحهم وتعلقت آمالهم بالأمير أحمد أكبر أبناء هذا الفرع الذي كثر الحديث عن مطالبته السابقة بالحكم وعن الأموال الضخمة التي كان بإمكانه الاتفاق منها للحصول على رضى الدول العظمى \* وبالإضافة إلى مصاعب عباس هذه فإن فرنسا كانت تكن له العداوة بعد أن ألغى كثيرا من المؤسسات التي كان يشرف عليها فرنسيون - وكانت فرنسا تأمل أن يؤدي تغيير الحاكم إلى خدمة المصالح الفرنسية خاصة وأن الأمير سعيد ابن محمد على والأمير أحمد بن إبراهيم اللذين كان مقيضا لهما أن يخلفا عباس طبقا لنظام وراثة العرش وفقا لقاعدة الأكبر فالأكبر الذي وقعت عليه التسوية قد تلقيا تعليمهما في فرنسا وكان من المتوقع أن ينحازا إلى جانبها (٥) \*

وقد انعكست الصعوبات التي واجهها عباس في النزاع الذي ثار بينه وبين الباب العالي ( ١٨٥٠ - ١٨٥٢ ) حول تطبيق التنظيمات في مصر ، خاصة وأن هذا النزاع والاتهامات

---

(٥) الملف ٨٠٤/٧٨ - المكتبة رقم ٢٨ من مرقى إلى بالمرستون بتاريخ

٧ مايو ١٨٤٩ \*

التي وجهها الباب العالي الى الوالى قد تسببت في اضطراب البلاد . ونتيجة لخوف الوالى من نتائج ذلك فانه اتجه الى بريطانيا لكي تحميه خاصة وأنه كان قد أثار سخط فرنسا بعد أن طرد الفرنسيين من الادارة المصرية وأنه كان شديد الخشية لبريطانيا التي تسببت في هزيمة جده وكان لها أسطول قوى في البحر المتوسط . وقد راقب قنصل بريطانيا العام في مصر - مرى Murray - الموقف العام في البلاد حتى قبل أن يبدأ النزاع بين الوالى والباب العالي وحاول بالتدريج أن يوازن النفوذ الفرنسي الذي كان قويا جدا في عهد محمد على ، وسعى الى انتهاز فرصة مبكرة لكي يبين له - بناء على اقتراح من لورد بالمستون وزير الخارجية البريطانية - المزاي التي تعود على مصر من بناء سكة حديدية بين القاهرة والسويس (١) . وقد أبدى مرى انزعاجه بوجه خاص من الجولات التي كان يقوم سليمان باشا الفرنسي في الدلتا حيث كان يتفقد التحصينات ويعززها وينظم ويدرب القوات التي جرى تجنيدها مؤخرا . وكان مرى يشك في أن فرنسا لازالت تراودها أطماع خاصة بالاستيلاء على مصر خاصة وأن هذه التحصينات كانت قد

---

(٦) نفس الملف رقم ٣ من مرى الى بالمستون بتاريخ ١٦ يناير ١٨٤٩ .

راجع أيضا :

Helen Rivlin, The Railway Question in the Ottoman — Egyptian Crisis of 1850 — 52 (Middle East Journal, Autumn, 1961).

بدأ تنفيذها في عهدي محمد علي وإبراهيم وأن الخطط الخاصة بها قد وضعت في باريس . وكان مري يعتقد أن الهدف من اقامة هذه التحصينات هو تمكين الوالى اما من مقاومة السلطان أو من قطع المواصلات بين بريطانيا والهند (٧) . وقد أدى جزع مري الى قطعه الاجازة التى كان يقضيها في انجلترا وعودته الى مصر لكي يساند عباس في نزاعه مع الباب العالي خاصة وأنه كان يتمتع لديه بنفوذ أقوى مما كان يتمتع به ممثل أى دولة أوروبية أخرى أو مما يمكنه الحصول عليه لدى أى وال قد يخلفه (٨) .

يضاف الى هذا أن عباس بادر بعد نشوب النزاع بينه وبين الباب العالي الى ابداء حسن نيته أزاء انجلترا والى استنجاهه بها ، ولهذا ذكر لوالن القائم بأعمال القنصلية العامة أنه حين تولى الحكم وجد كل ادارات البلاد في أيدي الفرنسيين وأنه بعد أن قلص نفوذهم عاداه قناصل فرنسا العموميون وغيرهم من الفرنسيين مما استتبع التشنيع عليه والشكوى منه الى استانبول والتحريض على خلعه لكي يحل محله أحد أفراد الأسرة من الموالين لفرنسا . وأبدى عباس اعتماده على مري لكي يحث الحكومة البريطانية على الدفاع عنه واصدار أوامرها الى سفيرها في استانبول - سير ستراتفورد كاتنج ، سير ستراتفورد

---

(٧) ٨٠٤/٧٨ - رسالة من مري الى بالمرستون مؤرخة ١٨٤٩/١٢/١٦ .

(٨) ٨٤١/٧٨ من مري الى بالمرستون بتاريخ ١٨٥٠/١٠/٩ .

دى ردكليف فيما بعد - لكى يسانده فى دوائر القصر السلطاني  
والباب العالي ، مشيرا الى اهتمامه بالمواصلات البريطانية  
صوب الهند وملححا الى أنه بذل كل ما فى وسعة لتحسين ادارة  
التراخيص ، واعتذر بالمصاعب المالية عن عدم مبادرته الى تنفيذ  
مشروع السكة الحديد بين الاسكندرية والسويس ووعده بتنفيذه  
متى ما ساعدته الظروف (٩) .

ورغم مساندة مري لعباس فلم يكن بالمرستون - وزير  
خارجية بريطانيا - يعتقد أن التنظيمات ستضعف سلطة الوالى  
فى مصر (١٠) . ولكن مري أبدى قلقه حين قرر الباب العالي  
أن يحرم عباس من حق اعدام المجرمين ، وذلك لاعتقاده بأن حق  
الاعدام سيساعد على استقرار الهدوء فى مصر وتأمين البريد  
والبضائع والركاب المتوجهين الى الهند عبر الصحراء خاصة  
وأن مصر لم تكن مجاورة لعاصمة الدولة بحيث يتسنى نقل  
المجرمين والمتظلمين اليها وارسال قوات السلطان بالسرعة  
اللازمة لمساعدة السلطات المدنية اذا ما دعت الضرورة ، وأن مثل  
ما طالب به عباس لم يطبق فى البوسنة وكردستان وأن محاولة

---

(٩) نفس الملف من والى الى مري بتاريخ ١٨٥٠/٩/٢٠ .  
(١٠) ٨٤٢/٧٨ - ملحوظة من بالمرستون بتاريخ ١٨٥١/١/٢ على رسالتى  
والى المؤرخين ١٩ ديسمبر ١٨٥٩ .



تطبيقه في حلب ودمشق أدت الى سفك العسكرين لقدر من اندماء يفوق ما كان يمكن أن يسفكه الحاكم المحلي في عدة سنوات . أما عباس فقد طالب بحق الاعداء لا باعتباره من حقوق السيادة ولكن باعتباره سلطة تفويض كان يمارسها محمد علي وإبراهيم ويمارسه عباس ذاته حتى ذلك الوقت طبقا لفرمان الوراثة ، وذهب الى أن هذا الحق الذي لم يسيء هو استخدامه كفيل بالمحافظة على أمن مصر ورخائها ، وأن محاولة حرمانه منه كان من نتيجة نفوذ أعدائه في استانبول الذين كان يهمهم أن تختل أوضاع مصر بالصورة التي تؤدي الى خلعه ، خاصة وأن حق القصاص لم يحرم منه حتى ذلك الوقت حاكم الحجاز الذي لم يكن باشا وراثيا ولا يمكن مقارنة حكومته بمصر لا من حيث الحيز أو السكان أو الأهمية (١١) .

وفي ١٨ يناير ١٨٥٢ استدعى عباس القناصل العموميين الذين كانوا يمثلون الدول الخمس الموقعة على تسوية ١٨٤٠ - ١٨٤١ وشكا لهم من نوايا الباب العالي واستطرد قائلا ان جيوش الدول الأوروبية لا جيوش تركيا هي التي فرضت على محمد علي الوضع القائم وأنها لذلك ملزمة أدبيا بأن تعمل على تطبيق التسوية . ولم يبد ممثلو فرنسا والنمسا وروسيا بروسيا تعاطفهم مع عباس الذي اعتبروه منحازا الى مصالح

---

(١١) ٩١٦/٧٨ (رقم ١) من مري الى جرانفل بتاريخ ١٦/١/١٨٥٢ .

بريطانيا التجارية خاصة وقد بدأ في تنفيذ مشروع السكة الحديدية دون أن يستشيرهم \* وصرح له قنصل فرنسا العام بأنه لو استدعى السلك القنصلي قبل بضعة شهور وأبدى ثقته به وطلب النصح والمساعدة من جانب القناصل لربما أدت مساعيهم لدى حكوماتهم الى التأثير في قرارات الباب العالي والى الحيلولة دون صدور القرار الأخير \* وكان قد سبق لمرى أن وجه نظر عباس مرارا الى ضرورة تقوية صلاته بالقناصل الآخرين وطلب نصيحهم فيما يتعلق بعلاقاته بالباب العالي ولكن الوالى رفض ذلك بحجة أن قنصلا أو قنصلين كانا على علاقة أوثق بأفراد أسرته الآخرين من علاقتهما به وبأن القناصل حين كانوا يزورونه كانوا يستثيرون غضبه بتناول موضوع واحد دون لباقة أو شفقة وهو عدم ميله الى مجتمعاتهم واتجاهه العام صوب بريطانيا ( ١٢ ) \*

ومهما كان الأمر فقد أحيطت الدول الخمس الموقعة على تسوية ١٨٤٠ - ١٨٤١ بموضوع التنظيمات في نفس الوقت الذى لقي فيه عباس مساندة عناصر معينة في مصر - فقد أرسلت الى مرى عريضة وقعها بعض تجار الاسكندرية والقاهرة وبعض المواطنين المهتمين الآخرين وتضمنت احتجاجهم على قرارات الباب العالي ورغبتهم في المحافظة على حقوق الوالى وعلى أمن

---

(١٢) نفس الملف - رقم ٢ من مرى الى جرانفل بتاريخ ١٦/١/١٨٥٢ \*

البلاد (١٣) • ولكى يعزز معهم عباس مركزه فانه أطلع مرى على رسالة أرسلها اليه لويس نابليون - رئيس الجمهورية الفرنسية - وأبدى فيها استعداداه لمساندة الوالى فى استانبول فيما لو أعاد وضع فرنسا الى ما كان عليه قبل تولي عباس الحكم حين كانت كل المناصب الهامة فى أيدي فرنسيين وحين كانت شئون مصر تدار من باريس (١٤) • وكتب مرى الى كاتنج مدافعا عن عباس وذاها الى أن المشكلة كلها لا تعدو كونها سوء تفاهم تسبب فيه أعداء عباس فى استانبول وأن مصالح بريطانيا تكمن فى مساندته (١٥) •

وفى استانبول انضم سفيرا روسيا والنمسا الى كاتنج وقام الجميع بمساندة عباس ولو أن السفير الفرنسى كان على عكس ذلك (١٦) فحاول أن يظهر الوالى بمظهر المتمرذ على سيده مستهدفا بذلك خلعها خاصة وأن فرنسا كانت تستند فى مصر الى « الحزب الفرنسى » أى الى أمراء الأسرة الحاكمة المعروفين باسم « أبناء فرنسا » ومن التفتوا حولهم • وكان كل أولئك يشدون أزر الأكراراك الساخطين الذين سبق أن فصلوا من خدمة

---

(١٣) نفس الملف - نسخة رقم ٤ بتاريخ ١٨٥٢/١/٢٤ •

(١٤) نفس الملف - رقم ٥ من مرى الى جرانفل بتاريخ ١٨٥٢/١١/٢٥ •

(١٥) نفس الملف - نسخة رقم ٥ من مرى الى كاتنج بتاريخ ١٨٥٢/٣/٦ •

(١٦) نفسه - رقم ٨ من مرى الى جرانفل بتاريخ ١٨٥٢/٢/٤ •

الحكومة (١٧) • وقد أكد عباس لمرى أن سعيد باشا ابن محمد على وولى العهد قد وقع خطابا التزم فيه ، في حالة توليه العرش ، بقبول التنظيمات في مجموعها وبالتنازل عن حق القصاص وبطاعة الباب العالي في كل الأمور • ورغم أن مرى كان يشك في صحة هذا الخطاب الا أنه كان يرى أن نجاح المؤامرة الهادفة الى تولية سعيد سيؤدى الى انهيار مصر نتيجة لمطالب الباب العالي واسراف سعيد أو سيستتبع وقوعها تحت الحماية الفرنسية المباشرة مما يلحق بالمصالح البريطانية أفدح الأضرار (١٨) • وحين طلب عباس زيارة سفيتلين بريطانيته الى الاسكندرية نصح مرى وزارة الخارجية البريطانية بتلبية طلبه حتى لا تتعرض البلاد لانتقال سياسى خاصة وأن ثوبار - سكرتير الوالى وترجمانه - بعث برسالة الى مرى ذهب فيها الى أن رشيد باشا ( الصدر الأعظم ) قد وعد سفير فرنسا فى استانبول بخلع عباس فى حالة مساندة الحكومة الفرنسية له (١٩) ( أى الصدر الأعظم ) ( ٢٠ ) •

---

(١٧) ٩١٦/٨ - رقم ٢٥ ١٠٠ الى مالمسوى بتاريخ ١٨٥٢/٦/٢ •

(١٨) نفس الملف - مسودة نسخة رقم ٦ من مرى لكاتنج بتاريخ

١٨٥٢/٣/٢٧ •

(١٩) نفس الوثيقة السابقة •

(٢٠) نفس الملف - نسخة ( بالفرنسية ) من رسالة من ثوبار الى مرى

بتاريخ ١٨٥٢/٣/٢٦ •

وعلى أى حال فقد ساندت بريطانيا عباس في العواصم الأوروبية الكبرى في الوقت الذى أرسل فيه الباب العالي فؤاد أفندى الى مصر . وكان الهدف السرى من بعثة فؤاد هو اكتشاف القوة النسبية للأحزاب في مصر واذا ما وجد حجة لخلق عباس عليه أن يستوثق مما اذا كان من العملى فرض الطاعة لفرمان يتضمن تولية سعيد رئيس الحزب الفرنسى أو حزب الأسرة الحاكمة ، على أن يقوم في حالة ادراكه أن نجاح مثل هذه المحاولة أمر غير محتمل بالعودة الى استانبول بعد أن يؤكد لعباس دلائل الصداقة والتقدير (٢١) \*

ووصل فؤاد الى مصر في أوائل ابريل ١٨٥٢ ، وحين أبدى المبعوث التركى قدرا من التعقل هدأت كل مخاوف عباس الذى أبدى أنه لن يعترض على حقوق سيده وأنه لا يفكر في الاستقلال أو في تحدى الباب العالي . ومما يدل على ذلك أنه قدم للخزانة التركية مبلغ ثلاثة مليون جنيه تركى لم يخصمها من الخراج (الويركو) المستحق على مصر بل انه دفع قيمة خراج عام ١٨٥٢ الى بنك سيناقى فينا باعتبارها ضمانا للقرض الذى تعاقد عليه مع بنك الحكومة في استانبول ، وكل ذلك مما ينفي رغبة الوالى في اعلان استقلاله (٢٢) \* وإزاء كل ذلك وافق

---

(٢١) نفس الملف - رقم ١٠ من مرمى المالىسبورى بتاريخ

٣٠ مارس ١٨٥٢ \*

(٢٢) نفس الملف - رسالة من هوروز الى المالىسبورى بتاريخ ١٨٥٢/٤/١٤

فؤاد على أن يمنح عباس حق الحياة والموت لمدة ست سنوات فيما اذا كان القتل لم يترك ورثا . وقد طالب عباس بثمانى سنوات بدلا من ست ، وأمكن فى النهاية التوصل الى حل وسط فسمح لعباس بسبع سنوات بعد أن وعد بأن يرسل لاستانبول كل حيثيات القصص (٣٣) . وبعد التوصل الى حل لمشكلة القصص انتقل فؤاد - الذى كلف بالتوسط بين أفراد الأسرة الحاكمة وبين عباس (٣٤) - الى مسألة ميراث محمد على . وكانت هذه المسألة حساسة وغامضة بحكم أن الأسرة كانت تطالب بكل مصر التى لم يبق أمامها سوى الافلاس (٣٥) .

على أن هذه المسألة الأخيرة كانت ثانوية اذا ما قورنت بمسألة التنظيمات التى اتفق حولها رأى برغم ما اتضح من فحوى المراسلات من أن بعض الوزراء لم يتوخوا العناية فى دراسة مسألتى التنظيمات والقصص من حيث تطبيقهما فى مصر بوجه خاص وفى البلدان الشرقية بوجه عام - اذ ان سيف العدالة فى هذه البلدان هو رمز السلطة وسرعة عقاب المجرمين هى الأسلوب العملى الوحيد لقمع الاضطرابات والقلق التى يثيرها البدو

---

(٣٣) نفس الملف - رقا ١٦ و ١٨ من مرى الى مالمسبورى بتاريخ

٤/١٧ و ١٨٥٢/٥/٣ .

(٣٤) نفس الملف - رقم ١٤ من مرى الى مالمسبورى بتاريخ ١٦/٤/١٨٥٢ .

(٣٥) نفس الملف - رقم ١٩ من مرى بتاريخ ١٨/٥/١٨٥٢ .

القاطنون في الصحارى المجاورة لوادى النيل • الا أن فؤاد تناول المسألة بمهارة حققت كل أهداف الباب العالى اذ ان منح عباس حق القصاص لمدة سبع سنوات كان اجراء نظريا - فاذا ما تقلت كل حيثيات الحكم الى استانبول كان يسهل جدا اثناء مراجعتها أن توجد ثغرات من شأنها أن تثير نزاعات خطيرة ، وكان خطأ عباس أنه خلال مفاوضاته مع فؤاد لم يقيم باستشارة مرى أو أى قنصل عام آخر (٣٦) •

ومهما كان الأمر فقد عادت العلاقات بين عباس والباب العالى الى ما كانت عليه قبل احتدام النزاع • وحين نشبت محرب القرم أبدى عباس استعداداه لاظهار ولائه للسلطان بوضع قوة برية وبحرية تحت تصرفه (٣٧) وجرت استعدادات فى الاسكندرية لتجهيز السفن والرجال وذلك رغم أن اهمال الأسطول منذ توليه الحكم قد جعل السفن غير صالحة للنزول الى البحر أو القتال • أما البحارة فقد أخذ عدد كبير منهم من المصانع والسكة الحديدية التى كان يجرى العمل فيها وأرسلوا الى الترسانة أو الى السفن • وجرى تشجيع الجنود على التطوع بنفس الأسلوب (٣٨) •

---

(٣٦) نفس الملف - رقم ٢٢ من مرى الى مالمسبورى بتاريخ ١٨٥٢/٥/٢٠ •

(٣٧) نفسه - وزارة الخارجية الى جون جرين بتاريخ ١٨٥٣/٧/٥ •

(٣٨) ١٨٥٣/٧/٨ - رقم ٢ من جون جرين الى سترافورد دى ردكليف

بتاريخ ١٨٥٣/٦/٢٣ •

وفي ٢٠ يولييه ١٨٥٣ بدأ تحرك السفن والقوات • وأبدى المصريون المسلمون الذين أثارتهم الاستعدادات الحربية والأخبار التي أيقظت مشاعرهم الدينية بعض التعصب الذي كانت له آثار سيئة ، رغم أنهم لم يقوموا بما يتعدى الكلام ، ولو أن احتدام المشاعر هذا أدى الى مقتل أو جرح بعض الرعايا البريطانيين برغم الاجراءات المتشددة التي اتخذتها الحكومة المصرية لقمع النزعات التعصبية لدى السكان ولو أن هذا لم يهدئ روع المسيحيين المشاركة في حين أن احتدام مشاعر السكان الأوروبيين أدى الى توقع أعمال العدوان منهم لا من المسلمين (٢٩) • وبالإضافة الى ذلك فقد جرى سحب الإقباط المجندين في الجيش النظامي من الخدمة العسكرية ووضعهم في أعمال السكة الحديدية (٣٠) •

ورغم ذلك فإن الأحوال الداخلية للبلاد ككل كانت هادئة لصرامة الحكومة (٣١) خاصة وأن المنافسة بين انجلترا وفرنسا قد غطى عليها انضمام الدولتين الغريبتين الى الدولة العثمانية ضد روسيا • وبالإضافة الى ذلك فقد جرى نقل مرى الذي أدت علاقته الشخصية بعباس الى غضة الطرف عن مساوىء سياسته

---

(٢٩) نفس الملف - رقم ٥ من جرين الى كلارندون بتاريخ ١٣ أغسطس

١٨٥٣ •

(٣٠) نفس الملف - من جرين الى أدنجنون بتاريخ ٨ أغسطس ١٨٥٣ •

(٣١) نفس الملف - رقم ١٤ من جرين الى كلارندون بتاريخ ١٩/١٨٥٣ •



الداخلية • وأرسلت تعليمات الى القنصل البريطاني العام الجديد - بروس - لكي يقيم علاقات طيبة مع زميله الفرنسي - ساباتييه - مع لفت نظره الى أن محاولات الايقاع بينهما يمكن تلافيها بالاتصال المباشر والعمل المشترك • وجرى توجيه نظر بروس الى ضرورة لفت نظر الباشا الى أن الحكومة البريطانية لا ترغب في الحصول على نفوذ سياسى أو فى الانفراد بالنفوذ فى مصر أو تعكير العلاقات القائمة بين السلطان والوالى ولو أنه يحق لها أن تتوقع تطبيق المعاهدات وتمتع رعاياها بالعدالة المطلقة • كما وجه نظره الى ضرورة انتهاز كل الفرص ليؤكد للباشا أن إنجلترا لا ترغب الا فى أن تتمتع مصر بالرخاء والتقدم وأن تظل بمثابة الطريق الى الهند وأنه طالما يحافظ على سلامة هذا الطريق يكون جديرا بصدقة الحكومة البريطانية ومساعدتها (٣٣) •

ويبدو أن الحكومة البريطانية أدركت نتيجة للعمل المشترك مع فرنسا ضد روسيا مدى ضرور المنافسة القديمة بين الدولتين وهى المنافسة التى أدت الى خلق حزينين فى مصر يعتمد أحدهما على الموظفين الفرنسيين فى الحكومة المصرية الذين كانوا يسعون الى اقناع الوالى بأن كل اصلاح تتبناه إنجلترا لا يهدف الا الى

---

(٣٢) ١٠٣٤/٧٨ - رقم ١٦ - وزارة الخارجية الى بروس بخاريخ

١٨٥٤/٣/٣١ •

التمهيد للاحتلال البريطاني • أما الحزب الآخر الذى كان يقوم على المؤيدين للنفوذ البريطانى فلم يدخر أنصاره وسعا فى تشويه أى خطوة يخطوها ممثل فرنسا للدفاع عن حقوق ومصالح الرعايا الفرنسيين • ونتيجة لهذا الوضع كان الوالى يشك فى كل ما يقترح عليه بصدد إدخال الاصلاحات على ادارته الداخلية ويبالغ فى الأهمية المضافة على ابداء الصداقة وحسن النية له مستغلا ذلك فى الاساءة الى الأشخاص والسعى الى احياء نظام الاحتكار •

لكل ذلك اعتقد بروس أن حسن التفاهم والصراحة مع قنصل فرنسا العام من شأنهما أن يؤدى الى وضع حد للمؤامرات التى ألحقت الضرر بالاصلاحات • ولهذا لفت نظر ساباتييه الى ضرورة اتحاد انجلترا وفرنسا فى اقناع عباس بالقضاء على كل أسباب الشكوى المترتبة على سوء ادارته واهماله والتخلى عن نظام الاحتكار الذى كان يعود اليه بالتدريج • وكان رد ساباتييه أنه يقر خطأ سابقه الذين كانوا يسعون الى اكتساب النفوذ مما أدى الى أسوأ النتائج وأنه يجبذ مشروع السكة الحديدية الذى زكاه لدى الوالى • ولكنه أشار الى الميزات الممنوحة لشركة بنسولار وأورينتال دون غيرها مما كان يشكل خرقا للمعاهدة المعقودة بين الباب العالى وفرنسا التى منحت بمقتضى هذه المعاهدة على وضع الدولة الأولى بالرعاية • وأقر

ساباتييه أن مصالح إنجلترا تفوق مصالح فرنسا وإبدى استعداداه للقيام بعمل مشترك لحفز الإصلاح . ثم أكد بروس لساباتييه أن الحكومة البريطانية لا تسعى إلى احتكار النفوذ في مصر بل كل ما يهمها هو تحسين المواصلات إلى الهند عبر مصر وإصلاح إدارة البلاد وأن من واجب فرنسا أن لا تغار أو تشك في ذلك وكان يجب تضامن الدولتين الغربيتين الذي من شأنه أن يرغم الوائى على التخلي عن مشروعاته الاحتكارية وعلى إصلاح إدارة البلاد (٣٢) . وحين لمس عباس هذا التضامن عاد إلى توثيق علاقاته بالباب العالي مما أضعف نفوذ ممثلي الدول الأوروبية الذي نتج عن سوء علاقاته بالباب العالي مما جعل بروس يؤجل إثارة الشكاوى إلى ما بعد انتهاء الحرب بين الدولة العثمانية وروسيا (٣٤) .

وأرسل عباس ١٠٠٠ جندي إلى تركيا وخطب ابنة السلطان عبد المجيد إلى ابنه الهامى وطلب من الباب العالي أن ينعم عليه بلقب « العزيز » وراوده أمل في تعديل نظام وراثة العرش لصالح ابنه الهامى (٣٥) . على أن كل ذلك لم يتمخض عن شيء نتيجة لوفاة عباس المفاجئة في ١٣ يولية ١٨٥٤

---

(٣٢) ١٠٣٥/٧٨ - بروس إلى كلارندون بتاريخ ١٦/٣/١٨٥٤ .

(٣٤) نفسه - نسخة رقم ١ من بروس إلى ردكليف في ١٥/٣/١٨٥٤ .

(٣٥) نفسه - رقم ٣٩ من بروس إلى كلارندون بتاريخ ١٣ أغسطس .

وهى الوفاة التى يرجح أنها كانت نتيجة أزمة عصيبة (٣١) مرتبطة  
بقلقه بصدد تعديل نظام وراثة العرش واحتمال انهيار  
الامبراطورية العثمانية وطمعه فى اتخاذ لقب الخلافة .

وقد سمى أنصار عباس الى تأخير تولى سعيد الحكم الى  
أن يمكنهم التآمر فى عاصمة الدولة لضمان الحكم لالهامى .  
الا أن قنصلى بريطانيا وفرنسا تدخلتا تنفيذا لشروط تسوية  
١٨٤٠ - ١٨٤١ بالصورة التى ضمنت العرش لسعيد .

وكان سعيد حين تولى الحكم فى الثامنة والثلاثين من عمره  
وكان يتقن اللغتين الانجليزية والفرنسية كما كان معروفا بميله الى  
فرنسا . وقد رجب كل سكان مصر بتولية الحكم بسبب سخطهم  
على عباس الذى أرغم الكثيرين على العمل فى بناء قصوره  
وتنفيذ مشروعاته الأخرى واصطنع القسوة فى تشغيلهم ، هذا  
الى بخله . واستهل سعيد حكمه بالصفح عن الاساءات التى  
تعرض لها هو وأبناء ابراهيم وبارسال رسالة ودية الى الهامى  
وتصريحه بأنه لن يميل الى فرنسا أو لانجلترا بل سيكرس جهوده  
لتحقيق رخاء مصر .

ومهما كان الأمر فقد آذن عهد سعيد بفترة كان مقيضا لها  
أن تلحق أبلغ الضرر بمصر وسكانها .

---

(٣٦) نفسه - رقم ٣٥ بتاريخ ١٨٥٤/٧/١٧ ورقم ٣٩ املاء - وكلاهما

من بروس الى كلارندون .

## الموضوع الثانى

---

انهيار نظام الاحتكار فى مصر

بعد عام ١٨٤١



يسجل عهد محمد على نهاية العزلة التى خيمت على مصر فى أعقاب الكشف الجغرافية والفتح العثماني كما يسجل انخراطها فى الاقتصاد العالمى \* فلقد شهد حكم محمد على بداية انتقال مصر من الاقتصاد المغلق الى الاقتصاد المفتوح وتميز بسيطرة الدولة على القسط الأكبر من النشاطات الاقتصادية (١) \*  
فما أن تخلص من أخطر خصومه السياسيين - أى المماليك - فى عام ١٨١١ حتى بدأ يطبق نظام الاحتكار الذى ما لبث أن شمل كل نشاطات مصر الاقتصادية : فقد وضع يده على معظم أراضي البلاد وسيطر على اقتصادها (٢) وصناعاتها ، وذلك بعد مصادرتها للأراضي التى منح مساحات كبيرة منها للأبنائه وأقاربه وضباطه \*

---

(١) حسين خلاف : التجديد فى الاقتصاد المصرى الحديث ( القاهرة )

(١٦٦٢) ص ٤ - ٥ .  
(٢) اشار كلوت بك . (Aperçu général sur l'Egypte, II, P. 198) الى أن نظام الاحتكار لم يكن يطبق على كل منتجات مصر ، فقد كانت توجد كثير من السلع - ومنها معظم الحبوب - التى كان الفلاحون يتمتعون بحرية التصرف فيها .

ولم يخضع توزيع الأراضي هذا لأي قانون بل كان وليد مزاج الباشا ولم يصحبه أى تحرر عن كان يمتلك هذه الأراضي في عهد البكوات المماليك الذين قضى عليهم أو اضطروهم الى الهجرة ، ويبدو محمد على افترض أن كل الأراضي التي لا يوجد لها مالك فعلى أصبحت تابعة للحكومة ، وبالتالي فإنه فرض عليها نظام الالتزام أو قام بتوزيعها أو بزراعتها لحسابه الخاص بالشكل الذي يعود عليه بأقصى ربح ممكن (٣) . ولقد عانى الفلاحون العاملون في هذه الأراضي من مختلف الصعوبات وهبط مستواهم حتى أصبحوا في وضع شبيه بأفنان الدولة بحيث هاجر عدد كبير منهم من قراهم أو من مصر . كما ضيق نظام الالتزام على الصناعات وبخاصة اليدوية منها وقضى على ما تبقى لها من روح المبادرة الحر (٤) .

أما التجارة فكادت تتم اما عن طريق الالتزام أو احتكار الحكومة ، وكانت تجرى ادارتها بالصورة التي تعود على الوالى بأقصى ربح ممكن : فكان يصدر فرمانات تنص على بيع سلعه للتجار الذين يفضل التعامل منهم ، كما كان يعتمد الى رفع الأسعار بثتى الوسائل مما أدى الى شلل التجارة المحلية .

---

(٣) وثائق وزارة الخارجية البريطانية - الملف ٣٦٥/١٩٥ - الوثيقة رقم ١٠ من مرى لى كاتنج بتاريخ ١٨٥٢/٤/٢١ .

(٤) راجع : على الجريتلى : تاريخ الصناعة في مصر ( القاهرة ١٩٥٢ ) - أيضا : Issawi, Egypt in Revolution (London, 1963), P. 43.



وفي عام ١٨١٨ كان تسعة أعشار التجار من المغامرين الأجانب الذين بدأوا نشاطهم دون رأسمال يذكر - فلدى وصولهم الى البلاد كانوا يقيمون علاقات مع أحد رجال حاشية الباشا ويطلبون منه أن يصدر لهم فرمانا يمنحهم كمية معينة من الحبوب التي يدفع ثمنها بعد مرور عدة أشهر على استلامها ، وهذا الثمن كان يساعدهم على الاتجار الذي تعززه صلاتهم ببعض رجال الحكومة (٥) \* وكان بإمكان هذه القلة من التجار المحظوظين من ايطاليين ويونانيين ، أن يقدموا لمحمد على قروضا مالية كان بعضها بمثابة عربون لثمن الحبوب المتوخى تقديمها (١) \* .  
ومما أدى الى تعقيد احتكارات الحكومة تدخل قناصل الدول الذين كان عدد كبير منهم وكلاء للوالى وكانوا يمارسون تجارة واسعة النطاق عادت عليهم بأرباح طائلة (٧) \* .

وقد طبق نظام الاحتكار على البلدان الأخرى التى امتدت اليها سلطة الوالى ، وكان من الصرامة فى السودان بحيث توقف السكان عن احضار سلعهم الى الأسواق \* وفرضت الحكومة ضرائب على نقل المنتجات من مكان الى آخر مما عرقل الحركة

---

(٥) Helen Rivlin, The Agricultural Policy of Muhammed Ali in Egypt, P. 175.

(٦) وثائق وزارة الخارجية البريطانية - بارنت الى كاننج فى اول ديسمبر ١٨٤١ \* .

(٧) محمد فؤاد شكرى وزميله ، بناء دولة - مصر محمد على ( القاهرة ١٩٤٨ ) ، ص ٤٠٢ \* .

التجارية - اذ لم يستثن من احتكارات الحكومة سوى  
العبيد . وفي كريت جرى احتكار الزيت (٨) ، وفي الشام طبق  
نظام الاحتكار بوجه عام وبخاصة على الحرير . وكان هذا  
النظام من أهم العوامل التي جعلت محمد على يسعى الى التوسع  
في شبه الجزيرة العربية خاصة وأن رغبته في احتكار البن  
دفعته الى ارسال حملة الى اليمن (١٨٣٣ - ١٨٣٨) (٩) . وأدى  
كل ذلك الى اضمحلال تجارة الترانزيت بين افريقيا وشبه  
الجزيرة العربية (١٠) .

وقد جنى محمد على أرباحا طائلة من الاحتكار الذي كان  
الركيزة الأساسية لسياسته المالية وآداته لتجهيز جيشه وأسطوله  
والانفاق على حملاته الحربية . وفي ظل هذا النظام الاحتكاري  
أصبح محمد على في الواقع هو الوحيد الذي يمسك بزمام  
حركة التصدير في مصر ، اذ كان ما مقداره ١٩/٢ من تجارة  
الصادر حكرا عليه ، ولكن لم تكن له سيطرة مشابهة على  
الواردات - فقد كان يخضع للتعليمات الواردة في مرسوم  
سلطاني كان ينص على أن اتفاقا دوليا قد تم التوصل اليه بين  
الباب العالي والتجار الأجانب الذين حصلوا على حق ادخال

---

(٨) زينب عصمت راشد : كريت تحت الحكم المصري ( القاهرة ١٩٦٤ ) .

(٩) بناء دولة ، ص ٥٥ - ٧٠ .

(١٠) خلاف ، ص ٣٤٥ .

سلمهم الى كل أرجاء الممتلكات السلطانية بشرط رفع رسم استيراد قدره ٢٪ ، وكان تطبيق هذه القاعدة يوفر للتجار الأجانب مركزا متميزا بحكم أنهم كانوا يدفعون رسوما أقل مما يدفعه الرعايا العثمانيون من مسلمين وغير مسلمين . على أن محمد على كان أكبر مستورد في البلاد والدليل على ذلك أن ٤٠٪ من واردات عام ١٨٣٦ كانت لحساب الحكومة (١١) .

وقد تطور نظام الاحتكار الذي فرضه محمد على في الوقت الذي كانت فيه التجارة الحرة قد وطدت أقدامها في أوروبا الغربية ، خاصة وأن ازدياد الإنتاج في بريطانيا قد استلزم محاولة الحصول على فرص تجارية متزايدة وجعل الحكومة البريطانية تسعى الى دراسة أحوال التجارة في شتى أنحاء العالم بهدف إعادة النظر في المعاهدات القائمة والحصول على أحسن الشروط للتجارة البريطانية (١٢) . وتمشى السلطان العثماني محمود الثاني مع اتجاهات بريطانيا بحكم أنه كان يسعى الى تدمير أكبر مصدر لدخل محمد على بحيث يمكنه أن يززع قدرته على الاحتفاظ بجيش قد يهدد السيادة العثمانية على مصر وأملاكها ، فعرض على الدول الأوروبية أن

---

A.E. Crouchley, *The Economic Development of Modern Egypt* (London, 1938), PP. 88 — 9 (١١)

(١٢) دلفن ، ص ١٨٢ — ٣ — أيضا كروشلي ، ص ٧٥ — ٧٦ .

يمنحها تنازلات واعفاءات جمركية وذلك بهدف اقامة العراقيل في وجه الوالى واضعاف علاقاته بالدول العظمى . وفي عام ١٨٣٤ أصدر فرمانا ينهى الاحتكارات الحكومية في الشام ، وفي ١٦ أغسطس ١٨٣٨ وقعت الاتفاقية الانجليزية - التركية ( أو معاهدة بالطة لي مان ) ( ١٣ ) التي كانت تهدف الى تحطيم الممارسات الاحتكارية في الامبراطورية العثمانية . وكان أهم ما نصت عليه هذه المعاهدة ما يلي :

١ - التبادل الحر للمنتجات .

٢ - منح الرعايا البريطانيين وضع الدولة الأولى بالرعاية وتمتعهم بكل المزايا الممنوحة لرعايا الدول الأخرى .

٣ - تحديد الرسوم على الواردات بـ ٣٪ مع اضافة ٢٪ على القطاعى والغاء الضرائب الاضافية على الواردات .

٤ - تحديد الرسوم على الصادرات بـ ١٢٪ وأن يدفع المصدرون الأجانب ٣٪ منها .

وحين أحاط محمد على بتوقيع معاهدة بالطة لي مان صرح بأنه سينفذ شروطها ، خاصة وأنه كان يدرك حاجته الى عطف

---

( ١٣ ) يوجد نص الاتفاقية في :

J.C. Hurewitz, Diplomacy in the Near and Middle East Princeton, 1956) I, PP. 110 — 11.

الدول الأوروبية التي كان يسعى إلى الحصول على مساعدتها له في صراعه المرتقب مع الدولة العثمانية • ولم يشترط إلا أن يتمتع التجار الانجليز عن مطالبة المزارعين بشراء المحصول قبل جنيه • على أن يتمكنوا من شرائه بمجرد نقله من الأرض ، كما سمح بأن يتمتع المزارعون بالحرية الكاملة في نقل محاصيلهم الى السوق وأن يتصرفوا فيها كما يشاءون وأن يبيعوها لمن يقبل شرائها (١٤) • وبعد أن انتهى نزاع محمد علي مع الباب العالي صرح بأنه راغب عن الاحتكارات على اعتبار أنه مقتنع بأن حرية التجارة في مصلحته (١٥) • على أن القنصل البريطاني العام في مصر - الكولونيل بارت - توقع أن يحاول محمد علي التهرب والتسويق وتأجيل تطبيق التجارة الحرة على مصر وذلك لوجود أشخاص يفيدون من استمرار الأوضاع القائمة نتيجة للنفوذ القوي الذي حصلوا عليه لدى الوالي الذي كانت مصلحته تتطابق مع مصالحهم (١٦) • وقد ثبتت صحة توقعات بارت ، بحكم أن الوالي لم يكن على استعداد للاستغناء عن احتكاراته وأبدى رغبته في ابداء أقوى مقاومة ممكنة قبل أن يرغم بالتدريج على قبول شروط معاهدة بالطة ليமான والمعاهدات المماثلة

(١٤) دلفي ، من ١٨٥ - ٦ •

(١٥) P.O. الملف ١٣/١٤٢ - الوثيقة رقم ٥ من بارت بتاريخ

١٩ أغسطس ١٨٤١ •

(١٦) نفس الملف ، رقم ١٨ من بارت بتاريخ ١٩ سبتمبر ١٨٤١ •

الموقعة بين الدولة العثمانية والدول الأوروبية الأخرى (١٧) \*

وكان اللورد بالمستون ، وزير الخارجية البريطانية ، يعتقد منذ البداية أن الاحتكار لا تقل آثاره إذا ما امتد الى بلد بأسره بدلا من امتداده الى جزء من هذا البلد ، لأن هذا الاحتكار كان يفرضه الحاكم لمصلحته وحده بدلا من منحه لأشخاص معينين . وكانت الاحتكارات التي فرضها محمد على على مصر ، لمصلحته الخاصة ، تتناقض مع المعاهدة نفس تناقضها فيما لو كان قد منحها ليستفيد منها أشخاص آخرون . وازاء استحواذ الوالى على مساحات واسعة من أراضى مصر فقد كان من رأى بالمستون أنه ما لم يكن قد حصل عليها عن طريق الشراء فلا يمكنه الاحتفاظ بها الا اذا اعتبر حائزا لها باعتباره ممثلا لسيده السلطان لا باعتباره واليا لا يتعدى كونه أحد رعايا السلطان (١٨) \* ومما يجدر ذكره أن معاهدة لندن الموقعة فى عام ١٨٤١ كانت تنص على وجوب احترام كل المعاهدات التجارية التى عقدها الباب العالى مع الدول الأجنبية \*

وقد قدم محمد على التجار بعض التنازلات الصغرى حين

---

(١٧) بادرت الدول الآلية الى عقد معاهدات مماثلة مع الدولة العثمانية :

النمسا - باجيك - فرنسا - عصبة الهانسا - سربانيا - السويد - النرويج - اسائبا .. هراطة .. الباندر ( بناء دولة ) ص ٥٩ ) \*

(١٨) ملف، وزارة الخارجية البريطانية ٧٨/٧٠٨ - بالمستون الى كامبل

فى ١٢ أكتوبر ١٨٣٩ .

سمح لهم بالاتصال المباشر بالفلاحين وذلك رغم احتفاظه بحق تحديد سعر السلعة وشراء المنتجات بالسعر الذى يحدده ما لم يشترها شخص آخر (١٩) \* وفى أغسطس ١٨٤١ وجد بارت أن معاهدة ١٨٣٨ لا تطبق وعزا ذلك الى عدم امتناع الأفراد عن تقديم الشكاوى الواضحة من الحكومة نتيجة لخرقها للمعاهدة اذ كان بعضهم يخشى اغضاب الوالى الذى كانوا يدينون له بثرواتهم ، فى الوقت الذى كان فيه آخرون يفضلون الوقوف موقفا سلبيا فى حين اعتقدت القلة الا فائدة على الاطلاق من القيام بأى تحرك وأن من الأفضل ترك الأمور تسير فى مجراها . لهذا كله صعب على بارت أن يعثر على حالة محددة تمكنه من أن يبنى عليها شكواه (٢٠) \* وهكذا استمر احتكار السفن التى تبحر على النيل وترعة المحمودية ، وازاء عدم السماح بامتلاك السفن واستئجارها فقد ثبت ألا جدوى من حرية شراء منتجات البلاد (٢١) \*

واشترك بارت مع القنصلين العامين الروسى والفرنسى وعدد غير قليل من التجار البريطانيين فى الاحتجاج على هذا الاجراء ، فوعده محمد على بالاستجابة لاحتجاجاتهم \* وكان تعليق بارت على ذلك وجوب مواصلة الضغط على الوالى قبل

---

(١٩) رلان ، ص ١٨٦ \*

(٢٠) بارت الى كاننج فى اول ديسمبر ١٨٤١ \*

(٢١) بارت الى كاننج فى ٢٠ مارس ١٨٤٣ \*

أن يتحقق ما يشبه حرية التجارة في مصر وأنه ما لم يشد الباب العالي أزر بريطانيا بصدد تطبيق معاهدة ١٨٣٨ على مصر فسيجد محمد علي باستمرار حججا لتصله من تطبيق بنود المعاهدة التي تمس حقه في الاحتكار \*

وردا على الاحتجاجات المتكررة التي تقدم بها بارنت الى الوالى أكد محمد علي مرارا وتكرارا رغبته في الغاء الاحتكارات بالتدريج وتطبيق حرية التجارة على مصر \* وأشار الى صعوبة اجراء تغيير مفاجئ على نظام استمر فترة طويلة وذلك رغم استغلاله لمعاهدة ١٨٣٨ في رفع رسوم التصدير والاستيراد \* وحينئذ أبلغه بارنت أنه في حالة عدم الغاء الاحتكارات سيضطر الى ابلاغ التجار البريطانيين بأنهم في حل من عدم دفع الرسوم الاضافية على التصدير والاستيراد التي نصت عليها معاهدة ١٨٣٨ ، وحث في نفس الوقت على ضرورة اصدار أوامر واضحة للمديرين وغيرهم من الموظفين حتى لا يثيروا العراقيين أمام شراء القطن والحبوب وغير ذلك من منتجات مصر من المزارعين وطلب اعلان ذلك في شتى ربوع مصر \* ورغم نجاحه في التوصل الى الغاء احتكار الألبدة والخمور فقد كان يشك في جدوى العمل على فرض الرسم بشكل آخر عن طريق فرض ضريبة على تجار القطاعي في المدن (٣) \* وقد أصدرت حكومة

---

(٢٢) الملف رقم ١٣/١٤٢ - رقم ٣ من نارنت بتاريخ ١٧ يناير ١٨٤٢ \*



النمسا وأمرها إلى قنصلها العام بالاشتراك مع بارنت في القيام  
بجهد بصدد هذه المسألة ، كما صدرت تعليمات إلى قنصل  
فرنسا العام بأن يبذل كل ما في وسعه بالتنسيق مع قنصلي النمسا  
وبريطانيا لاقتناع الوالى باتباع نظام البيع العلنى بالمزاد وهو  
ما وعد مرارا وتكرارا بتنفيذه (٣٣) .

ورغم ذلك كله فقد واصل محمد على اتباع سياسة  
الاحتكار واقترح على بعض التجار أن يبيع لهم قطن مصر والسودان  
ومحاصيلهما بسعر مخفض في مقابل بعض التسهيلات المالية  
التي يقدمونها له (٣٤) . كما قرر بيع كمية كبيرة من القمح كان  
قد عرضها في الماضى على بعض الأطراف ( ٣٥ ) . وفى تلك  
الأيام كان يفيد من بنود المعاهدة التى مكنته من رفع الرسوم  
على الصادرات والواردات . وكان بارنت يرى أن أهم المضار  
التي كان من الممكن أن تواجه التجارة البريطانية ، فيما  
لو أمكنت إزالة كل المصاعب الأخرى ، ترتبط بالنظام الذى كان  
الوالى لا يزال يفرضه فيما يتعلق بالاستيلاء على أراضي الفلاحين  
مما كان يعنى أنه يفرض بالتدريج احتكارا لكل منتجات

---

(٣٣) نفس الملف ، رقم ٩ و ٣٩ من بارتنت بتاريخ ٢٣ فبراير ١٨٤٢

، ١٧ نوفمبر ١٨٤٣ .

(٣٤) من بارتنت بتاريخ ٢٦ أغسطس ١٨٤١ .

(٣٥) الملف ٥٤١/٧٨ - رقم ٦ وزارة الخارجية إلى بارتنت في

٣ أبريل ١٨٤٣ .

البلاد (٢٦) . فقد منح أفراد أسرته ما يقرب من كل شفالِك الصعيد وذلك سعيا منه الى التهرب من بيع محاصيل هذه الأراضي بالمزاد العلني في الوقت الذي كان يستطيع فيه أن يمنحها لأصدقائه (٢٧) . كما كان قد أصبح مالكا لثلثي الأراضي الصالحة للزراعة في مصر وكان يضع يده على نسبة كبيرة من منتجات الفلاحين التي كانت الحكومة تشتري قدرا منها بالسعر الذي تحدده وتأخذ قدرا آخر في مقابل الضرائب .

ولهذا فاذا ما اعتبر مالكا للأرض كان حر التصرف في المحصول ، أما اذا اعتبر حاكما لمصر فانه كان يتصرف في الأراضي بالنيابة عن سيده السلطان وحينئذ كان عليه أن يطبق المادة الثانية من معاهدة ١٨٣٨ (٢٨) . التي نصت على بيع محاصيل

(٢٦) من بارتون في ٣ يناير ١٨٤٢ .

(٢٧) ٨٥٢/٧٨ - من بارتون بتاريخ ١٥ يناير ١٨٤٤ .

(٢٨) كان نص هذه المادة كالآتي : « يسمح لرعايا جلالة ملكة بريطانيا أو لندوبهم بأن يشتروا في كل الأماكن الداخلة ضمن الاملاك العثمانية ( سواء بالنسبة الى التجارة الداخلية أو التصدير ) ، دون أى استثناء ، منتجات أو تطوير أو محاصيل هذه الاملاك ويتمهد الباب العالي رسميا بإلغاء كل الاحتكارات المعروفة على المنتجات الزراعية أو كل سلعة أخرى ، وكذلك إلغاء كل التصريحات التي تصدرها الحكام المحليون لشراء أى سلعة أو نقاها من مكان الى آخر بعد شرائها . وكل محاولة لتبدل لأوضاع رعايا جلالة ملكة بريطانيا على استلام مثل هذه التصريحات من الحكام المحليين ستعتبر خرقا للمعاهدات وسيوقع الباب العالي في الحال عقوبات قاسية على أى وزراء وغيرهم من الموظفين الذين يرتكبون مثل هذه المخالفات ، وسيجرى انصاف الرعايا البريطانيين - انطلاقا من أكبر قدر من العدالة - من كل الضرر والخسائر التي نشأت بعرون الزمن أنهم قد تعرضوا لها » .

الأراضى بالمزاد العلنى ، وهو ما كان يطبق فى استانبول على المحاصيل التى فى يد الحكومة العثمانية (٣٩) . وقد أنصاع محمد على لضغط القناصل وأصدر تعليمات تقضى بمنح الأجانب حق بناء السفن من أجل استعمالهم الخاص وبأن ينقلوا عليها منتجات البلاد بشرط أن يقوم بالخدمة فيها ملاحون مصريون وأن تحصل العلم التركى . ولكن قبل أن يتمكن التجار من بناء السفن لمسوا صعوبة استئجار مزيد من السفن فى حين أن من كانوا يمتلكون سفنا لم يستطيعوا الحصول على ملاحين . وقد قيل فى ذلك ان احتكار السفن قد انتهى برغم كون الملاحين من رعايا الباشا الذين لا يمكنهم التصرف الا بحسب مشيئته (٣٠) .

وحاول بارت اقناع الوالى بالتخلي عن احتكار وسائل النقل وفتح المناطق الداخلية من البلاد أمام ملاحه الأجانب وذلك رغم أن التجار البريطانيين كانوا لا يتجهون الا نادرا الى داخل البلاد بقصد شراء الحنطة أو غيرها من المنتجات - فهم كانوا يفضلون الشراء فى الاسكندرية على المتاعب والمخاطر الناتجة عن نقل السلع عن طريق النيل (٣١) . ولم يلتزم محمد على بأى وعد بصدد احتكار وسائل النقل ، بل انه احتكر الطريق البرى

---

(٢٩) الملف ٥٤١/٧٨ - رقم ٢٧ من بارت بتاريخ ١٩ اغسطس ١٨٤٢ .

(٣٠) دلفن ، ص ١٨٧ .

الممتد بين القاهرة والسويس ، وفي عام ١٨٤٦ انتقلت خدمات النقل الى الحكومة المصرية وأصبح كل الموظفين الأوروبيين في الشركة تابعين للحكومة وانقصت رسوم السفر من ١٥ الى ١٢ جنيه مما أدى الى سخط المسافرين البريطانيين والحكومة البريطانية التي حاولت دون طائل عقد معاهدة مع الوالى حول الطريق البرى بين القاهرة والسويس ، كما اشترى محمد على سفن شركة بنسولار وأورينتال التي كانت تقوم بالنقل النهري على النيل .

ورغم أن محمد على لم يعرض فطنته فى المزايا العظيمة ولم يبد أى استعداد للسماح لأى تاجر مستعد لدفع الثمن اللازم بالحصول على هذا القطن ، فإن لورد بالمرستون لم يعتقد أن الوالى كان يسعى الى التهرب من شروط المعاهدة ، وكان يرى أن الأمر لا يستدعى تدخلا من جانب الحكومة البريطانية . فقد يكون الاجراء الذى اتخذه مربحا له ، ولكن حتى يتضح أن الرعايا البريطانيين لا يعاملون على نفس الأسس المطبقة على رعايا الدول الأخرى لم يكن ثمة مبرر للشكوى (٣١) . لهذا كان من رأى بارت أن الأمر يستلزم ابلاغ التجار البريطانيين بأنهم فى حل من عدم دفع الرسوم التى نصت عليها المعاهدة الا بعد أن تطبق كل نصوصها (٣٢) . وقد وافقت

---

(٣١) من بارتنت بتاريخ ٢٠ مارس ١٨٤٣ .

(٣٢) من وزارة الخارجية الى بارتنت بتاريخ ٢٥ يولية ١٨٤٣ .

الحكومة البريطانية على وجهة نظره هذه ، ولكن لما كان  
 سفيرها في استانبول سير ستراتفورد كاتنج ( ستراتفورد  
 دى ردكليف فيما بعد ) قد ذهب الى أن الباب العالي قد تعهد  
 باقناع محمد على بالغاء الاحتكارات وبأن يتمتع من اثارة  
 ما يحل الحكومة البريطانية على الشكوى منه فقد أرسلت  
 التعليمات الى بارنت لكيلا يتخذ أى خطوات أخرى لحد  
 الوالى على تنفيذ المعاهدة ما لم تصله تعليمات أخرى من وزارة  
 الخارجية أو من كاتنج وذلك بعد التأكد من نتائج التدخل الذى  
 وعد الباب العالي بالقيام به (٣٤) \* ولم ينكر الرئيس أُندى  
 ( وزير الخارجية التركى ) عدالة الشكاوى البريطانية كما لم  
 يعترض على موقف كاتنج منها ، وان يكن قد أبدى كثيرا من  
 التردد فى اصدار أوامر علنية لمحمد على فى ذلك الوقت ذاهبا  
 الى أنه قد وعد بالغاء الاحتكارات بمجرد انتهاء مدة العقود  
 القائمة خاصة وأن الصدر الأعظم قد كتب الى الوالى بنفس  
 الفحوى الذى طالب به كاتنج (٣٥) \* الا أن بارنت لم يسد  
 استعداداه لتوقع نتيجة ايجابية جدا لمساعى الباب العالي بصدد  
 تنفيذ المعاهدة فى مصر لأن محمد على كان يستند الى حزب قوى  
 فى استانبول ولأن مشاكل الدولة العثمانية المالية كانت تحول

(٣٣) وزارة الخارجية الى بارنت بتاريخ ٢٤ مارس ١٨٤٢ .

(٣٤) نفس الوثيقة .

(٣٥) الملف ١/١٤١ - رقم ٢ من كاتنج الى بارنت فى ٥ مارس ١٨٤٢ .

بينها وبين اثاره محمد على الذى كان يحتمل أن يعمد الى تأخير دفع الارشالية التى كان على مصر أن ترسلها سنويا الى استانبول (٣٦) •

على أن محمد على أبدى فى مايو ١٨٤٢ استعدادا أكثر من ذى قبل للتمشى مع مقترحات بارت والقناصل العاملين الآخرين ، فوافق على أن يقوم فى المستقبل ببيع منتجات الأراضى التى يمتلكها بالمراد العلنى ، فباع ٤٠٠٠٠ ر.د من محصول بذرة السمسم المتوقع وباع كل كميات الحبوب التى توقع الحصول عليها بسعر يقل عما عرضه أربعة أو خمسة من التجار الذين اعتاد محاباتهم • وقد ألقى اتفاق البيع بعد تدخل بارت • ومما تجدر الإشارة اليه أن الطلب قد اشتد على طلب بذرة السمسم فى فرنسا التى كان يجرى فيها استخدام زيت السمسم فى إنتاج الصابون (٣٧) • كما وافق محمد على على تطبيق معاهدة ١٨٣٨ وذلك حين وعد بوقف احتكار القطن بعد جنى المحصول التالى •

ثم انتقل بارت الى مسألة التعريف التى حددت الرسوم الواجب دفعها عن مختلف سلع التصدير والاستيراد • وكان من رأيه أن التعريف قد حددت دون ادراك كاف لمتوسط أسعار

---

(٣٦) الملف رقم ١٣٧/١٤٢ - المكاتبه رقم ١٨ من بارت الى وزارة الخارجية ٢١ ابريل ١٨٤٢ •

(٣٧) نفس الملف - من بارت الى وزارة الخارجية فى ١٥ مايو ١٩٤٢ •

السلع المصدرة أو لنوعية وقيمة السلع المنتجة التي كانت تشكل أكبر نسبة في الصادرات البريطانية الى مصر (٣٨) \* وكانت كل السلع التي يجرى انتاجها في بريطانيا وترد الى مصر تطبق عليها هذه التعريف ، ولما كانت معاهدة ١٨٣٨ تفرض تعريفه قدرها ٥٪ على الواردات و ١٢٪ على الصادرات فقد وافق محمد على في النهاية على اقتراح بارت الخاص بدفع رسوم الاستيراد والتصدير (٣٩) \* وبذلك أمكن التخلص من عقبة كبيرة بصدد تطبيق حرية التجارة في مصر \* ولكن رغم الغاء بعض الرسوم التي فرضت على البضائع لصالح التجارة البريطانية فقد ظل التجار البريطانيون يدفعون رسوما تزيد على ما كان يدفعه رعايا روسيا الذين كانت المعاهدات تسمح لهم باستيراد بضائع الى داخل الأملاك العثمانية بعد دفع رسم الاستيراد البالغ ٣٪ وهو ما كان يدفعه التاجر البريطاني مقابل كل الرسوم الداخلية الأخرى \* وبعد الغاء هذه الرسوم والرسوم الداخلية كان الرعايا الروس يتمتعون بكل مزايا الغائما

---

(٣٨) - بلغ رسم تصدير القطن اكثر من ٢٢٪ على حين بلغ رسم تصدير الصوف من ٢٠ الى ٢٥٪ ومن مخا ١٤٪ والقرطم ٥٠٪ وقرون الجاسوس والبقر ٢٢٪ والافيون ١٥٪ وكل انواع الحبوب ما يتجاوز ١٢٪ وبلغ رسم استيراد الاقمشة القطنية حوالى ٩٪ بدلا من ٥٪ \*

نفس الملف - رقم ٢٠ من بارت الى وزارة الخارجية في ٢٠ مايو ١٨٤٢ \*

(٣٩) من نفس الشخص في ٢٦ مايو ١٨٤٢ \*

دون أن يدفعوا مقابلا لذلك مما أعطاهم ميزة ٢٪ على الرعايا  
البريطانيين (٤٠) •

كما طبق نظام الاحتكار على السودان الذي ظل تحت  
الإدارة المصرية بعد عام ١٨٤١ طبقا لفرمان خاص منح لمحمد علي  
الذي سبق أن رأينا أنه كان منذ البداية قد اقترح على تجار  
معينين أن يبيع لهم محاصيل القطن والقمح في مصر والسودان  
مقابل الأموال التي يدفعونها له بين وقت وآخر وأن يسلم هذه  
المحاصيل بثمان أقل من سعر السوق • وكان معنى هذا احتكار  
محمد علي لمحاصيل مصر والسودان وأن يكون التجار  
القليون الذين يحصلون على هذا المحصول هم البائعون  
الوحيدون له ، وكان من المفهوم أنه سيتقدم ما لا يزيد على ستة  
تجار ، ومعنى ذلك فرض احتكاريين مما جعل من المستحيل أن  
تتنافس هيئة التجار في شراء أو بيع السلع لمن امتلكوها بهذه  
الوسائل • وقد يجوز القول بأن الوالي بتنظيمه هذه الشركة  
من المشترين قد تهرب من وعده بتنفيذ بنود معاهدات  
الامبراطورية العثمانية مع الدول الأجنبية • وهكذا اتضح أن  
الاجراء المقترح كان شديد الوطأة على التجارة العامة وعلى  
التجارة البريطانية بالذات وذلك على اعتبار أن المحتكرين لن  
يعجزوا عن أن يبيعوا لمواطنيهم وغيرهم بأعلى الأسعار في الوقت

---

(٤٠) الملف ٨/١٤١ دوبرسون الى بارنت - أول مارس ١٨٤٣ •



الذى تعرضهم فيه منافسة في السوق العام (٤١) . وفي مارس ١٨٤٢ أعلن بوغوص بك وزير التجارة والشئون الخارجية في مصر أن الوالى قد أصدر أوامره الى حاكم سنار بأن يطلق العنان للتجار بسلع البلاد من الحنة والصمغ والعاج والجلود ونبات السنا . وصدرت في نفس الوقت أوامر من الوالى لنفس الحاكم بشراء كل هذه السلع لحسابه مما كان يعنى عودته الى سياسة الاحتكار وتطبيقها لمصلحته الخاصة (٤٢) .

ومن الطبيعى أن تتجه كل منتجات سنار الى مخارج لتجنب الأرباح الطائلة التى سعى الوالى المحتكر الى الحصول عليها . وكانت أهم هذه المخارج ميناء مصوع وسواكن الواقعان على الساحل الغربى للبحر الأحمر . ولما كان محمد على مصمما على تحقيق هدفه بكل الوسائل الممكنة فقد حصل من الباب العالى على حكومة المدينتين مما جعله يعلق كل المنافذ أمام منتجات سنار ويحمل تجار الصمغ الأوروبيين في جدة وغيرها على الاعتماد عليه في الحصول على هذه السلعة (٤٣) . وكان وضع الوالى في السودان أضعف منه في

---

(٤١) الملف ٧/١٤١ - رقم ٢٦٤ من بولسبى الى بالمرستون في

٣ أغسطس ١٨٤١ .

(٤٢) ٢٠٩/١٩٥ - بارت الى كاتنج في ٦ أبريل ١٨٤٢ - أيضا ٧٠٨/٧٨

رقم ٤٩ من مرى الى بالمرستون في ١٠ أغسطس ١٨٤٧ .

(٤٣) ١٠٨/٧٨ رقم ١٤ من مرى الى كولى في ١٥ يولييه ١٨٤٧ .

مصر : فعلى حين أنه كان يحكم مصر على أساس وراثى فقد عهد اليه باشوية سنار برغبة السلطان وزواه ، خاصة وقد نص فرمان على كونها باشوية منفصلة لا ينطبق عليها مبدأ الوراثة • وقد أدى هذا الى احتجاج كل من بريطانيا وفرنسا والنمسا فى كل من القاهرة واستانبول • وفى يونية ١٨٤٨ أصدر الصدر الأعظم فرمانا (٤٤) الى والى مصر يأمره فيه بأن يمتنع عن احتكار منتجات سنار • بل ان القنصل البريطانى العام - مرى Murray - ذهب الى أن تردد الوالى أو امتناعه عن تطبيق المعاهدة من شأنه أن يستتبع حث الباب العالى على خلع باشوية سنار على موظف يرسل من استانبول رأسا واسترجاع الباب العالى للحكومة مصوع وسواكن بعد وفاة محمد على (٤٥) • وفى نوفمبر من نفس العام وافقت الحكومة المصرية على وضع حد لاحتكار سنار بعد ثلاثة أشهر (٤٦) • وصدرت الأوامر الى حاكمى مصوع وسواكن بالآلا يعرقلا تصدير الصموغ والسنا التى يمتلكها التجار البريطانيون (٤٧) •

- 
- (٤٤) ١٥/١٤١ ( نسخة ) الصدر الأعظم الى باشا مصر بتاريخ ٦ يونية ١٨٤٨ .  
 (٤٥) ١٦/١٤٢ - رقم ٢٧ من مرى الى مارستون فى ٣ يولية ١٨٤٨ .  
 نوفمبر ١٨٤٨ .  
 (٤٦) ٧٨/٧٣٥ - من وزارة الخارجية البريطانية الى مرى بتاريخ اول نوفمبر ١٨٤٨ .  
 (٤٧) ٧٥٧/٧٨ - من ادين بك الى مرى فى اول يولية ١٨٤٨ .

وفى عهد عباس الأول ألغيت احتكارات سنار وأطلقت حرية  
تجارة الصمغ والسنا - وبقيّة منتجات هذا الاقليم \* كما  
أعاد عباس سواكن ومصوع الى الدولة العثمانية بسبب بعدهما  
عن مصر ولأن محمد على لم يحصل عليهما الا للسيطرة على  
المخرج الشرقى الوحيد لمنتجات سنار والسودان - وقد وضعت  
هاتان المدينتان منذ ذلك الوقت تحت سلطة باشا جدة \*  
ولم تتردد الحكومة البريطانية فى تعيين ممثل قنصلى فى  
الخرطوم بامكانه حماية التجار البريطانيين الذين ازداد نشاطهم ،  
منذ الغاء احتكار الصمغ والسنا ومنتجات سنار الأخرى ، فى  
الاتجار بهذه السلع<sup>(٤٨)</sup> \* وفى عهد عباس الأول تدهورت التجارة  
الداخلية والخارجية وكانت النتيجة هى أن كميات ضخمة من  
المنتجات والحبوب والقطن تكدست فى شئون الحكومة لعدم  
صلاحيتها للبيع بثمان يبلغ ٦٠٪ من القيمة التى كانت عليها فى  
العام السابق - وفى الوقت الذى كانت فيه الموارد الانتاجية  
فى مصر تعاني من الشلل استمر الاتفاق على بناء القناطر الخيرية

---

(٤٨) ( ١٧/١٤١ رقم ٤ وزارة الخارجية الى مرى فى ١٢ مارس ١٨٥٠ ) \*  
فى الوقت الذى كانت فيه المدينتان تخضعان لحكام يمينهم الباب العالى راسا  
نشطت التجارة الى حد كبير بينهما وبين جدة ونومى وامكن أخرى قام بالاتجار  
فيها نجار معظمهم بريطانيون وانجليس -- هنود ( ١٦/١٤٢ - رقم ٦ من مرى  
لكانج فى ١٨٤٨/٦/٢٥ ) \*

والترع والتحصينات وغيرها من الاستعدادات الحربية (٤٩) .  
 وكانت الخزانة خاوية وكانت كل ادارات الخدمة العامة مفلسة  
 باستمرار وكانت القسوة الشديدة لاتزال تصطنع في ارجاع  
 الفلاحين الى شفاك الوالى بعد أن دفعهم سوء المعاملة والعوز  
 الى مبارحتها (٥٠) . وحين وجدت الحكومة المصرية ألا فكاك  
 من تطبيق بنود المعاهدات وافقت على إلغاء الرسوم التى كانت  
 مفروضة حتى ذلك الوقت على بولاق ، ميناء القاهرة (٥١) .

وفى عهد عباس جرت تغييرات كثيرة أثرت فى تجارة مصر  
 وعلاقاتها الخارجية — فقد طبق دون هوادة أمر صدر لأول مرة فى  
 عهد محمد على وبمقتضاه كان لايمكن تنفيذ أن اتفاق لشراء  
 المحصول من الفلاحين عن طريق الدفع مقدما ، وذلك بالموافقة  
 الضمنية من جانب القناصل العاملين . وكان كل ذلك فى البداية

---

(٤٩) ٦٢٣/٧٨ — بارتت الى البارستون فى ١٧/٦/١٨٤٨ ورسالة اخرى  
 مؤرخة ١٨٤٨/٧/٣ .

(٥٠) نفس الملف — بارتت الى كاننج فى ١٤/٣/١٨٤٥ .

(٥١) ٣٣٠/١٩٥ — رقم ٢٩ من مري الى البارستون فى ١٩/٣/١٨٤٩ .  
 جرت محادثة بين مري وأرتين . وقد رد مري على ملحوظات أرتين عن صعوبة  
 وضع حد للتهرب بأن مثل ذلك يحدث بدرجة أكبر فى إنجلترا وفرنسا وأن من  
 واجب الحكومة أن تواجه هذه الصعوبات وتتغلب عليها باقامة مراكز جمركية  
 تتميز بالكفاءة فى مدن وموانئ الحدود لا فى أماكن بالداخل لما يتضمنه هذا  
 من خرق للاتفاقيات التجارية القائمة .

(٥٢) ٣٢٠/١٩٥ — رقم ٦ من مري الى كاننج بتاريخ ١٢ مارس ١٨٤٩ ) .

موضعا لبعض الشكوى من جانب صغار التجار والوكلاء الذين اعتادوا على زيارة الأقاليم لشراء كميات صغيرة من المحصول كانوا يقومون ببيعها في أسواق القاهرة والاسكندرية . على أن مثل هذه الشكاوى لم تقدم فيما بعد - وقيل ان عهد عباس الأول الذى تميز بالتساهل أدى الى اهمال هذا القانون الذى لم يبلغ على أى حال . وكان هذا يجرى فى بعض المناطق بعلم من الحكام المحليين كما وجد نظام يقوم على التهرب كان يتبع بنجاح بوجه عام . وكان الشخص الذى يتقدم بعروض الى الفلاحين بشأن محصول لم يتم جنيه يحصل من المزارع ، بدلا من عقد بالصورة المألوفة ، على كمبالة مالية بمبلغ لا يشتمل فقط على النقود التى دفعها بل أيضا على مبلغ آخر من شأنه ، حسب تقديره ، أن يواجه ثمن السلعة فى الوقت المتوقع للتسليم . وكان ثمة اتفاق شفهي بين الأطراف ، وحين كان الفلاح يسلم المحصول كان مندوب التاجر يعفيه من تمهده المالى ، واذا ما عجز عن تسليم المحصول كان بالامكان أن يطلب من المحكمة المحلية تنفيذ الشروط المالية للعقد التى كانت تشتمل على ربح كبير . وكان يبدو أن هذا الاجراء شاذ رغم كونه مضمونا ، وكان بوجه عام مفيدا لحماية الأطراف المستعدة للتقدم بعروض للمزارعين .

أما الوكالات الكبيرة فلم تتعرض لأى ضرر طالما كانت الحكومة تباع محاصيلها بالمزاد العلنى . وكانت هذه المزايدات

تجرى بطريقة عادلة ، وفي فترات منتظمة إيا كانت حالة الأسواق . وعلى حين أن محمد على كان يبيع لحوالى اثنتى عشرة وكالة معظمها يونانية وفرنسية كانت تبيع لتجار آخرين بأسعار عالية ، فان عباس كان يبيع بالمزاد (٥٢) . وقد ثار التجار واحتج قناصل النمسا وسردينيا وتسكانيا على ما اعتبروه محاولة من جانب الوالى لاحتكار كل المحصول وعرقلة اتصال التجار بالفلاحين بهدف جعل منافسة الأجانب له أمرا مستحيلا (٥٣) . وكان في الواقع قد أصدر منشورا دوريا يقضى بstriation النظام الذى كان يطبق حتى ذلك الوقت من حيث تسليم المزارعين محاصيلهم لبيوت تجارية قبل أن يدفعوا الضرائب المستحقة للحكومة وأن أى أشخاص يشترون من مزارعين مبالغ تتسبب لذلك قد يتعرضون لالغاء صفقاتهم ومصادرة بضائعهم (٥٤) ، مما يعنى العودة الى نظام الاحتكار القديم وخرق المادة الثانية من معاهدة ١٨٣٨ . وقد احتج قنصل بريطانيا العام - بروس - على هذا الاجراء وأصدرت الحكومة البريطانية تعليماتها الى سفيرها في استانبول لكى يبلغ الحكومة العثمانية بأن النظام الذى يطبقه الوالى يشكل بصريح العبارة خرقا للمعاهدة (٥٥) .

(٥٢) ١٦٦/٧٨ من والى الى باجت بتاريخ ٧ يناير ١٨٥٣ .

(٥٣) نفس الملف - رقم ٧ من باجت الى رسل بتاريخ ١٨٥٣/١/٣٠ .

(٥٤) نفس الملف - رقم ٦ من باجت الى رسل بتاريخ ١٨٥٣/١/٨ .

(٥٥) ١٠٣٤/٧٨ مسودة رقم ٣٦ من وزارة الخارجية الى بروس بتاريخ

١٨٥٤/١/١٦ .

يضاف الى ذلك أن عباس أصدر أمرا في سبتمبر ١٨٥٣ يقضى بتجريم تصدير الحبوب بحجة أن فيضان النيل قد دمر نسبة كبيرة من المحصول . وازاء احتجاج القناصل وافق الوالى على تصدير الكميات الموجودة فى الاسكندرية . ورغم سماحه بنقل الحبوب الى الاسكندرية فان الحكومة لم تسمح بالتصدير الحر ولم يفرج عما تمتلكه الحكومة أو الوالى لكى يشق طريقه الى السوق (٥٦) . كما أصدر عباس أمرا ينص على أن تتوقف السفن المحملة بالحبوب فى العطف - حيث يلتقى النيل بترعة المحمودية . وقد احتج بروس على ذلك وبارش الضغط من أجل تطبيق المعاهدات وصرح للسلطات المصرية بأن الوالى سيقع نفسه فى مركز حرج بحكم أنه سيجعل ادارته المنفصلة لمصر لا تنمى مع تشدد الباب العالى فى تطبيق معاهداته . وقد قيل ان الوالى قد اتبع هذا الاجراء لكى يستولى على المحصول بشن بخرى على أن يبيعه بعد ذلك بما يعود عليه بالفائدة ، على حين رأى آخرون على معرفة جيدة بالبلاد أنه كان يخشى أن تطلب منه تركيا أن يزودها بكمية كبيرة من الحبوب - وقد ساد الاعتقاد بأنه كان يرغب فى الحصول على السلاح بحجة المحافظة على الأمن موفرا بذلك حجة لرفض طاعة الأوامر (٥٧) . وقد صرح عباس بأن الحكومة العثمانية طلبت من مصر أن

---

(٥٦) ١٠٥٣/٧٨ من بروس الى كلارندون بتاريخ ١٦/٢/١٨٥٤ .

(٥٧) نفس الملف - رقم ٢ من بروس الى كلارندون بتاريخ ٢/٢/١٨٥٤ .

تزودها بالحبوب ووعده بأن تدفع تسعين قرشا في مقابل أردب القمح حين يتم تسليمه الى استانبول (٥٨) . ولما كان شديد اللؤم ولم يكن على استعداد لبذل التضحيات في سبيل الحرب الناشئة بين تركيا وبريطانيا وفرنسا من ناحية وبين روسيا من جانب آخر ، فانه استحوذ على كل قطن البلاد ولم يقم ببيعه مما يدل على حرصه على أن يشاع عنه أنه يواجه صعوبة في الحصول على الأموال اللازمة للإصلاحات الداخلية التي كان يقوم بتنفيذها وأنه لم يدخر وسعا في مساعدة الباب العالي ، وذلك رغم أنه لم يتبين أن موارد مصر وأحوالها كانت معروفة تماما في استانبول (٥٩) . ولما وجد عباس أن اليونانيين هم المشترون الرئيسيون لمحاصيل المناطق الداخلية في مصر فقد قرر طردهم جميعا من البلاد . وقد اشتد حاكم الاسكندرية في تنفيذ الأوامر الصادرة اليه بهذا الصدد ، وحين بدا أن احتجاجات الدول الحليفة لم تكن موضع اهتمام بعد أن طالبت باطالة أمد المهلة لصالح اليونانيين الذين كان من المحتمل أن تتعرض تجارتهم واسعة النطاق مع البيوت التجارية لخسائر كبيرة فقد تم منح

---

(٥٨) ١٠٣٦/٧٨ رقم ٢٨ من بروس بتاريخ ١٨٥٤/٦/١٦ .  
(٥٩) نفس الملف رقم ٣٤ من بروس بتاريخ ١٨٥٤/٧/٥ . ولم يستلم عباس رسالة الباب العالي بصدور الإجراءات التي اتخذها بصدد احتكار بيع الحبوب ، وذلك نتيجة لولائه المفاجئة ( ١٨/١٣٢ ) - رقم ٧ من بروس الى ستراتفورد دي ردكليف ( ستراتفورد كاتنج في السابق ) بتاريخ ١٨٥٤/٨/٤ .



معظمهم الحماية الأجنبية . وكان عباس الذي سعى الى احتكار محاصيل البلاد قد وجد في التجار اليونانيين عقبة كاداء وقرر التخلص منهم (٦٠) ، خاصة وأن نشاطهم ومعرفتهم بلغة الأتراك وعاداتهم قد جعل منهم منافسين أقوياء . الا أن السفير البريطاني في استانبول أصدر منشورا دوريا طالب فيه بالسماح للرعايا اليونانيين العاملين في البيوت التجارية البريطانية أو في خدمة الرعايا البريطانيين بوجه عام بالبقاء على مسئولية من يقومون بالعمل لحسابهم أيا كان نوعهم وبأن تزودهم السلطات العثمانية « ببطاقة أمان » وذلك باستثناء الحالات التي يثير فيها سلوك أحد الطرفين شكوى خاصة من جانب البوليس (٦١) .

وكان موقف عباس من اليونانيين مرتبطا بسياسته الداخلية العامة . فقد كانت الأملاك التي ورثها أبناء محمد على وإبراهيم عبارة عن عهد وشفالك ( بمعنى أنها كانت في السابق في أيدي المماليك ) - وكان حائزو الشفالك لا يدفعون أى ضرائب للحكومة ، ولم يستول عليها عباس استيلاء مباشرا ، ولكن لما كان يسعى الى إلحاق الضرر بحائزيها فقد اتنوى تحقيق هدفه على الوجه التالي : فقد سعى حكام الأقاليم الى حرمان الملاك من الأموال اللازمة للزراعة بحيث ان الفلاحين كانوا

---

(٦٠) ١٠٣٥/٧٨ - من نروس الر. كلاندون بتاريخ ١٦/٥/١٩٥٤ .

(٦١) نفس الرسالة .

يزرعون الأرض لحسابهم حين يجدونها غير مزروعة - ومن الناحية القانونية كان يطلب منهم أن يدفعوا للمالك مبلغا يساوي قيمة ضريبة الأرض ولو أن تعليمات صدرت الى الحكام لكيلا يلبوا مطالب المالك الذى لم يعد يحصل على أى دخل منها مما اضطره الى تركها بعد وقت قصير • وكان ابراهيم باشا قد خلف ما ينوف على ٧٠ قرية اعتبرت عهدا وقام عباس بوضع يده عليها وبذلك حرم منها أبناء ابراهيم • وكان شاغل العهدة يقدم رأس المال ويقوم بزراعة السكر والقطن التى تتكلف كثيرا من النفقات • وكان مشايخ القرى الأغنياء يلعبون فى زراعة نواحيهم دورا لا يقل عن ذلك أهمية • وبعد أن تضعفت أحوالهم أدت اجراءات الحكومة الخاصة بالضغط عليهم وارغامهم على الاستدانة الى تمكينها من الاستيلاء على أموالهم الوفيرة • وتدهورت الزراعة التى كانت مصدرا للأرباح طائلة بعد أن حرمت الأراضى من خدمات الرأسماليين فى الوقت الذى لم تفعل فيه الحكومة شيئا ملء الفراغ • ولم يتم الوالى باستثمار الأراضى الأقل خصوبة مما أدى الى لجوء الفلاحين المحرومين من مساعدة الرأسماليين المحليين الى عملاء البيوت التجارية الذين كانوا يقدمون لهم سلفا بضمآن المحاصيل • ولما كان عباس شديد الرغبة فى حرمانهم من هذا المصدر فقد سعى الى إعادة العمل بمنشور دورى كان محمد على قد أصدره ونص على تحريم بيع المحاصيل غير الناضجة ، والى

ارهاب هؤلاء العملاء الذين كان بإمكانهم تشجيع الفلاحين على عدم التعامل مع مندوبي الحكومة والاستناد الى الامتيازات الأجنبية لكي يدافعوا عن أنفسهم في مواجهة قسوته (٦٣) .

وحين توفي عباس ترك مالية الدولة مدينة بما يقارب مائة مليون فرنك في الوقت الذي كانت فيه خزانه الدولة خاوية تماما (٦٣) . وقد أبدى خلفه محمد سعيد باشا بعض الميول اللبرالية (٦٤) كما أبدى تسامحا مع الأجانب وصل الى حد الضعف . ومرجع بعض هذا التسامح أنه كان يطمح الى تحقيق استقلال مصر . ولما كان تفوق العناصر الاسلامية في البلاد - في رأيه - يقوى قبضة السلطان على مصر فقد اعتقد أن اضعاف هذا النفوذ وتقوية النفوذ المسيحي والأوروبي من شأنهما زعزعة سلطة السلطان وتمكينه هو من الحصول على أنصار وحماة له (٦٥) . كما لم يتصف بالتعصب الذي تميز به عباس وكان شديد الحماسة للأخذ بأي اقتراحات تستهدف تحسين أحوال البلاد (٦٦) . وكان في نظر من يعرفونه رجلا طيبا

---

(٦٢) ١٠٣٦/٧٨ - رقم ٢٤ من بروس الى كلارندون بتاريخ اول يونيو ١٨٥٤ .

A. Sammerco, Les Règnes de Abbas, de Said et d'Ismaïl (Rome, 1935), P. 8. (٦٣)

J.C Mc Coan, Egypt as it is (London, 1877), P. 81 (٦٤)

(٦٥) ٧٢٢/١٦٥ - رقم ٧ من بروس الى رسل بتاريخ ١٨٦٣/١/٥ .

(٦٦) ٤١٢/١٦٥ - رقم ١٥ من بروس الى ردكليف في ١٨٥٥/٧/١٧ .

حسن النية وان تكن حالته الصحية وقلة نشاطه لا تسمحان له بأن يكون له تأثير دائم على أحوال مصر خلال فترة حكمه (٦٧) .

وكان سعيد منذ بداية حكمه يرغب في التخلص من الطابع المركنتلى الذى سبق لأسلافه أن فرضوه ولهذا لم يضع عقبات في وجه التجار الراغبين في التعامل مع الفلاحين في الداخل . وكان تعليق قنصل بريطانيا العام أن تنفيذ النظام من شأنه أن يثرى الفلاح وأن انشاء وكالات أوروبية سيستتبع في المستقبل اتباع مفاهيم إدارية أكثر استنارة في الداخل وتأمين المزارع على أملاكه ، خاصة وأن عدم توفير الأمن حتى ذلك الوقت كان يؤخر تنفيذ كثير من خطط الإصلاح في مصر . وأضاف أن سعيدا ذو صفات طيبة وأن أفكاره الإصلاحية معقولة ولو أن طبيعته كانت تتضمن بعض العيوب التى تجعل تحقيقها أمرا صعبا - اذ كانت تستهويه المشروعات الضخمة دون أن يتصف بقوة التحمل والعزيمة اللازمين لتنفيذ الإصلاحات الاجتماعية (٦٨) .

وقد عمد سعيد الى الاعتراض على كل ما قام به سلفه مما كان يتناقض تماما مع كل ما اتناه من اصلاح الادارة . ويبدو أنه كان يرى أن أحسن وسيلة لاعادة تنظيم مختلفه

---

Dacey, Story of the Khedivate (ondon, 1890), P. 222. (٦٧)

(٦٨) ١٩٠٥/١٢ - بروس الى ردكليف في ٨/٧/٨٥٥ .

الادارات التي كانت قد تدهورت كثيرا في عهد عباس هي  
الغاؤها كلية وتبرير ذلك بخفض النفقات وضرورة الوفاء  
بالديون التي خلفها عباس ولو أنه سار على نقيض سياسة  
سلفه القائمة على الاعتماد على العنصر العربي على حساب  
العنصر التركي - وقد أخبر قنصل بريطانيا العام بأنه يستهدف  
ألا يكون لديه من الضباط سوى الأتراك خاصة وأنه كان  
يعتقد أن العرب لا يصلحون لأي وظيفة عليا مما كان ينذر  
بوقوعه في أيدي أنصار فرنسا الذين اعتبرهم أولى بالرعاية  
نتيجة لاضطهاد عباس لهم خاصة وآله فتح أبوابه لهم وهو ما لم  
يفعله مع انتجار البريطانيين (٦٩) •

وقد ترتبت على كل ذلك سلسلة من الاصلاحات الليبرالية  
أهمها إلغاء الرسوم الجمركية الداخلية وكل الاحتكارات  
وبذلك تحققت حرية التجارة ولم تعد توجد عوائق تعترض  
الأشخاص الذين يتجرون في الداخل مع المنتجين المحليين •  
وكانت النتائج مواتية جدا للملاك ، واشتد الطلب في الاسكندرية  
على الصادرات مما أدى الى ارتفاع أسعار الحبوب في المناطق  
النائية حتى أسوان خاصة وقد ألغى جمرك بولاق الذي طالما  
كان موزعا للسخط والاحتجاجات عديمة الجدوى ، كما ألغى

---

(٦٩) ٤١٢/١٩٥ بروس الى وزارة الخارجية في ١٨٥٤/١٢/١٦ •

النظام السيئ الخاص برسوم الدخولية (٧٠) • إلا أن الغاء نظام الاحتكار بهذا الشكل قد أفسح المجال أمام المغامرين الأجانب في حين أن الأشخاص الذين نالوا حظوة الوالى قد اهتموا بالسعى الى الحصول على امتيازات لهم دون غيرهم بصدد تنفيذ مشروعات لم يكن لمصر سابق عهد بها • وكان لا بد لهذا النظام أن يكون شديد الضرر لأنه منح مزايا لأشخاص كانوا قد نالوا حظوة الوالى وبالتالي فإنه تضمن قيودا على اصلاحات المستقبل وعرض شعب مصر وتجارها للأسعار التى كان هؤلاء المحتكرون يسعون الى فرضها (٧١) •

وأثبت ضعف سعيد شدة اضراره برخاء مصر لأنه أفسح المجال لتدخل القناصل الأجانب الذين حقق كثير منهم أرباحا عن طريق استغلال مناصبهم بأساليب غير شريفة • وكان القناصل العامون الذين يتقاضون أجرا هم قناصل فرنسا والنمسا واليونان وبروسيا وبريطانيا واسبانيا والولايات المتحدة وسردينيا وروسيا • أما القناصل الذين لم يتقاضوا أجرا وكانوا يمارسون التجارة فهم قناصل هولندا وبلجيكا وتسكانيا ونابولي والدانمرك وعصبة الهانسا والبرتغال والسويد • وكان معظم القناصل الذين لا يتقاضون أجرا من مواطنى البلاد التى

---

(٧٠) ٥٢٢/١٩٥ - رقم ٨ من بروس الى وزارة الخارجية فى ١٨٥٧/٢/٢ •

(٧١) ١٣٢٨/٧٨ - رقم ٢١ من بروس فى ١٨٥٧/٣/١٣ •

يمثلونها - وعلى سبيل المثال كان قنصل نابولي مشرقيا عايدا جمع ثروة + وكان بعض القناصل قد اشتروا وظائفهم لاستغلال الفرص التي توفرها للحصول على صفقات الحكومة دون أن يسبق لهم تلقي أى تعليم خاص يمكنهم من الاضطلاع بالواجبات القضائية المطلوب منهم القيام بها + ومن الطبيعي أن يكون هدفهم هو اقامة علاقات طيبة مع الحكومة المحلية واستغلال سهولة اتصالهم بالوالى باعتبارهم قناصل عاملين (٣) + وترتب على كل ذلك أن لعب هؤلاء القناصل دورا حاسما فى فتح أبواب مصر للرأسمالية الغربية النامية ولهجرة الأوروبيين (٣) الى البلاد ، كما قاموا بالضغط على الحكومة المصرية للحصول على تعويضات عن خسائر كانت وهمية فى كثير من الأحيان + وقد سجل قنصل بريطانيا العام رأيه حول الدور الذى لعبه أمثال هؤلاء القناصل على الوجه التالى : « تنفق نظرة هؤلاء السادة الى المسائل العامة مع يفيد مصالحهم أكثر من اتفاقها مع سياسة الحكومة التى يمثلونها ، ففى بداية عهد سعيد فى الوقت الذى كانت تناقش فيه فوائد وضع حد لسياسة احتكار الحكومة للمحاصيل،

---

(٧٢) ١٢٢٢/٧٨ - رقما ١٣ و ٢١ من بروس الى كلاردون بتاريخ

١٨٥٦٢٥/٥ و ٤/٤ ..

(٧٣) رغم عدم وجود احصائيات دقيقة فى مصر حتى عام ١٨٩٧ يقدر عيسى عدد الأجانب فى مصر فى عام ١٨٣٦ بثلاثة آلاف وفى عام ١٨٧٨ بأكثر من ثمانية وستين ألفا وفى عام ١٩٠٧ بمائتى ألف واحد وعشرين ألفا .  
Issawi, Egypt in Revolution (London, 1963), P. 48.

وهي السياسة التي سعى عباس باشا مؤخرا الى اعادة تطبيقها ،  
كان من أشد معارضى وجهات نظره الليبرالية قنصل بلجيكا  
العام الذي لاشك أن تصريحاته لم تكن تتسجم مع سياسة  
الحكومة البلجيكية الخاصة بمثل هذه الأمور » (٧٤) .  
وكان من رأى بروس أن مصالح الدول الأجنبية وتركيا ذاتها  
كانت تتطلب عدم خلع الصلاحيات القضائية واسعة النطاق التي  
كان يتمتع بها القناصل الذين يمثلون الدول الأجنبية في المشرق ،  
الا على أشخاص يشتغلون بالتجارة وأن دخولهم في سلك  
وظائف الدولة التي ينتمون اليها وتلقيهم مرتبات كافية مما يوفر  
ضمانا كافيا لاستقلاليتهم وأداء مهامهم بوحى من  
الضمير (٧٥) .

وكان سعيد تركيا - وكان من عادة الأتراك ، في الوقت  
الذي يتبنون فيه أن ممثلي الدول الأجنبية يشتركون في المطالبة  
بقسط من المكاسب الناتجة عن اتهامهم للمواطنين ويساندون  
ادعاءات ناتجة عن صفقات غير قانونية أن يعتبروهم على صلة  
بالمسارسة الذين لم يكن لهم من هدف سوى اتهام الأتراك .  
وبطبيعة الحال كانوا يدركون أن أحسن وسيلة للحصول على  
مساعدة أى قنصل عام وللتوصل عن طريقه الى كسب ثقة

---

(٧٤) ٢٠/١٤٢ - رقم ٦ من بروس الى وزارة الخارجية بتاريخ

١٨٥٧/٣/١٤ .

(٧٥) نفس الملف - رقم ٦ من بروس أيضا بتاريخ ١٨٥٧/١/٢٤ .



الحكومة التي يمثلها هي أن يخلعوا على مواطنيهم نسبة مبالغا فيها من المزايا على حساب مصلحة التجارة والحكومة ذاتها (٧٦) . لهذا كله اعتبر سعيد السلك القنصلى عدوا طبيعيا له بحكم أن أعضائه لم يكن لهم من هم سوى ابتزازه بأى وسيلة . ورغم ذلك فلم يكن بإمكانه مقاومة الضغط الأوروبى المتزايد على مصر الذى استشرى بعد الانهيار النهائى لنظام الاحتكار فى عهده . يضاف الى ذلك أن الأشخاص الذين نالوا حظوته كانوا يختكرون المزايا لتنفيذ بعض متطلبات الصناعية وكانوا يبيعونها لشركات تقوم بتصنيها وبالتالي كانوا يجورون على سكان مصر ويعمدون الى التضييق على سلطة الوالى حتى يكونوا هم بديلا لها بحيث يحلون محل الجنس التركى فى مصر (٧٧) . والنتيجة هي أن التجارة لم تكن تمارس على أساس سليم بحكم أن التجار كانوا يستثمرون رؤوس أموالهم فى سندات على خزانة الحكومة كانت تدر ربحا يتراوح بين ١٥ و ١٨٪ - وحتى لا تتأثر سمعة سعيد فانه كان يدفع قيمة السند حين يحل موعده وقد عمد كل الأشخاص الذين كانت لديهم أشياء ذات قيمة الى الاستغناء عنها حتى يتسنى لهم استثمار هذه السندات وان يكن هذا لم يؤثر على حجم

---

(٧٦) ١٣٢٢/٧٨ - وقعا ١٣ و ٢١ اللذان سبقت الاشار اليهما .

(٧٧) ٢٠/١٤٢ - رقم ٢٢ من بروس الى كلارندون بتاريخ ١٦/٨/١٨٥٧ .

الواردات والصادرات التي ازدادت (٧٨) .

وهكذا انفسح المجال لجعل مصر وحدة زراعية كولونيالية في نطاق النظام السياسى - الاقتصادى العالمى (٧٩) وذلك بعد انهيار خطط محمد على وهو ما نستشف منه أن عدم حصول مصر على الاستقلال الذاتى كان يمثل احدى العفبات الرئيسية التى اعترضت تطور البلاد الاقتصادى . فقد سبق أن رأينا أن رسوم الصادر والوارد كانت تحددها الاتفاقيات المعقودة بين الحكومة العثمانية والدول العظمى فى حين كان لا يمكن فرض أى ضرائب مباشرة على الأجانب دون موافقة حكوماتهم وذلك نتيجة للامتيازات الأجنبية . وكان محمد على قد نشط الزراعة والصناعة والتجارة ودافع عن استقلال مصر الذاتى وأفاد من الخبراء والفنيين الأوروبيين الذين شجعهم على الاستقرار فى مصر ، فى الوقت الذى عرقلت فيه احتكارات الحكومة نشاطات الأجانب فى مصر بحيث أن التوسع فى استيراد رأس المال الأجنبى لم يتم الا فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر وذلك فى أعقاب افتتاح قناة السويس وظهور الحاجة الملحة الى تمويل زراعة القطن واعداده للتصدير .

وكان عباس الأول يقاوم كل أشكال النفوذ الأوروبى

---

(٧٨) ١١٢/١٢٢ من كلكهون الى رسل فى ١١/١١/ ١٨٦١ .

(٧٩) ميسوى ، المرجع السابق ، ص ١٩ و ص ٢٤ .

ـ وإذا ما كان قد تميز بكرهه للأجانب الذين انعزل عن مجتمعاتهم فالما كان يستهدف بذلك التصدى للتغلغل الغربى •  
أما عصر سعيد فانه يسجل مرحلة انتقال فى تاريخ مصر ـ  
فشخصيته وسياسته ، فى الوقت الذى شهد نمو الرأسمالية  
والثورة الصناعية فى أوروبا ، كاتنا مسئولتين عن الديون وتنفيذ  
مشروع قناة السويس الذى تحمات الحكومة المصرية معظم  
تكاليفه وعن الغزو السلمى الأوروبى لمصر • وقد ظهرت نتائج  
كل هذه التطورات خلال الجيل التالى لعصر سعيد واستشرى  
فى عصر اسماعيل ووصلت قمته حين خضعت البلاد للاحتلال  
البريطانى (٨٠) •

---

(٨٠) راجع حول هذه التطورات ودلالاتها كتاب « فى أصول المسألة  
المصرية » تأليف ميمى وحيدة ( القاهرة ١٩٥٠ ) •



الموضوع الثالث

---

اوراق حكيان



لم يجر حتى الآن تقويم أوراق حكيان (١) التي كان  
هيوارث دن أول من أشار إليها في كتابه :

In introduction to the History of Education in Modern  
Egypt (London, 1939).

وتلقى هذه الأوراق أضواء جديدة على أوضاع مصر  
خلال الفترة الممتدة بين عامي ١٨٤٠ و ١٨٦٣ والتي لم تحظ  
بالاهتمام الكافي من جانب المؤرخين ، كما تحتوى على سيرة  
حكيان الذاتية وانطباعاته الخاصة خلال الفترة التي قضاها في  
انجلترا ما بين عامي ١٨١٨ و ١٨٣٠ . وبالإمكان مقارنة خواتمه  
بانطباعات رفاة الطهطاوى عن الفترة التي قضاها في فرنسا في  
الوقت الذي كان فيه حكيان يدرس في انجلترا . كما تحتوى  
أوراق حكيان على معلومات ورسوم هامة تتعلق بالتنقيبات  
الأثرية التي تمت تحت اشراف الجمعية الملكية البريطانية ،  
بأوضاع البلاد الاجتماعية التي لمسها خلال اشتراكه في هذه  
التنقيبات .

وقد ولد يوسف حكيان في استانبول (حوالي عام ١٨٠٧)  
في أسرة أرمنية كاثوليكية . ومنذ طفولته كان والده يجلم  
بأن يتلقى ابنه تعليمه في انجلترا ، وتحققت هذه الأمنية حين

---

(١) المتحف البريطاني ( المخطوطات الإضافية Add. MSS ) المخطوطات

توجه الى مصر وأصبح أحد تراجمة محمد على \* وحين قرر محمد على في عام ١٨١٧ ارسال عدد كبير من أبنائه وموظفيه الى باريس لكي يتلقوا تعليمهم هناك ، انتهز والد حككيان الفرصة فطلب من محمد على أن يرسل ابنه - الذي كان يقيم مع والدته في استانبول - الى انجلترا \* ولبي محمد على هذا الطلب - وحين وصل حككيان الى دوفر لم يكن يعرف من اللغات سوى التركية (٢) واعتزته الدهشة التي عادة ما يتعرض لها شباب الشرق حين يواجهون أوروبا للمرة الأولى \* وفي انجلترا كان يشرف عليه صمويل بريجز الذي سبق له العمل بمصر حيث كان قنصلا عاما لبريطانيا - ولما كان حككيان كاثوليكيا فقد تقرر الحاقه بكلية ستونيهرست حيث ظل حتى عام ١٨٢٤ يدرس اللغة الانجليزية الى جانب المناهج السائدة في ذلك الوقت : اللغتان الفرنسية واللاتينية وغير ذلك ، وبعد أن أتم هذه الدراسات وصلته تعليمات ( في ١١ ديسمبر ١٨٢٤ ) من بوغوص بك يوسفيان ( يوسف ) وزير التجارة والشئون الخارجية في مصر تتضمن أمرا من محمد على على تقضى بأن يكرس حككيان اهتمامه لدراسة آلات الفزل والنسيج من الناحيتين النظرية والتطبيقية الى جانب الإطلاع على كيفية بناء الطرق

---

(٢) المخطوطة رقم ٢٧٤٦٣ ، ص ٥٦٦ ، هذا رغم أن حككيان يذكر في سيرته الذاتية أنه قبل أن يبرح استانبول كان ملما باللغتين الأومنية والفرنسية ( المخطوطة رقم ٣٧٤٤٨ ، ص ١٦٣ ) .



## والكبارى والقنوات والأرصفة النهرية (٣) .

وفي أول مايو ١٨٢٥ شرع في تنفيذ أوامر محمد على الخاصة بهذه الدراسات . ثم صدرت اليه الأوامر بزيارة مصانع القطن في جلاسجو بقصد الاطلاع على أساليب الغزل والنسيج في اسكتلنده ومانشستر (٤) وهناك طفق يجمع المعلومات المفيدة عن عمليات تصنيع القطن .

وفي خريف ١٨٣١ عاد حكيان الى مصر بعد أن نسي لغته الأصلية نسيانا تاما مما أدى الى تزويد محمد على له بمترجم يساعده في مهامه التي واجه خلال اضطراره بها كثيرا من الصعوبات الناتجة عما اكتسبه من مفاهيم في إنجلترا (٥) . ومهما كان الأمر فقد تم تعيينه مراقبا عاما لمصانع القطن في الحوض المرصود والخرنفش وبولاق والمبيضة ووضع تحت اشرافه عشرون من طلبة قصر العيني قام بتعليمهم مبادئ الهندسة والرياضيات والميكانيكا بمساعدة مترجم تقوم الحكومة بدفع راتبه . وفي عام ١٨٣٤ افتتحت مدرسة الهندسة في بولاق ثم ألحقت بها في عام ١٨٣٥ مدرسة المهندسين في القناطر الخيرية

---

(٣) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٣ ، ص ٣١٧ - ٣١٩ .

(٤) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٢ ، ص ٦٥٠ .

(٥) نفس المخطوطة ، ص ٥٠ .

التي كان بها ثلاثون طالبا (٦) كما ألحقت بها مدرسة المناجم بمصر القديمة (٧) وتم تعيين حككيان مديرا لمدرسة الهندسة الجديدة (٨) مما أتاح له الفرصة ليصبح عضوا بديوان التعليم الذي أنشئ في عام ١٨٣٦ (٩) . وفي أواخر الثلاثينات عين مديرا لمدرسة العمليات ، كما اشترك في انشاء « الجمعية المصرية » التي تأسست في عام ١٨٣٥ وكان من أهدافها تقديم خدمات للمسافرين الأجانب المارين بمصر وكانت لها مكتبة كانت تنعقد فيها اجتماعاتها . وقد تولى أكثر من مرة ادارة الجمعية التي اقتنت عددا كبيرا من الكتب وكانت تهتم بوجه خاص بالمطبوعات المتصلة بالشرق : تاريخه وجغرافيته ودياناته وعاداته ، بل انها كانت تطمح الى أن تستطيع بمرور الزمن أن تنشر كتبها تتصل

---

(٦) احمد عزت عبد الكريم : تاريخ التعليم في عصر محمد علي ( القاهرة ١٩٢٨ ) ص ٣٦٠ - ١ . راجع أيضا محمد فؤاد شكرى : بناء دولة مصر محمد علي ( القاهرة ١٩٤٨ ) ص ٦٤٥ . ويذكر شكرى ان مدد طلبة المدرسة بلغ ٢٢٥ .

(٧) احمد عزت عبد الكريم : نفس المرجع والصفحة .  
 (٨) كتب محمد علي الى مختار بك مدير ديوان المدارس - بمصدد مناهج مدرسة الهندسة - ليلفت نظره الى عدم وجوب كون التعليم سطحيًا والى انه لم يبعث حككيان ليصبح لوردا في أوروبا ، بل ليعود الى البلاد ويقوم بتعليم الطلبة النافعين للأمة وللبلاد وأمره بالجدية والحماسة في تعليمهم حتى لا يفرب بالعصى . ( احمد عزت عبد الكريم ، المرجع السابق ، ص ٤٢٥ ) .

(٩) لفت حككيان نظر الباشا الى ضرورة تعليم البنات . ( محمد فؤاد شكرى ، المرجع السابق ، ص ٦٦٦ ) .

باهتماماتها الخاصة (١٠) . وفيما بين عامي ١٨٤٤ و ١٨٥٠ ترأس ثلاث بعثات كانت تقوم بالبحث عن الفحم في مختلف صحارى مصر وجبالها . وفي عام ١٨٤٩ عين رئيسا لمجلس الصحة ولو أن مرضا مزمنًا أرغمه على التقاعد في عام ١٨٥١ ، وإن يكن قد تلقى تعليمات شفهية من عباس الأول في مارس من نفس السنة لكي ينفذ باسم حكومته بعض الدراسات الخاصة في وادى النيل لصالح الجمعية الملكية البريطانية (١١) . ولكنه سعى الى الحصول على الحماية الانجليزية في مواجهة احتمال تعرضه للعنف ونزوات الطغيان التي لا تقدر العواقب خاصة وأن عددا من الأشخاص من كلا الجنسين اختفوا فجأة دون أن يعرف أحد مصيرهم ، وكان ذلك من وراء مخاوف حكيان خاصة وأنه كان على صلة عائلية بأرتين بك (١٢) الذى تعرض لسخط الوالى (١٣) . الا أن مخاوف حكيان لم تكن تستند الى أساس فواصل تنقياته مع مستر ليونارد هورنر عضو الجمعية الملكية البريطانية حتى أواخر عام ١٨٥٦ حين أتم تقاريره النهائية

---

(١٠) جمال الدين الشيال : تاريخ الترجمة والحركة الثقافية في مصر محمد على ( القاهرة ١٩٥١ ) ص ٦٤ - ٦٥ . وقد اضمحلت الجمعية فيما بعد ، وتوجد كتبها في دار الكتب بالقاهرة وذلك تنفيذا لوصية آخر أعضائها : حكيان وثربرون وكيانى بك .

(١١) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٣ ، ص ٢١٧ - ٣١٩ .

(١٢) كان حكيان متزوجا من اخت أوليين .

(١٣) المخطوطة رقم ٣٧٤٥٢ ، ص ٤٨ - من حكيان الى بريجر

بتاريخ ١٨٥١/٤/٢٩ .

وعيناته ورسوماته وعمليات المسح التي كان يقوم بها \* وبالإضافة الى ذلك فانه انشغل فيما بين عام ١٨٥٤ ونهاية عام ١٨٦١ بدراساته الخاصة التي ضمنها كتابا عاديا - ولما كان كثير من رجال العلم الذين احتك بهم وحادثهم أحيانا حول الموضوع قد شجعوه فانه أبدى رغبته في نشر الكتاب في إنجلترا وطلب من والى مصر سعيد باشا أن يساعده على مواجهة نفقات اعداد وطبع مائتي نسخة من هذا المؤلف (١٤) ووافق سعيد على ذلك ودفع خمسمائة جنيه (١٥) ، وتم نشر الكتاب في لندن في عام ١٨٦٣ في طبعة خاصة تحت العنوان التالي :

A Treatise on the Chronology of siriodic Monuments

ولم أستطع تحديد وضع حكيان الوظيفي حين تم نشر الكتاب خاصة وأنه أشار الى كونه « حكيان بك الاستانبولى الموظف السابق بالحكومة المصرية » \* أما أوراقه الخاصة ويوميياته ومراسلاته وملحوظاته ورسومه وغير ذلك ( ١٨٢٩ - ١٨٧٤ ) فقد قام ابنه تيتو حكيان أحد أقطاب الجالية الأرمنية في الاسكندرية - بأهدائها فيما بعد الى المتحف البريطانى (١٦) \*

(١٤) المخطوطة رقم ٣٧٤٦٣ ، ص ١٧٨ - ٩ ( ملدرة مؤرخة

٢١ يولية ١٨٦٢ .

(١٥) نفس المخطوطة ، ص ١٨٢ - ١٨٣ و ص ١٨٨ - ١٨٩ .

(١٦) عمر طوسون : البعثات العلمية في عهد محمد على ثم في عهد عباس

الاول وسعيد ( القاهرة ١٩٣٤ ) ص ١٠٧ .

تفتح أوراق حكيان في أربعة وعشرين مجلدا وثبت على  
الوجه التالي :

### المجلد الأول :

مفكرات ورسوم ( ٢٥ أبريل - ٨ مايو ١٨٢٩ ) - يوميات  
في إنجلترا ( يولييه ١٨٢٩ - يناير ١٨٣٠ ) - سيرة ذاتية كتبت  
خلال الرحلة الى مصر ( يولييه - سبتمبر ١٨٣٠ ) ويوميات  
الرحلة - يوميات في مصر ( ٢٩ أغسطس ١٨٤٠ - ٢٣ أغسطس  
١٨٤١ ) .

### المجلد الثاني :

تكملة اليوميات مع ملحوظات ميدانية .

### المجلد الثالث والرابع :

تكملة اليوميات .

### المجلد الخامس :

تكملة اليوميات بالاضافة الى سجلات حول التنقيبات  
الأركيولوجية والجيولوجية .

### المجلد السادس :

تكملة اليوميات .

### المجلد السابع :

ملحوظات ميدانية ورسومات .

### المجلد الثامن :

استعراض التنقيبات التي أجريت فيما بين عامي  
١٨٥٢ و ١٨٥٤ •

### المجلد التاسع :

يوميات سجلت في عام ١٨٦٢ •

### المجلد العاشر :

رسومات خاصة بالآثار التي جرى التنقيب عنها في  
عام ١٨٥٤ بالإضافة الى جداول بمنسوبات النيل وغير ذلك •

### المجلد الحادى عشر :

رسومات ( بعضها ملون ) ومشروعات الآثار والتنقيبات  
المصرية والقوائم الخاصة بها •

المجلدات الثانى عشر والثالث عشر والرابع عشر والخامس  
عشر والسادس عشر :

مراسلات حككيان •

### المجلد السابع عشر :

قوائم خاصة بالمناسيب وأعمال الحفر ومادة أخرى  
جيولوجية ( ١٨٥١ - ١٩٥٤ ) •

### المجلد الثامن عشر :

مراسلات وأوراق رسمية متفرقة كتبت باللغتين التركية والعربية ( ١٨٣٦ - ١٨٦٨ ) \*

### المجلد التاسع عشر :

أوراق وتقارير رسمية متفرقة ذات صلة بشئون مصر ( حوالى عام ١٨٣٨ - ١٨٤٠ ) وغير ذلك \*

### الأجزاء العشرون والحادى والعشرون والثانى والعشرون :

مفكرات كتبت حوالى ١٨٦٨ - ١٨٧٢ \*

### الجزءان الثالث والعشرون والرابع والعشرون :

ثلاثة أبحاث أو مسودات كتاب عن التسلسل الزمنى للأرض أو « نظام التسلسل الزمنى المصرى والانجلى على ضوء العلاقة النظرية بين الذراع المصرى وبين التغيرات المادية فى المنسوب السطحي فى مصر » \*

ولكى تتمكن من تقويم المادة التى تتضمنها أوراق حكيان وأهميتها بالنسبة الى تاريخ مصر الحديث لابد لنا أن نعرض لشخصيته وأفكاره ونظراته ونشاطاته \* فهو مهندس تمكن من دخول « الحريم » وكان على صلة بالكثيرين فى مصر وأوروبا . كما أنه اضطلع بعدة مهام فى مختلف نواحي مصر وبالتالي فانه كان على صلة وثيقة بالحياة الاجتماعية فى الصحارى

والإرياف والمدن ، هذا بالإضافة الى اشتراكه في مداولات رسمية ، ولهذا فان المناصب الرسمية التي تولاها والتعليم الذي تلقاه قد أضفيا عليه ادراكا وثيقا لأحوال مصر والتقلبات الدولية في عصره . هذا الى أن معرفته بعدة لغات وتجاربه الخاصه قد عمقت أفكاره وأثرت ملحوظاته وجعلت منه رجلا ذا نظرة عالمية خالية من التعصب القومي . ورغم تخصصه في العلوم التطبيقية فقد كان يتذوق الآداب (١٧) وينحى منحى إنسانيا . فقد أمضى في إنجلترا اثني عشر عاما شهد خلالها نمو الثورة الصناعية وظهور مبادئ التجارة الحرة والنزعات الليبرالية . وهكذا فانه كان يرى أن « التعليم وحرية التجارة من شأنهما أن يجعلا الناس يلبون دواعي العقل » ويحكمون أنفسهم بأنفسهم . وقد أفصح عن وجهة النظر هذه في مجلس رأسه عباس الأول وحضره نوبار وآخرون (١٨) . وكان يجذب اقامة مؤسسات عامة يستطع فيها الفقير والغنى والعامة والنبلاء - بل وأبناء الملك - أن يتلقوا نفس التعليم ويتمتعوا بنفس المزايا التي يتمتع بها أبسط الناس . وقد ذهب الى وجوب أن تحظى

---

(١٧) ذكر في عام ١٨٤١ أن درويشا فارسيا كان يجيء كل مساء الى « مندرته » ويمضي معه ساعة أو ساعتين يقرأ معه خلالها ويعلق ويحتجاث بالفارسية وأنه بحث يطلب الشاهنامة وبعض كتب التاريخ المنشورة ( المخطوطة ٣٧٤٤٩ ، ص ٥ ) .

(١٨) المخطوطة رقم ٣٧٤٥٢ ، ص ١٩ .



هذه المؤسسات بعناية خاصة من جانب الحكومة وأن تعتمد ( من حيث الصيانة والتعليم والملبس ) على ضرائب يجرى تحصيلها من الشعب كله (١٩) . ولما كان متأثرا بأفكار جماعة الفزيوقراط فإنه كان يحلم بعالم واحد تربطه المواصلات والتجارة لمصلحة الانسانية جمعاء : « فالزراعة والصناعة هما أهم مستلزمات التجارة . فنحن ننقل منتجات جزء من الأرض الى جزء آخر تتحول فيه الى تلك الأشياء التي يجرى تصديرها وتفيدنا في تلبية حاجتنا الملحة أو في الوفاء بكمالياتنا . فمن الواجب أن تشكل الشعوب أسرة واحدة تتبادل المساعدة - فحين يرتبط كل منها بالآخر يمكن تحقيق الهدف الأكبر من الطبيعة بحيث يتسنى بالفعل اجراء الاصلاحات في كل بقاع الأرض » (٢٠) .

وكان حكيان أميل الى قيام نظام عالمي للتعليم بحيث تتوحد المبادئ الأخلاقية في شتى أنحاء العالم ولا يمكن السماح بأي نظام جديد دون اطلاع البشرية عليه . ولكن أحوال الشرق لم تكن تسمح في ذلك الوقت بتطبيق مثل هذه الأفكار التقدمية - فرغم اعجاب حكيان بحكم محمد على الذي اعتبره حكما مستبدا مستنيرا فإنه كان شديد الانتقاد للحكم

(١٩) المخطوطة رقم ٣٧٤٤٨ ، ص ٢٧ .

(٢٠) نفس المخطوطة ، ص ٥٧ .

الشرقي: « فالملتصبون في الشرق نادرا ما يمتلكون أراضيهم بصفة وراثية بحكم تنشئة أبنائهم باهتمام أقل مما يحظى به حتى أبناء الأسر القديمة الذين يتمتعون بكرامة السيادة » (٢١) \* ومن رأيه أن الدبلوماسية الشرقية تتضمن قدرا من التظاهر والخداع يفوق ما تتضمنه الدبلوماسية الأوروبية ، فلا ينجح شيء نجاحا فعليا \* بالنسبة الى معظم السفراء مثل اهانة الرجل وطرده بطريقة مهينة ، ولا يفوق ذلك سوى خداعه للتوصل الى الهدف \* وتاريخ الشرق ملئ بمثل هذه الأمثلة منذ عصر كورش \* والصعوبة الوحيدة التي تعترض قيام الشخص بعمله على أحسن وجه دون صعوبات هي عدم اطمئنائه أحيانا الى اخلاص رئيسه وبالتالي لا يتسنى التغلب على الشكوك المتبادلة والاعتراض أمر مؤكد كما هو الحال في الوزارات الأوروبية » (٢٢) \*

ومن الطبيعي أن يؤدي هذا الاتجاه الى تنديد حكيان بالطغيان الذي كان يمارسه شيوخ البلد على صغار المزارعين في القرى (٢٣) \* بحيث كان الفلاحون يعمدون الى ترك الزراعة ويفضلون الدخول في خدمة البدو أو يختبئون في المدن حيث يتحولون الى خدم أو ما شابه ذلك من أعمال \* كما أدى به هذا

(٢١) نفس المخطوطة ، ص ٥٨ .

(٢٢) المخطوطة رقم ٣٧٤٥٢ ، ص ٣٨ بتاريخ ٢٦ مارس ١٨٥١ .

(٢٣) المخطوطة رقم ٣٧٤٤٩ ، ص ٩١ - ٩٢ بتاريخ ١/٢٨/١٨٤٣ .

الى مقت الطفيان الذى تمثل لديه فى عباس الأول بوجه خاص بحيث خشى أن ينكل به مما دعاه الى طلب الحماية الانجليزية وهو ما سبق أن أشرنا اليه • وكان رجل الشارع يشارك حكيان نظرتة الى الحكم المطلق السائد فى مصر فى عصره - فحين سئل مكارى عن عباس أجاب بأنه كسول وقاس على الفقراء : « فهو يكلفهم بأعمال شاقة فى الصحارى ويكاد لا يدفع لهم من الأجر الا أقل القليل • كما صرح بأن كثيرا من مواطنيه يموتون يوميا أثناء عملهم فى قصور الباشا • وكان الرجل من التعقل بحيث ذهب الى أنه كان من واجب سموه أن ينفق الأموال فى تحسين أحوال مصر ( القاهرة ) بدلا من القيام بالبناء فى الصحراء ، واستطرد قائلا أنه لو ألغى الوالى السخرة لغضنا الطرف عن سيئاته العديدة - فمن الظلم والقسوة أن يحرم الآباء من مساعدة الابن الوحيد الذى كانوا على استعداد لافتدائه بألف قرش حتى لا يفقدوا معاونهم فى الأعمال الزراعية » (٢٤) •

وهكذا نجد أن الملاحظات الاجتماعية الواردة فى أوراق حكيان تلقى أضواء على أوضاع مصر السياسية والاجتماعية فى أيامه خاصة وأنه قد تنقل فى أنحاء عدة من البلاد واتصل بأنماط مختلفة من سكانها - فهو يصف أحوال البدو فى عهد عباس الأول على الوجه التالى : « ان عباس باشا يعتمد محباتهم

---

(٢٤) المخطوط رقم ٣٧٤٥٢ ، ص ٢٦ بتاريخ ٦ مارس ١٨٥١ •

ويتقاضى عن أعمال التخريب التى يرتكبونها وعن انتهابهم  
للفلاحين • فمن المعروف أن عامر (أو أمير) الطحاوى قد سرق  
حصانا ممتازا كان يمتلكه شيخ غنى فى البحيرة وهو يمتطيه  
دون أن يعتريه أى خوف • وقد اشتكى الشيخ للحاكم ولكن  
دون جدوى • وإن الخلع التى تمنح باستمرار لشيوخ القبائل  
المتوحشة إنما هى دليل على أن الوالى الحالى شديد الاهتمام  
بكسب ولاء البدو وذو الطباع الخشنة الذين يفهمون تماما  
السبب الكامن وراء دلالات الصداقة هذه ، ويزيدهم هذا  
الضعف جرأة مما يجعلهم يعودون الى حرفتهم القديمة المستندة الى  
التخريب • ومن ناحية أخرى فإن شيوخ الفلاحين سيعودون الى  
عاداتهم الخاصة بقطع الطريق • وبامكان الشيخ أباطة  
(Abbaasa) فى البحيرة أن يستدعى حوالى اثنى عشر ألف  
رجل مسلح لمساعدته • وهؤلاء المشايخ هى نبلاء البلاد ، ومن  
ثم فهم لا يبدون استعدادا لأن يزوجوا بناتهم للأتراك أو للسلطان  
ذاته أو لأعرق بيوتات أوروبا • وهم يعتقدون أن لهم حق السرقة  
داخل حدود أراضيهم ، ويقومون فى أحسن الأحوال بتحصيل  
الائتوات « (٣٥) • ولما كان حكيان قد لمس نوعا من التحول  
الاجتماعى الخاص بالعلاقة بين المسلمين وغير المسلمين فقد  
لاحظ أن عداة المسلمين للمسيحيين قد خفت حدته ولو أنه قد

حل محله شعور آخر أكثر قوة وهو الكره والغيرة والخوف من الأوروبيين والجماعات الدثينة التي يفترض أنها تتعاطف مع الأوروبيين (٣٦) .

وحيث يتعرض حكيان للشخصيات نجده يصطنع التحليل الذي يأخذ في عين الاعتبار العوامل الاجتماعية والسيكلوجية، وهكذا يصف عباس الأول بأنه شاب له صفات كان من الممكن أن تفيدده هو. والبلاط فيما لو تلقى التعليم المناسب ولكن التعليم السيئ الذي تلقاه واحاطته بأشخاص جهلة وأثانيين قد حولاه الى طاغية مجنون (٣٧) . وهو يعرض لبوغوص يوسفيان الذي قام بخدمة محمد على لأكثر من ثلاثين عاما على الوجه التالي : (٣٨) « كان بوغوص بك رجلا ممتازا في حياته الخاصة ولم ييزه أحد في القدرة على انجاز المهام الرسمية وذلك اذا ما وضعنا في عين الاعتبار أنه كان مرءوسا لطاغية . ومن الممكن اعتباره من أعظم الوزراء الشرقيين لأنه ظل طيلة كل هذه السنوات يتمتع برضى طاغية وبلاط بتصف بالطغيان . وكان سر سياسته هو ألا يعمل بوحى من رغبته الخاصة وبهذا كان لا يجازف بشيء ، فكان لا يدلى برأيه للبasha بصفة شخصية كما كان يعترض على آرائه علنا بأى شكل من الأشكال » .

---

(٣٦) المخطوطة رقم ٣٧٤٥٢ ، ص ١٧ بتاريخ ٢ مارس ١٨٥١ .

(٣٧) نفس المخطوطة ، ص ٣٣٤ .

(٣٨) المخطوطة رقم ٣٧٤٤٩ ، ص ٢٣٥ بتاريخ رجب ١٢٥٩ هـ .

· يضاف الى كل ما سبق أن أوراق حككيان تحتوى على رسوم وخرائط ومعلومات خاصة بمساكن مختلف قطاعات سكان مصر وملابسهم وعاداتهم . وأخيرا فلا يجب علينا أن نغض الطرف عن كون حككيان أول موظف في الإدارة المصرية خلال القرن التاسع عشر يحتفظ يوميائه ومراسلاته وأوراقه الخاصة . ولاشك أن تسطيره معظم خواتمه باللغة الانجليزية كان من نتائج اقامته في انجلترا وتلقيه تعليمه بها (٢٩) .

---

(٢٩) يتضح من سيرة حككيان الذاتية التي كتبت في عام ١٨٢٩ خطبا ابراهيم أبو لفد حين يذكر في كتابه :  
The Arab Rediscovery of Europe (Princeton, N.J., (1968), P. 69  
أن رفاعة الطهطاوى كان المبعوث الوحيد الى أوروبا في عصر محمد علي الذي سجل انطباعاته عن السنوات التي أمضاها في الخارج .

## الموضوع الرابع

---

مذكرات نوبار باشا





قليلة هي المذكرات الخاصة التي سطرها من لعبوا أدوارهم في التاريخ العربي الحديث ، اذ ان عادة كتابة المذكرات الخاصة بصفة منتظمة لم تتأصل في تقاليدنا وخصوصا أن قلة نادرة من ساستنا هم الذين يقدرّون قيمة مثل هذه المذكرات بالنسبة الى الأجيال الصاعدة ، وأن معظمهم لا يحتفظون بأوراقهم الرسمية ومكاتباتهم بالشكل الذي نلمسه لدى كثير من المسؤولين في الدول المتقدمة . ويجدر بنا أن تساءل عن أسباب هذا القصور : هل هي مرتبطة بسط الحياة الشرقية الصاخب الذي قد لا يدع للمسئول فرصة لكي يخلو الى نفسه وبسط خواتمه بانتظام ؟ أم هي مرتبطة بعدم الشعور بالأمن واحتمال أن تؤدي المذكرات الخاصة الى متاعب غير منظورة اذا ما تبدلت موازين السلطة ؟ حقيقة أن بعض الشخصيات العامة قد نشروا « مذكراتهم » التي كتبوها من وحي الذاكرة بعد مرور وقت طويل على الأحداث التي عرضوا لها : الا أن مثل هذه « المذكرات » لا تعدو أن تكون ذكريات تلون الأحداث بألوان تبريرية على ضوء التطورات التي جرت وموقف المسئول منها .

هذا الى أن ايقاع الزمن قد يجعل الذاكرة تخون صاحبها فلا يكون دقيقا عن عرض ما يسجله - بالمذكرات بمعنى الكلمة يجب تسجيلها آتيا على شكل يوميات منتظمة قد تطول وقد تقصر كما تستلزم المحافظة على المراسلات الخاصة التي قد تكشف ما لا تكشفه الأوراق الرسمية \* وقد جرت عادة من خلفوا مذكرات خاصة من الساسة الغربيين على الاحتفاظ بيومياتهم وأوراقهم وتسجيل وصية بالمكان الذي تحفظ فيه وبالمدة اللازم مرورها حتى يتاح للآخرين الاطلاع عليها ، وهي عادة نصف قرن يكون قد مات خلالها من وردت أسماؤهم في هذه المذكرات ، وتكون سرية ما سجلوه قد اتلفت أو كادت - ولو أن هذه المدة قد انكشفت شيئا فشيئا نتيجة لسرعة ايقاع الحياة وتطور وسائل الاعلام وقيام بعض الحكومات دوريا بنشر مقتبسات من أوراقها الرسمية بين وقت وآخر \* بل ان المذكرات الخاصة لبعض المسئولين المعاصرين قد أضحت وسيلة من وسائل التكسب \*

ومذكرات نوبار باشا التي نعرض لها ليست مذكرات بمعنى الكلمة ، بل انها « ذكريات » سطرها في أواخر حياته خلال الفترة الممتدة ما بين نوفمبر ١٨٩٠ ومايو ١٨٩٤ (١) \* موجها إليها الى القارئ العام بل الى أسرته وحدها دون أن يفكر في

---

(١) لوفى نوبار في باريس في ١٢ يناير ١٨٩٩ \*

نشرها \* ولعل هذا راجع ضمينا الى محاولته تبرير مواقفه  
الإنبائه وأحفاده ، لأن الدور الذى لعبه فى السياسة المصرية كان  
مشار جدل وخصوصا أنه كان من أنصار التدخل الأجنبى فى مصر ،  
وأنه تعاون الى حد كبير من سلطات الاحتلال البريطانى \*  
وسأقصر تعليقى على « ذكريات » نوبار على ملحوظات أوردتها  
فى مواضعها ثم أعقب عليها فى آخر الأمر ، مفضلا استهلال  
عرضنا بهذا بنبذة عن حياته \*

ولد نوبار نوباريان فى أزمير فى أسرة أرمنية فى ١ يناير ١٨٢٥ \*  
وكان والده وكيلا لوالى مصر محمد على باشا فى أزمير أولا  
ثم فى باريس \* وكان الأرمن فى ظل الحكم العثمانى يشكلون  
طائفة دينية ( مللت ) لها بطريركها الخاص المقيم فى استانبول ،  
والمنتمى الى أعيان الأرمن الذين سيطروا على « الطائفة » فى  
الوقت الذى كانوا يشغلون فيه وظائف عليا فى الحكومة  
وخصوصا بعد أن كسرت الدولة شوكة اليونانيين على أثر ثورة  
اليونان فى العشرينيات من القرن التاسع عشر \* وكان التجار  
الأرمن فى طليعة من أفادوا من التطور الصناعى والتجارى الجديد  
الذى أصاب الامبراطورية العثمانية - وكان بعضهم يقوم باقراض  
النقود فى حين أن البعض الآخر كان من الحرفيين والتجار ،  
وكانت أغليبيتهم تقطن شرقى الأناضول فى حين أن أكثرهم تعليما  
وتقدما كانوا يقطنون المدن الكبرى وخصوصا استانبول

وأزمير ، كما كان كثير من آغنيائهم يعيشون أبناءهم الى أوروبا لتلقى التعليم العلماني الذي لم يكن متوفرا في الامبراطورية العثمانية حينذاك ، وليلعبوا دورهم في الوساطة التجارية والدبلوماسية نتيجة لاتقانهم بعض اللغات الأوروبية - ومن هؤلاء والد يوسف حكيكيان (٢) الذي كان مترجما لمحمد علي باشا وطلب منه أن يرسل ابنه ( يوسف ) لتلقى تعليمه في انجلترا . وهكذا تلقى نوبار تعليمه الابتدائي في جنيف : ثم توجه الى سورين - بالقرب من تولوز - في فرنسا حيث تلقى تعليمه بمدرستها الثانوية خلال الفترة الممتدة ما بين عامي ١٨٣٦ و ١٨٤٠ . وفي هذا العام الأخير توفي والده في مرسيليا مما اضطره الى العودة الى أزمير حيث أمضى بعض الوقت قبل أن يتوجه الى مصر التي تولى فيها خاله بوغوص يوسيفيان لفترة طويلة الاشراف على علاقات محمد علي الخارجية ونشاطاته التجارية . وبادر بوغوص الى تقديم ابن أخته الى الوالي في سراي رأس التين ، ثم أسكنه معه وعينه سكرتيرا خاصا له . وكان الانطباع الأول الذي تولد لدى نوبار بعد انتقاله من أوروبا الى الشرق هو احساسه بالنقلة من العصر الحديث الى العصور الوسطى الشرقية . ونستشف من مذكراته كم كان يرثى

---

(٢) راجع بحثي من أوراق حكيكيان في

P.M. Holt (ed), Social and Political change, in Modern Egypt, (Oxford University press. 1968).

ليحال خاله الذى كان باستمرار يرتدى ملابس « الرعايا »  
المسيحيين ويعيش فى عزلة تامة ولا يتوجه لمقابلة الباشا الا بعد  
أن يتلو صلواته الأخيرة بحكم أن الأحداث التى عاصرها والمناظر  
الدامية التى شاهدها قد أثرت كثيرا فى نفسيته - بل انه كاد  
يفقد حياته نتيجة لاحدى سوررات شك الباشا وغضبه + ومع  
كل هذا فان بوغوص كثيرا ما كان يصارح الباشا برأيه فى  
الوقت الذى كات فيه نزوات الحكام وغضبهم تفضى الى الموت +

وفى عام ١٨٤٤ مات بوغوص فقيرا بل مثقلا بالديون ،  
وشهد جنازته كثير من سكان الاسكندرية المصريين والأجانب +  
وحين علم محمد على أن دفن بوغوص لم يتم باحتفال رسمى  
اجتاحته نوبة غضب وأمر باخراج جثة بوغوص من القبر واعادة  
اجراءات الدفن باحتفال يشهده كبار الموظفين الذين لم يشاءوا  
فى السابق أن تحاط جنازة ذمى باحتفالات رسمية مما آلم  
محمد على الذى كان يقدر خدمات بوغوص له طوال أكثر من  
ثلاثين عاما + حقيقة ان أوامر محمد على بهذا الصدد لم تنفذ  
بحذافيرها ، الا أن كبار الموظفين المسلمين شهدوا احتفالا  
رسميا على روح بوغوص فى كنيسة الأرمن وهو ما لم يسبق  
له مثيل +

وبعد وفاة بوغوص عمل نوبار مترجما لمحمد على الذى  
منحه ثقته لائقانه للغتين الفرنسية والتركية والمامه باللغة

الانجليزية ولتقديره للخدمات التي قدمتها له أسرته ، ويذكر نوبار أنه قرأ رسالة غير واضحة الخط كان الدوق دى مارمون قد أرسلها لمحمد على ولم يستطع أحد قراءتها ، مما أدى الى ذبوع شهرته في حاشية الوالى بصفته متعلما يتقن كثيرا من اللغات . ونحن نعتقد أن نوبار يبالغ في وصف أهميته بالنسبة الى الوالى ، اذ إن اتساع الحركة التعليمية في عصر محمد على الذى شهد انفاذ البعثات الى مختلف البلدان الأوروبية وخصوصا فرنسا ، ووفود عدد كبير من الأوروبيين الى مصر ، قد أمد حاشية الوالى بالكثيرين الذين يتقنون اللغات الأجنبية ويمكنهم ادارة مراسلات الباشا . ونحن لم نعر في الوثائق البريطانية التى رجعنا اليها بصدد أواخر حكم محمد على والفترة القصيرة التى حكمها ابراهيم قبل وفاة والده على أية اشارة الى الدور الذى كان يلعبه نوبار لشاب في حاشية هذين الوالين . ولا يأتى نوبار في مذكراته بجديد حين يسجل أن محمد على قد أفسح المجال لتقدم مصر المادى على النمط الأوروبى باستقدامه الخبراء والفنيين الأوروبيين ( من أطباء ومهندسين وضباط بحريين ) وتكريمه اياهم بقصد تشجيع رعاياه على أن يكرمواهم بدورهم ، خصوصا وأن المسلمين من رعايا الدولة العثمانية برغم تخلفهم ، كانوا لا يزالون يحترقون الذميين ولا يسلمون . يتفوقهم عليهم أو مساواتهم بهم وتوليتهم مناصب قيادية في أجهزة الدولة ، وفي القوات المسلحة . ويشنى

نوبار في مذكراته على اتجاه محمد على الى مساواة المسلمين بالمسيحيين واستقدامه الخبراء من أوروبا وتخفيفه حدة الحواجز التي كانت لاتزال تفصل الشرق عن الغرب ، ويقر ما ذهب اليه معظم من تناولوا حكم محمد على من أنه مصلح عظيم حول مجرى تاريخ مصر الحديث وأقام فيها دولة راسخة الأركان بعد أن كان قد تسلمها ولاية عثمانية فقيرة ومتخلفة، بحيث أصبح يشار اليه باعتباره مؤسس مصر الحديثة + حقيقة أن عهد محمد على كان شديد الوطأة على شعب مصر الذي ضحى بالكثير في سبيل اقامة الدولة الحديثة ، وامثل لتوجيهات الباشا وشدته الا أن عهود الانتقال - بما في ذلك حكم محمد على - قد لاتخلو من شدة مبعثها الرغبة في اختصار مدى التطور + وهكذا نجد نوبار يطلق على محمد على ( ص ٦٩ من المذكرات ) صفة « المتبربر العبقري - «Ce barbare de génie» .

ويرثي نوبار لازدياد شكوك محمد على وأوهامه في أواخر حياته وخصوصا بصدد ما تخيله من أن ابنه ابراهيم يتآمر للاستيلاء على الحكم وقد يلجأ الى الأساليب الشرقية فيدس له السم ليتخلص منه + وهذه الشكوك هي التي جعلت محمد على يستغنى عن خدمات نوبار ويعهد بها الى ابنه ربما ليراقب اتصالاته بالقناصل + وقد اصحط نوبار ابراهيم - الذي داهمته الأمراض - في أثناء الرحلات التي قام بها الى أوروبا وتوطدت علاقتهما في تلك الأثناء بحيث بثه

ابراهيم طموحاته فيما لو تولى حكم مصر • وفى باريس شرح  
نوبار لابراهيم الآثار التى شاهدها بحيث أحرز اعجابه • وبعد  
أن زارا لندن عادا الى مصر •

وفى خلال رحلة العودة أبدى ابراهيم شدة خوفه من طبيعة  
استقبال والده له وخشيته هو الآخر من أن يتعرض للموت  
بالسم • ثم توجه نوبار الى أزميز لقضاء بعض الوقت فيها ،  
وحين عاد الى مصر ( ١٨٤٦ ) عين فى منصب السكرتير المترجم  
الثانى لمحمد على ، ثم رافق ابراهيم فى زيارة ثانية الى أوروبا  
ازدادت خلالها وطأة المرض عليه مما زاد فى شكوكه وعصبيته •  
أما محمد على فقد كانت الفترات الأخيرة من حياته بمثابة مأساة  
حقيقية : فقد اختلط عقله وازدادت شكوكه فى ابنه ابراهيم وباتت  
تمر به فترات من الجنون والخوف الحقيقيين ، كان يجهش خلالها  
 بالبكاء ولا يهدأ الا اذا نقل الى مسكن ابنته نازلى ، وازاء ذلك  
فكر كبار الموظفين فى اقامة مجلس للوصاية يتولى حكم البلاد  
ولكن ابراهيم رفض هذا الاتجاه وتوجه الى استانبول لئلى  
يضمن تنصيبه واليا • ولكنه لم ينعم بالحكم طويلا نتيجة لتدهور  
صحته • وكان نوبار يسرى عنه حتى وقت متأخر من الليل بأن  
يعيد الى مسامحه أخبار معاركه المظفرة • وخلال هذه الفترة  
كان عباس حلمى - حفيد محمد على وولى العهد طبقا  
لما نصت عليه القرارات نتيجة لكونه أكبر أفراد الأسرة



سنا - يخشى أن يقضى عليه عمه مما جعله يؤثر الابتعاد عن مصر الى الحجاز \* واشتدت آلام المرض على ابراهيم ، وفي النهاية توفي بين ذراعى نوبار ( ١٨٤٨ ) ، ولم يأسف عليه أحد لشراسته وقسوته \* وبعد وفاة ابراهيم بثلاثة شهور لحق به والده \* ويخصص نوبار الفصل السادس من مذكراته لرصد أهم اصلاحات محمد على في مجالات الزراعة والرى وادخال محاصيل جديدة \*

وفي وثيقة هامة أرسلها قنصل بريطانيا العام في مصر الى حكومته في ٥ أغسطس ١٨٤٩ (٣) نقرأ الفقرات التالية :  
» ان تعلق كل طبقات مصر باسم محمد على واحترامها له يشكل جنازة أفضح مما كان بإمكان حفيده أن يوفره (٤) \* فالسكان المتقدمون في السن يتذكرون الفوضى التي أنقذ هذه البلاد منها ويتكلمون عنها ، في حين يقارن السكان صغار السن حكمه المتميز بالحيوية بحكومة خلفه التي يجرفها الهوى والتردد \* وجميع الطبقات ، سواء من الأتراك أو من العرب يجمعون بصراحة على أن رخاء مصر قد مات مع محمد على أو - حسب مصطلحاتهم الشرقية - أن أنفاس مصر قد بارحت جسمها :

---

F.O. 78/804, No. 46 Murry to Palmerston.

(٣)

(٤) ابدى عباس كثيرا من العقوق لجده - فلم يشترك في جنازته او يصدر امرا باغلاق الحوائط والمصالح الحكومية ولم يدع السلك القنصلى بهذه المناسبة \*

وفي الحق \* لا يمكننا أن نكرر أن محمد على ، برغم كل أخطائه ، كان رجلا عظيما \* فحين نحكم على شخصيته لا يمكننا إطلاقا أن ننسى أنه ، دون أن يتمتع بميزة من نسب أو من ثروة ، قد شق طريقه الى السلطة والشهرة بشجاعته الفذة وبدأ به وذكائه \* فحين تولى الحكم كانت مصر مقطعة الأوصال نتيجة للنزاعات والشيوع ، كما كانت تتعرض للسلب والنهب على أيدي عصابات جواله من المغامرين ، كما كانت مالياتها وتجارها مستنزفتين ، وفي كل محافظة كانت الحياة والأملاك تحت رحمة أصحاب السطوة \* كما لا يجب علينا أن نشدد في انتقاده حين كان يضطر أحيانا - بهدف القضاء على عوامل الشر والقوضى المستشرية لدى شعب لا يعترف بقانون آخر سوى القوة - الى اللجوء الى اجراءات تتصف بالقسوة والشدة \* اذ يقر الجميع بأن محمد على ، لو حكمنا عليه بمقياس كونه تركيا ، لم يتصف بالقسوة : اذ ان العقوبات التي نفذها كانت - مع بعض الاستثناءات القليلة - لازمة لأمنه أو للمحافظة على السلام العام ، وأخشى أن أشارك الكثيرين في التصريح بأنه - مثل معظم من أطلق عليهم لقب « الأكبر » - كان مفرطا في حبه للشهرة والسلطة ، ولو أن مطامحه لم يلوثها الجشع \* ورغم شدة غضبه الا أنه لم يكن يستمر طويلا \*

« ومن النادر أن تصل الى مسامع المرء في أية ولاية من

ولايات الإمبراطورية العثمانية فقرة تشبه الفقرة التالية :  
 اذا ما مسح لى لله فانتى آتنازل بكل سرور عن عشر سنوات  
 من حياتى لأضيفها الى حياة باشانا العجوز ، ولكننى علمت أن  
 أكثر من شخص قد فاهوا بهذا التصريح خلال مرض محمد على .  
 وبالإضافة الى ذلك فمن واجبنا ، كأوروبيين ، أن ننصف ذكراه  
 بأن تتذكر أن المسافر أو الرياضى أو عالم النبات والحيوان  
 الانجليزى كان يستطيع خلال عدة سنوات - فى الوقت الذى  
 لم يكن يستطيع المسيحي فيه أن يتجول فى حلب أو دمشق أو فى  
 أى مدينة خاضعة لحكم السلطان المباشر دون أن يتعرض للأذى  
 أو الاهانة - أن يتجول عزلا من السلاح فى وادى النيل  
 والصحارى المجاورة له ، وأن يضمن سلامة شخصه وأملاكه  
 بالصورة التى يتمتع بها فى حديقة هايدبارك فى وضع النهار » .



ويتعرض نوبار فى مذكراته لشخصية عباس الأول  
 وشكوكه وما رواه الأوروييون عن هواجسه واستبداده وتنحيته  
 الأشخاص الذين ارتبطوا بالعهد السابق ، ولكنه مع ذلك يشيد  
 ببنائه للسكة الحديدية التى وصلت الاسكندرية بالقاهرة وقيض  
 لها أن تمتد الى السويس فى عهد خلفه سعيد ، كما يشيد بأعاداته  
 الأرضى الى الفلاحين الذين أرغموا على تركها . ورغم شك  
 عباس فى نوبار لشدة ارتباطه بعمه ابراهيم فإنه لم يتردد فى

الافادة من خدماته (٥) واصطحبه الى استانبول حين توجه اليها لتسلم فرمان توليته حسب العادة المقررة . ويذكر نوبار أنه ناقش في العاصمة العثمانية مشروع مد السكة الحديدية الذي عارضته السلطات التركية على اعتبار أنه سيفصل مصر عن الدولة العثمانية ويلحقها بانجلترا وأوروبا .

وقد اختلف عباس عن جده وعمه في سعيه الى هدم النفوذ الأوروبي في مصر وتوثيقه علاقات البلاد بالدولة العثمانية . . خصوصا وأنه كان يعتقد أنه اذا ما تحتم عليه الخضوع لأحد فليكن « للخليفة العثماني » لا الأوروبيين . كما كان يرى أن الصراع بين السلطان ووالى مصر لن يفيد سوى الأوروبيين ولن يؤدي الا الى الانهيار التام للامبراطورية العثمانية بما فيها مصر ، خصوصا وأن مصر لم تكن فى رأيه تتعدى كونها ولاية صغيرة لا امبراطورية كما كان عليه الحال فى عهد جده ، وبالتالي كان يتجه الى أن تتمشى مؤسساتها ونظمها مع حجمها ودخلها - ومن ثم سعيه الى قطع دابر المؤامرات السياسية وطرد الطفيليين الذين رأى أنهم امتصوا دماء مصر فى العهد السابق ، خصوصا وأنه كان يمتق اتجاه جده الى احاطة نفسه

---

(٥) مبنه عباس ( يونيو ١٨٥٠ ) مديرا للادارة الصحية خلفا لبوسف حككيان الذى نفاه الى الصعيد فى نفس الوقت الذى واصل فيه نوبار شغل منصب المترجم الثانى للوالى .

بعض الأوروبيين الذين كانوا يقيمون في مصر أو يفدون إليها باعتبارهم حلقة الوصل بينها وبين العالم الخارجى . وهكذا اتجه عباس الى العزلة والى احاطة نفسه بأتباعه المخلصين وحدهم ويبرر ذلك بقوله : « لست تاجرا ولن يفيدنى هؤلاء السادة - فاذا ما شغلوا بتجارتهن فلن أطلب منهم ما يتعدى ذلك ، واذا ما اعتدى عليهم أحد فساؤفر لهم حمايتى ، وسأمنحهم مساندة خاصة اذا ما احتاجوا اليها . . ولا أود - كما كان الحال أيام جدى . . - أن يكون قصرى بمثابة مقهى يفد اليه الناس الذين ليس لديهم ما يشغلهم لكى يتجاذبوا أطراف الحديث » . أما علاقاته بالسلك القنصرلى فلم تشبه شائبة ولكنها لم تصل الى مستوى العلاقة الوثيقة التى بلغت أيام محمد على ، ومن ثم البرود الذى اتصف به استقباله خصوصا وأن معظم رجال السلك القنصرلى كانوا من التجار . وفى عهده أنشئت ادارة للجوازات فى الاسكندرية لأن الاضطرابات التى عمت الجانب الأوروبى من البحر المتوسط شجعت عددا من الأشرار ومن لا مستقر لهم على أن يفدوا الى مصر للاقامة فيها (١) . ولم تكن علاقة عباس بكبار الموظفين على ما يرام ، كما أبعد عن الخدمة من كان يعتبرهم أنصارا لفرنسا التى

---

— F.O. 708/804, no. 27 dated 6 May, 1849 from (٦)  
Murray to Palmerston.

ساندت جده ، بل لقد ألغى المؤسسات التي كان يديرها فرنسيون وأجرى تعديلات كثيرة على إدارات الدولة دون أن يكون لديه من الخبرة السياسية أو التعقل ما يجعله يفرق بين الغث والسمين (٧) . ويسجل نوبار أنه طرد من القاهرة والاسكندرية كثيرا من السحرة وضاربي الودع ومن على شاكلتهم ونفاهم الى الصعيد أو الى السودان .

وفي رأى نوبار كان عباس تجسيدا « للسيد العظيم Le grand Seigneur » أو للأمير الشرقي الحقيقي : فقد كان يعيش منعزلا متفردا ويصدر أوامره التي كان يتوقع أن تكون موضعا للطاعة العمياء - وقد صرح لنوبار بما يلي : « بإمكانى أن أعمل كل شيء ويشبهنى الجميع فى أنهم يمكنهم عمل كل شيء » . « أنا وزير ابن وزير وحفيد وزير . ولست تاجرا مثل جدى أو عمى ، وإذا ما كان على أن أحمى التجار فلست ملزما بتقليدهم » . ويصف نوبار عباسا بالكرم فى حدود المعقول ، ويضرب مثلا على ذلك أنه دفع ديونه ( نوبار ) ويعمل ذلك بأنه لم يكن يجب أن يكون أحد حاشيته فى حاجة الى المال ، لأنه فى هذه الحالة يكون تابعا لدائنته لا لعباس . . ورغم ما يؤكد نوبار وغيره ممن تعرضوا لحكم عباس من أنه

كان غريب الأطوار (٨) ومشارا لرعب الشعب ، الا أنه يقر بأن المصريين لم يعانون في عهده من الضغوط المالية والاقتصادية التي أثقلت كاهلهم في عهد جده . وقد أغلق عباس المصانع والمدارس المرتبطة بالجيش ، وذلك لادراكه أن شراء المصنوعات من أوروبا مباشرة أرخص ثمننا وأحسن نوعية . كما ألغى احتكارات الدولة (٩) التي فرضها جده بحيث توفرت للفلاح حرية بيع محاصيله للأجانب نقدا ولم يعد مضطرا لدفع الضرائب عينا بعد أن توفرت له النقود .

ويندد نوبار في مذكراته في أكثر من موضع بالسخرية ذلك النظام الذي عرفته مصر منذ أقدم العصور للقيام بالخدمات العامة وخصوصا ما يتعلق منها بمقاومة فيضان النيل بتعليق الجسور وتقوية شواطئ النهر واقامة السدود والقناطر والقنوات ، ثم امتد ليشمل كل الأعمال العامة التي تضطلع بها الدولة والحاكم . وكان الفلاح المصرى لا يتقاضى أجرا عن القيام بهذه الأعمال ، ولا يصرف له غذاء أو يكرس اهتمام

---

(٨) يقال أنه كان سمنا. في قصره منه مستانس كان يخيف به القناصل الأجانب .

(٩) لكى تضعف بريطانيا الأساس الاقتصادى الذى ارتكز عليه حكم محمد على فقدت اتفاقية تجارية مع الدولة العثمانية ( ١٨٣٨ ) نصت على حرية التجارة داخل املاكها . ويخطئ نوبار حين يذهب ( ص ٨٢ - ٨٣ ) الى أن هذه المعاهدة قد وقعت في عام ١٨٣٦ .

بأحواله الصحية ، بل انه كان أحيانا عرضة للجلد بالكرباج . ويربط نوبار ( ص ٨٣ - ٨٤ ) بين السخرة والكرباج وبين الاستبداد الذى عرفته مصر منذ أقدم العصور ويفسر ذلك بالنظام الزراعى الذى جعل حاكم البلاد يركز السلطة فى يديه لكى يتسنى له الاشراف على توزيع مياه النيل ومقاومة الفيضان واقامة نظام رى الحياض المشهور . وبطبيعة الحال لم يعد هذا النظام يتمشى مع المبادئ الانسانية التى عرفها القرن التاسع عشر - فقد ندد به الأحرار من الانجليز بوجه خاص وجعلوا منه منطلقا لمناسبة نظام محمد على العداء ، كما أنه كان مناقضا لروح الاصلاحات التى شهدتها الدولة العثمانية فيما عرف باسم « التنظيمات الخيرية » التى كانت تهدف فيما تهدف الى تحديث الدولة وكسب مساندة الدول العظمى - وبريطانيا بوجه خاص - لها فى مواجهة أعدائها .

وقد استولى عباس على الاقطاعيات التى وزعها محمد على على أسرته وحاشيته التى كانت تركز على الإثراك والشراكسة ، مما جعل كل هؤلاء يهاجرون الى استانبول حيث شكلوا حزبا مناوئا لعباس - فطالبه أبناء وأحفاد محمد على بأن يرد اليهم ميراثهم من أرض ومجوهرات - ومن ذلك اقطاعيات محمد على التى بلغت ٤٠٠.٠٠٠ فدان ، كما طالبوه بأن يرد اليهم ثغقات اصلاح هذه الاراضى بما فى ذلك المباني التى أقيمت عليها



والأشجار التي غرست فيها • وأصر عباس على موقفه وذهب الى أن الأموال التي أنفقها محمد على وأنفقوها هم كانت في الأصل ملكا للحكومة التي يحق لها أن تستردها •

وواصل نوبار العمل مع عباس باعتباره سكرتيرا مترجما ثم مديرا لإدارة التفتيش الصحى • ورغم أن الوالى لم يعينه وزيرا للخارجية - إذ أن مصر ، باعتبارها ولاية عثمانية ، لم يكن يحق لها أن تكون لها سياسة خارجية مستقلة في حين كان يمثلها في الخارج سفراء الدولة العثمانية - إلا أنه كان يضطلع بأعمال تتصل بعلاقات الولاية المحدودة بالخارج ، خصوصا وأن الدولة العثمانية حاولت أن تطبق في مصر الإصلاحات المرتبطة بالتنظيمات الخيرية التي تضمنت وعد السلطان بإقامة العدالة في أملاكه وتحديد كمية الضرائب وتنظيم تحصيلها وتأمين المرء على حياته وماله وعرضه ، كما تضمنت تحديد مدة الخدمة العسكرية • وكان عباس يرى أن تحويل ملفات حالات الإعدام الى استانبول للحكم فيها من شأنه أن يهدد الأمن والنظام في البلاد على اعتبار أن سرعة تنفيذ الأحكام من شأنها أن تردع المذنبين • لهذا قاوم تطبيق التنظيمات في مصر إلا إذا عدلت بحيث تتماشى مع عادات البلاد وتقاليدها وما جرى به عرف الولاية فيها • وأرسل نوبار الى استانبول للتفاوض مع

الباب العالى بشأن هذه المسألة (١٠) \* وفى العاصمة العثمانية اتصل نوبار بالسفير البريطانى الذى كان يتمتع بنفوذ قوى فى الدوائر العثمانية مبعثه قوة شخصيته ودفاع بلاده عن الدولة فى وجه طموحات محمد على ومساندتها لبرنامج الاصلاحات التى تضمنتها التنظيمات الخيرية ، وذلك كى تستطيع الدولة أن تقف على قدميها وتقاوم الضغط الروسى وتوفر حاجزا قويا فى وجه التوسع الروسى صوب الهند والمياه الدفئة (١١) \* ونفذ نوبار فى الآستانة مهمته على خير وجه وحصل على مساندة السفير البريطانى لموقف عباس بشأن مسألة ( القصاص ) التى سويت لصالحه \* ويبدو أن نوبار تناقش فى استانبول مع السفير البريطانى حول مشروع الخط الحديدى بين الاسكندرية والسويس ، وهو المشروع الذى كان قنصل بريطانيا العام فى مصر ( مرى ) قد عرضه على والى فى بداية حكمه تنفيذا

(١٠) قدم التحار فى الاسكندرية والقاهرة ومواطنون آخرون من ذوى الحثية مريضة الى القنصل البريطانى العام سحلوا فيها احتجاجهم على قرار الباب العالى الخاص بحرمان والى من حق تنفيذ حكم الاعدام فى المجرمين الذين ادينوا قانونا بحكم عليهم بالموت . وقد طالبت العريضة بابقاء هذا الحق فى يد والى . محافظة على الامن وناشدوا القنصل العام أن يلتصق من السفير البريطانى فى استانبول - ص - سرافورد كاتنج - أن يسمي الى تأجيل اتخاذ قرار بصدد هذه المسألة حتى تبحثها الحكومة البريطانية .

— F.O. 78/916, Encl. copy in no. 4 dated 24 January, 1852, from Murray to Granville . . . (١١)

لتعليمات حكومته (١٢) • وحين عاد نوبار الى مصر نصح عباس بتنفيذ المشروع وبين له أنه سيفيد التجارة والمواصلات الأوروبية ويساعد على تطوير الادارة المصرية بحيث تحصل البلاد على عطف الرأى العام الأوروبى مما يساعدها فى نزاعاتها مع الباب العالى • واقتنع عباس بوجهة نظر نوبار وتفاوض فى هذا الشأن مع قنصل بريطانيا العام ، وأرسل نوبار الى لندن للتفاوض مع المسئولين البريطانيين • ونجحت المفاوضات وبدىء فى مد الخط الحديدى الذى ربط الاسكندرية بالقاهرة فى عهد عباس ثم أكمل فى عهد خلفه سعيد •

ورغم ما تواتر عن كره عباس للأرمن فى أواخر عهده (١٣) ، فإنه عهد الى نوبار وأخيه استيفان بتمثيله له فى برلين وفينا ، ولم يمر وقت طويل على رحيل نوبار الى فينا حتى وصله خبر موت عباس • وفى الفصل العاشر من مذكراته نجده يسرد مختلف الروايات التى جرى تداولها بهذا الخصوص - هذا برغم أن الطبيين الايطاليين اللذين فحصا جثته أرجعا وفاته الى نوبة من

---

.. F.O. 78/804, No. 3 from Murray to Palmerston, (١٢)  
dated 16 Jan., 1849.

— F.O. 78/919, no. 30 Green to Clarendon, dated (١٣)  
19 Nov., 1858.

الصراع (١٤) \* وعلى أى حال فقد أدت وفاة عباس الى الغاء تمثيل مصر فى برلين وفيينا واعفاء نوبار من الخدمة باعتباره أحد رجال عباس \* ولعل هذا هو السبب الذى جعله يتصدى للدفاع عن عباس وسياسته ، فيصف عصره بأنه يسجل مرحلة من مراحل تطور مصر ، ويفند وجهات نظر من هاجموه ، مسجلا أن عصره الذى لم يعرف عنه الكثير قد تعرض للنقد الشديد وأنه كان موزعا للتجنى والأحكام الخاطئة - فقد سادته الأمن بالشكل الذى لم تعرفه مصر حتى ذلك الوقت ، كما يمتدح تخفيضه لنفقات الدولة وشدة حرصه على مصالح البلاد \* ويمكننا أن نتبين حقيقة حكم عباس بمقارنة ما سجله نوبار بما كتبه قنصل بريطانيا على أثر وفاة عباس (١٥) - فقد أكد حمق سياسته وتكديسه الأموال فى خزائنه مما تسبب فى افلاس الدولة ، وسجل أنه كان يبدى ميلا طفوليا الى البناء والمفروشات مما جعله ينفق كثيرا من المال ، فى الوقت الذى لم يكثر فيه بالادارة العامة وبمرتبات الموظفين ، بل انه وصل الى حد

---

— F.O. 78/1038, no. 35, Bruce to Clarendon, (١٤)  
dated 17 July, 1854.

ويؤكد بروس ( فى رسالته رقم ٣٩ المؤرخة ١٣ أغسطس ١٨٥٤ ) أن عباسا لم يمت مقتولا وان أطباءه كانوا يتوقعون اما أن تداهمه نوبة الصرع فى أى وقت أو يصاب بالجنون ، واستدلوا على ذلك بقسوه الشديدة فى أواخر عهده وانفلات اعصابه .  
(١٥) الرسالة رقم ٣٩ السابقة .

الامتناع عن دفع مرتبات الموظفين والجيش والخدمات العامة ويعزوا اتجاهاته الى كونه الوحيد في أسرة محمد على الذى لم يتلق تعليما أوروبيا أو يلم بلغة أوروبية أو يتوجه الى أوروبا ولو مرة واحدة بحيث لم تكن لديه أية فكرة عن حضارتها • ويضيف الى ذلك أن عباس قد تربى على الطريقة التركية حيث عاشر الخدم الذين لقنوه كيف يكره أوروبا •

ورغم انجياز نوبار الى عباس حين قيم عهده ، فانه كان على العكس من ذلك شديد النقد لخلفه سعيد الذى تعرضت مصر في عهده للغزو والانتهاك على أيدي العناصر الأوروبية التى تدفقت عليها وكللتهما الكسب السريع بأى ثمن • ويشير نوبار الى الفوضى التى أحدثتها هذه العناصر فى بلاط الوالى وفى الادارات الحكومية وفى أوضاع المصريين بوجه عام ، ويعزوها الى شخصية الوالى الذى يكرر نوبار فى أكثر من مناسبة أنه كان يفتقر الى احترام الذات وأنه كان يعشق المظاهر ويجب أن يكون موضعاً للاطراء - فقد اهتم بالجيش وبلاستعراضات العسكرية وأنفق الأموال بسخاء على شراء ملابس فاخرة للضباط والجنود واقامة المعسكرات التى كانت بعض خيامها من الحرير الخالص •

وكان سعيد قد استدعى نوبار من فينا وعينه رئيسا لمحكمة الاستئناف ثم مديرا لادارة التراخيص والسكة الحديدية • والى

هنا يكون نوبار قد اكتسب ثقة أربعة من الولاة . ويعلق  
القنصل البريطاني على تعيين نوبار في منصبه الجديد على  
الوجه التالي (١٦) : « اتنى أعتبر اختيار نوبار بك بوجه عام  
أمرا مرضيا جدا - فلما كان قد ولد رعية للباب العالي فانه  
يجمع بين ذكاء الأوروبي وتعليمه وبين المعرفة التامة بالأتراك  
ولغتهم . ولما كانوا يعتبرونه واحدا منهم ، فان ذلك يوفر  
تغلبا على صعوبه كبيرة ، ولولا ذلك لكان هذا التعيين مصدرا  
لغيرة الأتراك الذين اعتقدوا أنهم أرغموا على وضع أجنبي  
على رأس واحدة من أهم ادارات الحكومة خصوصا وأنهم  
يحظون بقدر كبير من الرعاية . ولدى معرفة كافية بالصعوبات  
التي تواجه مدير الترانزيت والسكة الحديدية في مصر بحيث أشعر  
بشيء من القلق بشأن نجاح المدير الجديد . وسأسعى باستمرار  
الى أن أبذل له كل مساندتى الرسمية - اذ من سوء الحظ  
أله من المؤكد أن الموظفين الأتراك لا يمكنهم أن يقفوا على  
أقدامهم في وجه المؤامرات والضغط المستمرة التي تواجههم  
بدون الميزة التي يوفرها التدخل الأجنبي - ولدينا مصلحة حيوية  
في أن تكون ادارة المواصلات الحديدية مرضية بحيث يكون  
تدخلنا أمرا مشروعا » .

---

— F.O. 78/1314, no. 92, Green to Clarendon, (١٦)  
dated 22 dec., 1857.

. وأول ما لاحظته نوبار لدى عودته الى مصر ازدياد أعداد الأوروبيين وديب الحيوية في أبناء البلاد الذين زال عنهم الخوف الذى خيم عليهم في عهد الوالى السابق ، بحيث لم يعودوا يخشون التعبير عن آرائهم بحرية ، وبحيث مالوا الى الخروج للنزهة . كما أن نشوب حرب القرم التى استمرت ما بين عامى ١٨٥٣ ، ١٨٥٦ قد تسبب فى انتعاش البلاد بسبب ارتفاع أسعار الحبوب الى ثلاثة أضعاف ما كانت عليه بحيث لم يعد الحكام يصطنعون القسوة فى تحصيل الضرائب وبحيث ازداد ثراء الملاك . وقد شجعت الحرب التجار اليونانيين والمشاركة على التغلغل فى الصعيد خصوصا وأن سعيد قد أكد حرية التجارة التى شهدها عصر عباس كما أكد حرية تملك الأراضي التى بدأت أيضا فى عهد سلفه . ولكنه كان يضيق بالشئون الادارية ويحيط نفسه بأشخاص عديمى القيسة والشخصية خصوصا وأنه كان يعتبر نفسه رجلا عسكرية لا يحترم الا المسائل المتصلة بالشئون الحربية وحدها ، مما جعل المديرين وحكام الأقاليم يحذون حذوه . كما كان يرحب ببناء المقيمين الأوروبيين فى البلاد عليه ووصفهم له بأنه لبرالى ذو أفكار عالية . ورغم ذلك فإن نوبار يسجل أن أمور مصر سارت على ما يرام بدون تدخل السلطة المركزية وأن هذا يثبت عدم صحة الفكرة الذاهبة الى ضرورة حكمها بالشدة وبالسخرة والكرهاج .

الا أن ازدياد تدفق العناصر الأوروبية على البلاد قد  
أثار مشاكل لا حصر لها كانت ناتجة عن الامتيازات الأجنبية  
القديمة التي منحتها الدولة العثمانية للأجانب المقيمين في أراضيها  
منذ عصر السلطان سليمان القانوني ( في القرن السادس عشر ) .  
فطبقا لهذه الامتيازات كان الأجنبي لا يحاكم الا في القنصلية  
التابع لها ولا تنطبق عليه القوانين المحلية المستقاة من الشريعة  
الاسلامية ، كما كان مسكنه لا يفتش ولا يتعرض للقبض عليه  
الا باذن من قنصليته ، مما ساعد على التهريب والاحرام والتستر  
على المجرمين المحليين والضغط على الحكومة المصرية وابتزازها  
بالتهديد والوعيد والحصول على تمويزات وهمة على أيدي  
القناصل الذين كان معظمهم من التجار عديمي الذمة والشرف .  
ويصف قنصل بريطانيا العام هؤلاء القناصل على الوجه  
التالي : (١٧) « ان القناصل العموميين الذين يقبضون مرتبات  
هم التابعون لفرنسا والنمسا وبروسيا واليونان وأسبانيا  
والولايات المتحدة وسردينيا وانجلترا وروسيا . أما القناصل  
العموميون الذين لا يقبضون مرتبات ويعملون بالتجارة فهم  
قناصل هولندا وبلجيكا وتسكاينا وناپولي . ومعظم هؤلاء  
السادة ليسوا حتى من مواطني البلدان التي يمثلونها ( ومن

---

— F.O. 78/1222, no. 13, from Bruce to  
Clarendon, dated 4 April, 1856.



ذلك أن قنصل نابولى العام مشرقى عادى أمكنه أن يحصل ثروة ) فى حين أن بعضهم قد اشتروا تعيينهم مقابل دفع مبلغ من المال - والكل قد سعوا الى الحصول على مناصبهم لا من أجل مراكزها ، بل من أجل الفرص التى توفرها لاستغلال المشروعات الحكومية \* وهم لم يتلقوا أى تعليم يؤهلهم للمهام القانونية التى يطلب منهم الاضطلاع بها ، ومن الطبيعى أن يسعوا الى اقامة علاقات طيبة بالحكومة المحلية وأن يستغلوا لمصلحتهم الخاصة ما يوفره لهم منصب القنصل العام من سهولة الاتصال بالوالى » \*

وتتضمن مذكرات نوبار نماذج عدة للتعويضات الوهمية المبالغ فيها التى أرغمت الحكومة المصرية على دفعها نتيجة للارهاب الذى فرضته بعض العناصر الأوروبية ، متحالفة مع القناصل ، على سعيد الذى اتصف بالتجبر مع المصريين والضعف أمام الأجانب \* وهكذا كانت الامتيازات الأجنبية فى عهده بمثابة رأس الحربة لذلك الغزو الخاطف لمصر بحكم أن الأجانب عمدوا الى اغراء الحكومة المصرية ، بصفتها المنتج الأكبر والوحيد فى مجتمع لم تعبد أرضه بعد للاستغلال الصناعى والتجارى \* وبمرور الزمن لم يعد الأمر خاصا بقناصل يتكسبون أو يتحكمون ، بل انه ارتبط بأوضاع اقتصادية

واجتماعية تتسرب من الغرب الى المجتمع الزراعى المصرى  
وتتخذ فيه مكانها وتفرض عليه قوانينها \*

ومن نتائج ضعف سعيد مع الأجانب منحه امتياز قناة  
السويس لصديق صباه فردنان دلسبس دون أن يحتاط ضد  
ما تضمنه الامتياز من افتيات على البلاد وحكومتها \* فقد تعهد  
سعد لدلسبس بالتنازل لشركة قناة السويس عن جميع الأراضى  
اللازمة لحفر القناة الملحة وبأن يحفر قناة للمياه العذبة من النيل  
الى منطقة القناة وأن تتنازل الحكومة كذلك عن الأراضى  
اللازمة لها ، وهى مساحات شاسعة أخذت دون مقابل \* كما  
تعهد بوضع العدد الكافى من الفلاحين تحت تصرف الشركة  
لتشغلهم بمعرفتها وتحت ادارتها فى أى نوع تريده من الأعمال  
والأشغال العامة (١٨) ، وأعفيت واردات الشركة من دفع الرسوم  
الجمركية المستحقة عليها \* وأثبت نوبار أنه ضد كل عمليات  
الابتزاز هذه ، فقد تنبه الى مساوئ التدخل الأجنبى وحاول  
أن يتصدى له \* فبعد تعيينه مديرا للسكة الحديدية حاول  
أن يصلح أوضاعها المضطربة وتصدى للاضراب الذى قام  
به الميكانيكيون الأوروبيون واستبدل بهم ميكانيكيين مصريين ،

---

(١٨) كانت الحكومة تسوق للشركة للعمل فى كل شهر حوالى مئتين ألف  
عامل ، وقدّر أن مثل هذا العدد من العمال كانوا يساقون فى نفس الوقت  
فى الطريق من بلادهم الى منطقة العمل ومثلهم يجمعون فى بلادهم تأجبا للرحيل ،  
فيكون المجموع حوالى ٦٠ ألف عامل كل شهر \*

وذلك رغم احتجاجات القناصل ومخاوف سعيد كما خلص الادارة من التدخل الأجنبي وقلل من اللجوء الى السخرة في أعمالها \* وحين اضطر سعيد الى الاقتراض نتيجة لاسرافه حاول بنك الكونتوار دسكونت Comptoir d'Escompte الفرنسي أن يكون ضمان القرض على شكل اشراف على مالية مصر \* الا أن نوبار رفض تنفيذ طلب سعيد الخاص بكتابة خطاب بهذا الصدد \* وحين ازدادت اجراءات الابتزاز من جانب الأوروبيين لأموال مصر والمصريين على شكل تعويضات ، اقترح تشكيل لجنة تحقيق أوروبية لحسم الخلاف ، وتم تشكيل اللجنة بالفعل ولو أنها لم تنجز الكثير بسبب تحيز أعضائها \*

وفي عام ١٨٦٢ اصطحبه سعيد الى باريس ولندن \* وفي العاصمة البريطانية تباحث مع لورد بالمرستون حول قناة السويس ، كما ناقش فكرة انشاء محاكم مختلطة (١٩) تقضى على فوضى القضاء القنصلى ويشارك فيها قضاة مصريون

---

(١٩) حاول قنصل بريطانيا العام ان تمنع عباس الاول بانشاء محاكم مختلطة .

F.O. 78/804, private letter from Murray to Palmerston, dated 6 April, 1849.

ويحتوى ملف وزارة الخارجية البريطانية ٨٤٠/٧٨ على كثير من الوثائق التى يشتمل منها سمع بريطانيا ، فى كل من القاهرة واسطنبول ، الى اقامة مثل هذا النوع من المحاكم .

وأجاب في حسم القضايا المدنية والجنائية الخاصة بالأجانب .  
وكان نوبار مقتنعا بأن استقلال مصر لم يكن محصورا في  
هذا الامتياز أو ذاك الممكن الحصول عليه من الحكومة  
العثمانية ، بل في زيادة قوة مصر بتحسين ادارتها وهو أمر  
لا يتسنى تحقيقه ما دام الى جانب الحكومة المصرية سبع عشرة  
قنصلية ينتمى اليها ١٥٠٠٠٠ أوروبى وتنمتع كل منها بسلطة  
تضاهى سلطة حاكم مصر ماديا وأديبا وتعرقلها في كثير  
من الأمور . وكان خير علاج في رأيه هو جمع المحاكم  
والسلطات القضائية العديدة في مكان واحد يخضع له الجميع  
على السواء دون تمييز أو استثناء . ومن ناحية أخرى كان نوبار  
مقتنعا بأن خير نظام للحكم في الشرق هو الحكم المطلق بشرط  
أن يخضع الحاكم لسلطة القانون المستند الى دعامة أخرى  
مستقلة عن الحاكم وأقوى منه وذلك بفرض عنصر أوروبى على  
التضاء المصرى بحيث لا يخاطر الحاكم بتحديه خوفا من الدول  
الأوروبية (٢٠) . وفي طريق العودة الى مصر ناقش نوبار مع  
السفير البريطانى في الآستانة - سير هنرى بلور - موضوع  
قناة السويس . وكانت بريطانيا منذ البداية تعارض المشروع  
وضربت على الوتر الحساس حين لفتت نظر الباب العالى الى

---

(٢٠) أحمد عبد الرحيم مصطفى ، مصر والسالة المصرية من ١٨٧٦ الى

١٨٨٢ ، ص ٢٠

خطورة انشاء هذا الطريق المائى الذى قد يؤثر على نظام الدفاع عن مصر بحيث يتوقف ارتباطها بالدولة العثمانية على حسن نيات الوالى الذى قد يفيد من التسهيلات المادية التى يوفرها له حفر قناة السويس فيخلع ولاءه للباب العالى ويعلن استقلاله مدفوعا الى ذلك بأطماعه الشخصية أو بتحريض أى جهة أخرى . كما وجهت نظر الساسة الأتراك الى أن سعيد قد أرفق بعقد الامتياز الأول خطابا أقر فيه أن عقد الامتياز ذاته يجب أن ينال موافقة الباب العالى (٣١) . ورغم ذلك فقد كان نفوذ دلسبس ، المستند الى تعضيد الحكومة الفرنسية ، يجرف كل شئ أمامه خصوصا وأنه كان يياشر نفوذا شخصيا قويا على الوالى الذى لم يعبأ بمعارضة بريطانيا بحيث ان مياه البحر المتوسط ، حين وفاته ، كانت قد جرت حتى بحيرة التمساح . وسيسعى نوبار فى عهد الخديو اسماعيل الى التصدى للشروط المجحفة التى تضمنها امتياز القناة دون أن يقضى على المشروع برمته .



أما القسم الرابع من المذكرات الذى يشغل أكثر من نصف حيزها ، فهو يتناول عهد الخديو اسماعيل ( ١٨٦٣ - ١٨٧٩ ) ويمكن اعتباره أهم أقسام مذكرات نوبار ، فقد قلب نوبار فى

---

(٢١) أحمد عبد الرحيم مصطفى : علاقات مصر بتركيا فى عهد الخديو اسماعيل ، ص ٢١ - ٢٢ .

عهد هذا الحاكم فى عدة مناصب هامة فرض طابعه عليها واتخذ فيها عدة قرارات هامة واستطاع اقناع اسماعيل بالموافقة عليها واختلف معه بصدد ما أدى الى اعفائه من منصبه عدة مرات ليعود اسماعيل الى تعيينه من جديد لشدة حاجته اليه، وقد شغل نوبار فى عهد اسماعيل الحقائب التالية : وزارة التجارة ووزارة الأشغال العامة ووزارة الخارجية ورئاسة مجلس الوزراء ورئاسة أول وزارة « مسئولة » • وكانت المناصب التى تولاها نوبار فى عصر اسماعيل تتصل من قريب أو من بعيد بمسائل ذات صفة سياسة ، واستطاع هو أن يفرض طابعه عليها مستعينا فى ذلك بذكائه الفطرى ونشاطه الجهم واستعداده الدائم التعلم واتقانه لعدة لغات • وأيا كان المنصب الذى شغله فانه كان يتمسك بمبادئ أساسية ترتبط بمصلحة الشعب المصرى سواء أكان يتولى منصبا رسميا أم لا ، بل وفى أثناء وجوده فى المنفى • ومصدر هذه المبادئ جميعا هو مفهوم العدالة الذى تمسك به تمسكا شديدا : فهو يتصدى للاستبداد وقسوة الضرائب والأساليب التعسفية التى اتصفت بها الإدارة المصرية التى لم يحكمها قانون ، كما يتصدى للامتيازات الأجنبية والسخره ، ونحن نجده يعبر فى مذكراته عن حبه الصادق لمصر ، وهو ما نلمسه فى أقواله التى منها : « ان الإقامة فى أوروبا شاقة بصورة أو بأخرى على الشرقى ،

أيا كانت الراحة التي ينعم بها المرء في أثنائها • ففيها لا يستطيع أن يحيا ويؤكد ذاته • ويمكننى أن أقول اننى أمضيت فى الخارج اثنتى عشرة سنة من مجموع سنوات حكم اسماعيل البالغة خمسة عشر عاما (١٢) ، قمت خلالها بمهمات ورحلات وقضيت فيها فترات فى المنفى • وكنت باستمرار أشعر بالأسى لبعدي عن مصر وأحن إليها - ولدى عودتى إليها كان يعمرنى السرور الشديد » (٢٣) •

وفى عام ١٨٦٧ كتب ما يلى الى زوجته التي كانت فى نيس :  
« فسرت لك فى خطابى السابق سبب تأخير رجلى الى استانبول •• اننى أتمنى الى مصر ولن نستطيع ، أنت وأنا ، أن نعيش فى مكان آخر •• وذلك رغم أن الحياة فيها مستحيلة طالما يعيش فيها الأوروبيون دون أن تحكمهم قيود أو قانون وطالما لا توجد لدينا محاكم • اننى أتألم لأننى لا أطيق الظلم • ونحن بحاجة الى محاكم تحميّنا من الأوروبيين ومن الوالى ، فمثل هذه المحاكم توفر لنا العيش الآمن والكرام • اننا بحاجة الى محاكم تجعل مصر هى مصر • وان اقامة العدالة هى التي ستسير بنا رأسا الى الاستقلال • ونحن عبر لى الوالى عن طموحه الى الاستقلال كان ردى الضريح عليه هو أن أول ما يجب

---

(٢٢) بلغ حكم اسماعيل ستة عشر لا خمسة عشر عاما •

(٢٣) مذكرات ثوبار ، ص ٢٦٦ •

علينا عمله هو أن نكون رجالا وأن نرفع النير الذى يفرضه  
علينا الأوروبيون » •

لهذا بذل نوبار فى عصر اسماعيل جهودا متواصلة ( يفصل  
الكلام عنها فى مذكراته ) لاقامة المحاكم المختلطة • فقد أجرى  
مفاوضات مع الدول السبع عشرة المتمتعة بالامتيازات الأجنبية •  
وعلى حين أن انجلترا وألمانيا والنمسا كانت فى صف الإصلاح  
القضائى فقد عارضته كل من فرنسا والدولة العثمانية • فرنسا  
كانت تعتبر نفسها الراعى التاريخى للامتيازات الأجنبية ، فى  
حين لم ترحب دوائر استانبول بالمفاوضات المباشرة بين مصر  
والدول وذلك على اعتبار أن الإصلاح المرغوب فيه يتضمن  
خرقا للشريعة الاسلامية التى تأنف أن يحاكم المسلم على يد  
ذمى ، ولأن تطبيق قوانين أجنبية فى احدى الولايات قد يؤدى  
الى سيطرة الأجانب عليها • وتوجت جهود نوبار بالنجاح فى  
آخر الأمر وافتتحت المحاكم المختلطة فى أوائل عام ١٨٧٦ • وكان  
العنصر الأساسى فيها من الأوروبيين الذين كانت تعينهم  
حكوماتهم • أما القوانين المطبقة فيها فقد اختلفت اختلافا أساسيا  
عن أحكام الشريعة الاسلامية التى كانت من الممكن الرجوع  
اليها • وعلى حين لم يسمح باستعمال اللغة العربية فيها فقد  
كانت اللغات السارية فيها هى الفرنسية والانجليزية والايطالية •  
حقيقة أن نوبار قد سعى بحسن نية الى تنظيم القضاء القنصلى



الا أن قوانين المحاكم الجديدة لم تكن معروفة لدى الفلاح العادى مما جعلها وسيلة لابتزاز الفلاحين على أيدي المراءين الأجانب . وفى علاقاتها بالحكومة خولت النظر فى كل الحالات التى تمس فيها الاجراءات الادارية حقوق الأجانب ، كما أنها بحكم وجوب افادتها بكل القوانين العقارية الجديدة ادعت لنفسها ضرورة الموافقة على كل قانون يمس نظام الضرائب . وأهم من هذا أنها عرضت اسماعيل وكل أفراد أسرته لأحكامها فى كل ما يمس مصالح الأجانب مما أدى الى تصويب ضربة شديدة الى ما كان يتمتع به ولاية مصر من حكم مطلق - وقد يكون هذا هو الهدف الرئيسى لنوبار الذى كتب لأحد أصدقائه يوم توقيع الاتفاقية الخاصة بإنشاء المحاكم المختلطة : « اليوم وضع أول نغم تحت سلطة اسماعيل وأظن أن هذا النغم سينفجر يوما ما » (٢٤) . حقيقة أن المحاكم الجديدة نظمت القضاء القنصلى ولكنها لم تلبث أن ووجهت بالنقد فيما بعد لأنها نصبت قضاة أجانب للحكم فى المسائل التى تهم المصريين ولأن انشاءها هى والمحاكم الأهلية قد أدى الى تراجع أحكام الشريعة الاسلامية .

الا أن كثيرا من المصريين والأجانب رحبوا بالاصلاح

---

Sabry L'Empire Egyptien sous Ismail, P. 318.

(٢٤)

مذكورا فى كتابى مصر والمسألة المصرية ، ص ٢٢ .

القضائي بحيث افتتح في اليوم التالي لوفاة نوبار اكتتاب لاقامة  
تمثال له في الاسكندرية التي قامت فيها محكمة الاستئناف  
للقضاء المختلط. \* وقد ساهم في هذا الاكتتاب كثير من سكان  
مصر من اهل وأجانب ، بل لقد ساهم فيه عدد من فقراء القرى  
والفلاحين الذين تبرعوا بقروشهم القليلة لاحياء ذكرى « أبو  
الفلاح » الذي دافع عنهم وخلصهم من الظلم الذي كانوا  
يرزحون تحته .

كما بذل نوبار جهودا متواصلة من أجل تقليص الامتيازات  
التي حصلت عليها شركة قناة السويس \* ففي استانبول عول  
على الاعتماد على انجلترا من أجل القضاء على امتيازات  
الشركة ، وعلى فرنسا للتغلب على محاولة كل من انجلترا  
والباب العالي فرض السيادة العثمانية المباشرة على مصر (٢٥) \*  
وفي باريس شن نوبار حملة صحفية على الشركة وتوصل مع  
دلسبس الى اتفاق وافق فيه هذا الأخير على الغاء السخرة  
واعادة الأراضي التي نص عليها الامتياز الى الحكومة المصرية \*  
وفي النهاية أمكن الغاء السخرة واسترداد معظم الأراضي لكن  
بعد أن تقاضت الشركة في نظير ذلك تعويضا من الحكومة  
المصرية هو الذي مكنها من مواصلة العمل الى أن انتهى حفر

---

(٢٥) راجع تفاصيل مفاوضات نوبار بهذا الخصوص في :

G. Douin, Histoire du Règne du Khedive Ismail, tomes I et II.

القناة ووصل البحرين المتوسط والأحمر \* كما تفاوض نوبار في عاصمة الدولة العثمانية حول توسيع استقلال مصر الذاتي مما أدى في عام ١٨٦٦ الى تعديل نظام وراثية العرش في مصر بحيث يكون في أكبر أبناء الوالى الذى حصل في عام ١٨٦٧ على لقب خديو الذى ميزه عن سائر الولاة العثمانيين وعلى حق عقد المعاهدات مع الدول الأجنبية بشأن التجارة والترانزيت وبوليس الأجانب وحق سن القوانين التى تمس الأوضاع الداخلية لمصر وحق عقد القروض وزيادة الجيش والأسطول ، وبذلك حصل اسماعيل على حرية فى العمل استغلها لسوء الحظ فى الاقتراض والدخول فى علاقات مستقلة مع الدول الأجنبية فيما يتعلق بتسوية الديون \* وأخيرا أكد فرمان ١٨٧٣ كل المزايما التى منحتها الدولة العثمانية لمصر وحكامها منذ عام ١٨٤١ \* وقد أعجب الصدر الأعظم العثمانى محمد أمين على باشا ببراعة نوبار فى التفاوض فعرض عليه أن يعينه وزيرا للأشغال العامة فى استانبول \* الا أن اسماعيل رفض هذا العرض كما رفضه نوبار ذاته بحكم أن استانبول ليست مصر وأن الحكم المطلق السائد فى البلدين يسهل التصدى له فى مصر عنه فى الدولة العثمانية وأن تقاليد أسرة نوبار كانت مرتبطة بمصر : «فالانسان لا يتخطى عن بلده كما يتخطى عن زوج أحدىة بال \* \* وإذا كان الوالى لا يرحب بى فبامكانى أن أكون فى بلدى

شخصا عاديا أنعم باستقلالى ولكننى لن أكون على الإطلاق  
موظفا فى الباب العالى » (٢٦) •

وبعد أن ازداد سوء أوضاع مصر المالية وبدا تخبط  
اسماعيل أخذت علاقاته « بوزير خارجيته » تزداد سوءا يوما بعد  
يوم ، خصوصا وأن اسماعيل كثيرا ما كان يتصرف فى الأمور  
على هواه بحيث أن نوبار كان يرى أن مناقشته لا تعنى دراسة  
مسألة ما وإيضاحها بل جعل محدثه يشير عليه بعمل ما يسعى  
هو فى الواقع الى عمله وأن يتخذ القرار الذى يرغب هو فى  
الواقع فى اتخاذه (٢٧) • ففى عام ١٨٧١ أصدر اسماعيل قانونا  
غريبا أطلق عليه اسم قانون المقابلة نص على اعفاء كل من  
يدفع ضريبة الأرض لست سنوات مقدما من نصف الضريبة  
الى الأبد • وأقبل كثير من الملاك على دفع المقابلة واضطر  
بعضهم الى الاستدانة لهذا السبب • وعلى حين أن المقابلة كانت  
اختيارية فى البداية الا أنها لم تلبث أن أصبحت اجبارية • وقدرت  
الأموال التى تم تحصيلها بهذا الشكل بنحو ١٥ مليون جنيه •  
وقد انتقد نوبار هذا القانون انتقاده لازدياد الضرائب وقسوة  
الاجراءات المتبعة فى تحصيلها ، كما انتقد السخرة واثقال كاهل  
الفلاحين بالرسوم والضرائب • وحين فكر اسماعيل فى فرض

---

(٢٦) مذكرات نوبار ، ص ٣٩١ •

(٢٧) مذكرات نوبار ، ص ٤٢١ •

رسوم جمركية داخلية على البضائع المنقولة من اقليم الى آخر ، بشرط أن يدفعها المصريون وحدهم ، أصر نوبار على تطبيقها على الأجانب ، وأمكنه أن يفرض رأيه رغم معارضة القناصل • واستنكر نوبار استحواذ اسماعيل وأسرته على ١٣٠٠٠٠٠ فدان من مجموع الأراضي الصالحة للزراعة والبالغة ٣٠٠٠٠٠٠ فدان الى ٤٠٠٠٠٠ فدان ، واقتنع بأن لا صلاح لمصر الا اذا تنازل اسماعيل عن هذه الأراضي واكتفى بمخصصات سنوية • كما اعترض على اتجاه الخديو الى فرض الاحتكار على تجارة السودان مما أدى الى اعفائه من الخدمة ( مايو ١٨٧٤ ) وان يكن اسماعيل قد اضطر من جديد الى اعادته الى وزارة الخارجية • ويستنكر نوبار فيما سجله عن عامي ١٨٧٤ - ١٨٧٥ القسوة المتبعة في تحصيل الضرائب مما أرغم الفلاحين على بيع محاصيلهم قبل جنيها في الوقت الذي ازداد فيه الوضع سوءا • وفي أوائل عام ١٨٧٦ كان ولفرد بلنت في زيارة الى مصر وقد أثاره ما شاهده فيها بحيث قدم لنا الصورة المثيرة التالية (٢٨) : « كان من النادر حينئذ أن ترى شخصا في الحقول وعلى رأسه عمامة أو يرتدى أكثر من قميص على ظهره • بل أن ارتداء العباءة كان مقصورا على عدد قليل من مشايخ البلد • وأينما ذهبنا

---

— Secret History of the English Occupation of (٢٨)  
Egypt, PP. 11 — 12.

مذكورا في كتابي مصر والمسألة المصرية ، ص ٤٣ •

تكررت القصة \* وكانت مدن الأقاليم تمتلئ في أيام الأسواق بالنسوة اللاتي يبعن الى المرايين اليونانيين ملابسهن وحليهن الفضية وسبب ذلك ضغط جباة الضرائب على القرية وكرابيجهم في أيديهم \* كما اعترض نوبار على ما اتواه اسماعيل من ارسال حملة لغزو دارفور ، خصوصا وأنه كانت تجول بخاطره أطماع توسعية دفعته الى محاولة غزو الحبشة مما عرضه لهزيمتين فادحتين في الوقت الذي فشلت فيه مساعيه الى السيطرة على زنجبار \*

وازاء كل هذا التخطئ من جانب الخديو نجد نوبار يبدأ في لعب دور مثير للجدل سأحاول فيما يلي أن أقيمه تقييما موضوعيا مستندا في ذلك الى دراستي الوثائقية الخاصة بهذه الفترة والتي أوردتها في كتابي « مصر والمسألة المصرية » الآنف الذكر وبمذكرات نوبار ذاته \* فحين اشتدت أزمة مصر المالية وازداد وضع البلاد الاقتصادي سوءا طلب اسماعيل من بريطانيا أن تعيره أحد موظفيها لترتيب شئونه المالية في الوقت الذي كان ينوى فيه اعلان افلاسه وهو ما عارضه نوبار والدول التي كان رعاياها دائنين لمصر ، ومن ثم لجوء اسماعيل الى بيع أسهم مصر في قناة السويس للحكومة البريطانية \* ثم أرسلت بريطانيا الى مصر بعثة يرأسها ستيفن كيف عضو مجلس العموم البريطاني وكبير القنصلين على شئون المدفوعات - وكانت

مهمة هذه البعثة اجراء تحقيق مبدئى يمكن الحكومة البريطانية من أن تقرر هل توافق أم لا توافق على طلب اسماعيل الخاص بتعيين موظف انجليزى مستشارا ماليا للخزانة المصرية \* وعارض اسماعيل منذ البداية اجراء التحقيق الذى كانت تهدف اليه الحكومة البريطانية ، كما عارضه نوبار الذى يشير فى مذكراته إلى أن « كل الدم المصرى ثار فى عروقه » حين تبين هدف البعثة وصرح لكيف بقوله : « فى ظل هذه الظروف كان من الأفضل ألا تأتى الى مصر على الاطلاق » \* وانهز نوبار المنافسات الدولية التى أحاطت ببعثة كيف لكى يتوصل الى افشالها \* حقيقة انه كان لا يزال يميل الى أن يتعاون العنصر الأوروبى مع المصريين بحيث اقترح على كيف ايفاد انجليزى له من السعة والكفاءة ما يؤهله لشغل وزارة المالية المصرية مع توفير الضمانات الكافية لاستدامة نفوذه بحكم وضعه ذاته وخوف اسماعيل من استقالته ، وان يكن حتى ذلك الوقت يعارض أى تدخل فى شئون مصر أو فرض الرقابة على ادارتها \* ورغم ما يشير اليه فى مذكراته من أن معارضته للبعثة كانت نابعة عن حبه لمصر فقد توفر لنا من الأدلة ما يشير الى أنه كان يطمح بسبب أصله الأرمنى ، الى أن يعينه الباب العالى واليا على أروم التى كان ثمة مشروع بمنحها استقلالاً ذاتياً ووضعها شبيها بوضع لبنان \* ولما كان يلقي تأييدا من جانب سفيرى

روسيا وفرنسا في استانبول فانه كان يطمح في استغلال نشاطه ضد بعثة كيف للتقرب من كلا السفيرين والباب العالي الذي رفض مساعي السفير الروسي بهذا الخصوص ، وان يكن نوبار اكتسب الى جانبه قناصل روسيا وألمانيا والنمسا وإيطاليا الذين نصحوا اسماعيل بتوخى التعقل وعدم الاستسلام للنفوذ البريطاني وحده ، وهو ما نصحه به الباب العالي والسفير الروسي في استانبول •

حينئذ كانت قد ازدادت شكوك اسماعيل في نوبار الذي انتقد سياسته الاقتصادية والسخرة وجباية الضرائب مقدما والاتفاق الباهظ على الجيش • وفي يناير ١٨٧٦ تم تعيين محمد شريف باشا وزيرا للخارجية بدلا من نوبار الذي احتفظ بوزارة التجارة • وقدم نوبار استقالته وصرح لقنصل فرنسا العام بأنه بدأ يشعر بفقده لثقة الخديو الذي لم يصح سمعا لنصائحه وأحاط نفسه بمستشاري سوء لا يحسنون العواقب ويسببون بالبلاد صوب الخراب • أما اسماعيل فقد اتهم نوبار بأنه كان من وراء ارسال بعثة كيف وبعثة مماثلة أرسلتها فرنسا لمواجهة المخططات البريطانية ، وبحب السلطة وادعاء البرالية رغم ميله الى الطغيان وطلب منه مبارحة مصر • الا أن نوبار بين في مذكراته ( ص ٤٦٧ ) أنه كان يسعى الى مقاومة التدخل



الأجنبي (٢٦) • وأنه نصح اسماعيل بأن يبادر الى اقامة مراقبة  
مصرية تجنبه الرقابة التي كانت الدول توشك أن تفرضها عليه  
مما تسبب في طرده من مصر • وعلى أى حال فقد ازداد التدخل  
الأجنبي في شئون مصر فأشياء صندوق الدين الذي مثلت فيه  
الدول العظمى ووجه أول ضربة شديدة الى استبداد حاكم مصر،  
ثم تلا ذلك فرض رقابة انجليزية فرنسية على مالية البلاد •  
أما نوبار فقد طفق يتجول في العواصم الأوروبية شارحا وجهات  
نظره في كل من لندن وباريس وبرلين - ولما كانت المسألة  
الشرقية قد احتدمت في ذلك الوقت نتيجة لثورة بلغاريا ضد  
الحكم العثماني ثم الحرب الروسية - التركية التي تلت ذلك ،  
فقد جرى اقتراح بتعيينه واليا على بلغاريا التي طرح اقتراح  
بمنحها استقلالاً ذاتياً على نمط الوضع المعمول به في لبنان ،  
ولو أن الحرب الروسية - التركية أدت الى فشل المشروع •

وازاء احتدام الموقف لدولى في أعقاب تصدى بريطانيا  
للتوسع لروسي في البلقان وتهديدها بالحرب ورواج الاشاعات  
الخاصة بقرب احتلالها لمصر ، فان نوبار بدأ تحركا في اتجاه  
المصالح البريطانية • فمنذ بعثة كيف كان قد اقتنع بأن جسارة

---

(٢٩) سبق ان اشرنا الى ان نوبار كان يحيد نوعا من التدخل الاجنبى  
الذى من شأنه شل سلطة الخديو ، وهو ما لم يكن الشعب المصرى يستطيع  
القيام به في هذه المرحلة .

ديون مصر لا يبد أن تفضى الى التدخل الأجنبى • ولو أنه كان شديد الرغبة فى مقاومته اذا ما كان فى صالح الدائنين وحدهم • ولما كان هذا التدخل يعرض استقلال مصر للخطر ان لم يقض عليه تماما ، فقد رأى وجوب عدم اغفال مصالح الشعب المصرى - وخير وسيلة لذلك هى اما الاحتلال البريطانى أو فرض الحماية البريطانية على مصر • وفى برلين طرح وجهات نظره هذه على المستشار الألمانى أوتوفون بزمارك الذى رحب بها بطبيعة الحال باعتبارها بديلا لاصطدام بريطانيا بروسيا بسبب البوغازين • ثم توجه الى لندن لمتابعة هدفه وان لم يجد آذانا مضيعة لدى الدوائر المسئولة ، خصوصا وأن رئيس الوزراء البريطانى اليهودى الأصل بنيامين دزرائيلى لم يكن يجد فى احتلال بلاده لمصر ضمانا ضد الأطماع الروسية ، بل كان يعتبر استانبول - لا قناة السويس - المفتاح الحقيقى لطريق الهند • ولكن نوبار وجد ترجيحاً باتجاهاته من جانب العسكريين الانجليز ومن وزارات الخارجية والهند والخزانة ، كما اتصل بالصنغفى ادوارد دايسى رئيس تحرير مجلة القرن التاسع عشر *The Nineteenth Century and after* « وأطلعته على مذكراته » (٣٠) التى يخطئ ابنه بوغوص فى تأويله للكتاب

٣٠ (٣٠) راجع : Dacey, The Story of the Khedivate, PP. 166 - 8.

مذكورا فى كتاب مصر والمسألة المصرية ، ص ٤٨ •

الذى نحن بصددده حين يذكر أن والده بدأ كتابتها بعد تقاعده )  
وكشف له حقيقة أوضاع مصر • ونشر دايسى مقالات عرض فيها  
وجهات نظره بالشكل الذى يعد رأى العام البريطانى ان لم  
يكن لاحتلال مصر فلفرض الحماية البريطانية عليها •

ثم انتقل نوبار الى باريس حيث قام باتصالات وثيقة بكل  
من يهمهم أمر ديون مصر وعرض عليهم رأيه الخاص بعدم  
اجراء تخفيض فى فائدة الديون قبل اتخاذ الخطوات اللازمة  
لتقدير قيمتها ومدى مقدرة مصر على الدفع واجراء تحقيق حول  
الأسباب التى أدت الى ارتباك اسماعيل المالى •

ثم تشكلت لجنة التحقيق العليا التى تألفت من مندوب  
انجليزى وآخر فرنسى بالاضافة الى أعضاء لجنة صندوق  
الدين • وكان الهدف الضمنى من التحقيق هو محاكمة الخدبو  
والتأكد من قدرة مصر على الاستمرار فى دفع نسبة الأرباح  
السارية على الديون واستبدالها بنسبة أخرى اذا ما عجزت عن  
الدفع • ومن الطبيعى أن يعترض اسماعيل على نشاط اللجنة  
التي أبدت ازاءه روح التشفى وتتبع شئونه الشخصية فشكا  
الى قنصل بريطانيا العام من أن التحريات التى تقوم بها عنه  
وعن أصول الأراضى التى استحوذ عليها تتضمن التشكيك  
فى نزاهته • ويبدو أن مساعى نوبار فى لندن وباريس قد مهدت  
لتعيينه رئيسا للوزراء خصوصا وأنه كان يمثل التضح للحكومتين

الفرنسية والبريطانية فيما يتعلق بالتحقيق ، وصرح لدائسى فيما بعد بأن وزيرى خارجية الدولتين نصحاء ، بعد أن يعود الى القاهرة ، يبذل كل جهده لتقليص مساحة أراضي الخديو الى أقصى حد . ولم يكن نوبار بحاجة الى مثل هذه النصيحة - اذ انه كان يجزم بأن ضياع الأسرة الحاكمة في مصر كانت المصدر الأساسى لشقاء البلاد وبأن اعادتها الى الدولة كانت حجر الأساس بالنسبة الى أى اصلاح مرتقب . وحين تم الاتصال به لتبين شروطه بخصوص تشكيل الوزارة طلب أن يتلقى دعوة صريحة من اسماعيل الذى صرح بأن هدفه من استدعاء نوبار هو وضع حد للشكوك الشائعة عن تأمره . وقبل أن يعود الى مصر حاول أن يحصل على ضمانات من برلين ولندن وباريس وصرح لدائسى بأنه حصل من وزير الخارجية البريطانية ( روبرت ماركيز سولسبرى ) على ضمان ضد احتمال اقالة وزارته فحواه أنه سيتلقى المساعدة الفعالة من جانب الحكومة البريطانية .

وفي ١٥ أغسطس ١٨٧٨ عاد نوبار الى مصر بعد أن أصدرت لجنة التحقيق تقريرها المبدئى الذى أوصى بتنازل الخديو عن الحكم المطلق وتسليم أراضي الدولة وقبوله مرتباً سنوياً واجراء بعض الاصلاحات فى الادارة المالية . ووافق نوبار على تقرير اللجنة وصرح بأنه سيقوم ، بعد تلقى الدعوة لتأليف الوزارة ،

باختيار شخص انجليزى وزيراً للمالية بشرط أن يكون فى يده مطلق السلطة فى العزل والتعيين ، كما سيختار شخصاً فرنسياً ليتولى منصباً أقل أهمية ويعين أحسن العناصر المصرية فى بقية المناصب بحيث يفرض سلطة الوزارة على الخديو . ثم حاول أن يقنع اسماعيل بقبول تقرير اللجنة بحذافيره ، ولما لم يصب فى مسعاه هذا نجحاً هدد بالرحيل عن مصر وترك المسألة فى أيدي الدول الكبرى فيما لو لم يتم قبول التقرير . وتعرض اسماعيل لضغوط شديدة لكى يتنازل عن أراضيه ويتخلى عن الحكم المطلق (٣١) . وأخيراً استسلم مرغماً وقبل تقرير لجنة التحقيق دون ابداء أى تحفظ وكلف نوبار بتأليف الوزارة مقراً فى خطابه اليه بهذا الصدد مبدأ المسؤولية الوزارية بمعنى أن يحكم عن طريق مجلس وزرائه وبالاشتراك معه . وتقرر تعيين انجليزى ( رفرز ولسون ) وزيراً للمالية ، وفرنسى ( دى بلنير ) وزيراً للأشغال العامة .

ولكن اسماعيل ، الذى لم يقبل وزارة نوبار - التى عرفت باسم الوزارة الأوروبية - الا مرغماً ظل يتلمس الفرص التى قد تتيح له استرداد سلطته المطلقة ، خصوصاً وأنه كان من المعروف عنه أنه لا يحترم وعوده . والأسباب عدة كان النظام

---

(٣١) أشار نوبار فى مذكراته ( ص ٢٧٧ ) الى أن سلطة اسماعيل كانت تفوق سلطة لاما التبت .

الجديد مقضيا عليه بالفشل . فتوفير الانسجام بين مختلف العناصر التي تضمها الحكومة ، والتوفيق بين وجهات النظر المتضاربة ، والمصالح المتعارضة وشفاء الأحقاد المتنافرة ودفع الوزارة الى العمل بروح الجماعة - كل هذا كان يتطلب مهارة فائقة وقدرا كبيرا من الحنكة السياسية . ولما كانت هذه التجربة تمارس في بلد اسلامي كان من اللازم أن يمثل العنصر الوطني في الوزارة مشاعر السكان ووجهات نظرهم وميولهم الدينية تمثيلا كافيا . ولما كانت مصر حتى ذلك الوقت لم تعرف سوى نظام الحكم المطلق كان من الواجب أن يتعاون رئيس الدولة مع الوزارة حتى يتسنى لها الاضطلاع بالسلطة . إلا أن نوبار وولسون لم يحاولا إخفاء مقتهما الشخصي لاسماعيل ، بل بذلا كل ما في وسعهما لتجريد من كل سلطة وتحويله الى مجرد حاكم اسمي ، في الوقت الذي كان فيه اسماعيل لا يزال يتمتع بنفوذ قوى على الموظفين الوطنيين وكان بيده نجاح النظام الجديد أو فشله ، خصوصا وأن نوبار لم يحظ بعطف الشعب أو بثقته ( بعكس ما رددته في أكثر من موضع في مذكراته ) : فقد كان المصريون يعتبرونه أداة لفرض الحماية البريطانية على البلاد : هذا بالإضافة الى كونه أرمنيا ذميا ، كانت طبقة الموظفين المصريين تجزم بأنه أثرى على حساب المصريين ، باعتباره عميلا للرأسماليين الأوروبيين ، كما اعتبره

الفلاحون الروح المحركة لانشاء المحاكم المختلطة التي أسلمتهم  
لشراة المرايين اليونانيين • وعلى حين أن نوبار لم يتقن اللغة  
العربية كان الوزيران الأجنيان يجهلان لغة البلاد وعاداتها  
وتقاليدها مما أدى الى صعوبة فرض سلطة الوزارة على المرءوسين  
وجعلهم ينفذون خططها • لهذا كله أثارت الوزارة سخطا واسع  
النطاق استغله اسماعيل في الأخذ بثأره في أقرب وقت • لهذا  
اتهم فرصة المظاهرة التي قام بها الضباط المسرحون الذين  
لم يقبضوا رواتبهم طوال عشرين شهرا وأهانوا خلالها ولسون  
ونوبار اللذين تصادف مرورهما على كوبرى قصر النيل وطالب  
باستقالة وزارة نوبار الذى اتهمه بسلب سلطته وضعضة  
مركزه • وحين سئل نوبار عما اذا كان بإمكانه المحافظة على  
الأمن العام أجاب بالنفى وقدم استقالته • وبرغم أن بريطانيا  
وفرنسا حاولتا احتفاظ نوبار بمنصب وزارى دون أن يتولى  
رئاسة مجلس الوزراء ، الا أن اسماعيل رفض اضطراره بأية  
مسئولية وزارية وطلب منه أن يغادر مصر ، فتوجه الى أوروبا  
حيث تابع اتصالاته بالدوائر الانجليزية والفرنسية التى بدأت  
تفكر جديا فى خلع اسماعيل ولو استلزم الأمر إرسال حملة  
عسكرية الى مصر لارغامه على الرضوخ لرغبات الدولتين  
الغربيتين • ويذكر نوبار أنه هو الذى عرض على سفير بريطانيا  
فى باريس - لورد ليونز - أن يقنع دولته بحث اسماعيل على

التنازل عن العرش بدلا من أن تتصل الدولتان بالباب العالي  
لتطلباً منه خلع اسماعيل . وأخيرا اتفقت الحكومتان الغريبتان  
على نصح اسماعيل بالتنازل عن العرش لابنه توفيق على أن  
يخصص له راتب سنوى اذا ما وافق على اقتراحهما ، واشترطنا  
أن يكون مفهوما أنهما ستضطران الى الاتصال بالسلطان مباشرة  
للعمل على خله ، وفي هذه الحالة لن يحصل على الراتب  
السنوى أو يكون فى مقدورة ضمان المحافظة على النظام القائم  
لوراثته العرش لمصلحة ابنه توفيق . وأخيرا أصدر السلطان  
فرمانا ينص على خلع اسماعيل خشية أن تخلعه فرنسا وبريطانيا  
وتوفرا بذلك سابقة تتيح لهما خلع أى وال عثمان لا يتمشى مع  
رغباتهما . ثم أضرت فرنسا وبريطانيا على أن يبارح اسماعيل  
مصر فغادرها فى أواخر يونيه ١٨٧٩ . وتأهب نوبار للعودة الى  
مصر واسترجاع سلطته ، وأذاع من منفاه أنه سيتولى رئاسة  
الوزارة . ولكن الوالى الجديد - محمد توفيق بن اسماعيل -  
أبدى رغبته فى أن يبقى نوبار خارج مصر . ولما كان قنصل  
فرنسا العام فى مصر حينئذ ( تريكو ) يشك فى نوبار ويعتبره  
أداة فى يد بريطانيا وألمانيا لوضع مصر تحت الحماية البريطانية،  
فانه ساند مساعى توفيق . ويعزو نوبار من جانبه موقف تريكو  
منه الى أن كان قد طلب منه مبلغا من المال لم يمكنه تدييره .  
ولا يستكمل نوبار مذكراته الى ما بعد خلع اسماعيل ،



برغم توليه رئاسة الوزارة في عهد توفيق ( ١٨٨٤ - ١٨٨٨ )  
وفي عهد خلفه عباس الثاني ( ١٨٩٤ - ١٨٩٩ ) ولا يقدم لذلك  
تفسيرا معقولا .



ويذيل نوبار مذكراته بملحوظات يذكر فيها أنه كتبها في  
الفترة الممتدة ما بين نوفمبر ١٨٩٠ ومايو ١٨٩٤ بهدف تقديمها  
لأسرته وحدها دون أن يفكر في نشرها . وفي هذا التذييل  
نجدته يفسر مواقفه التي صادفنا جوانب منها في السياق السابق ،  
فيؤكد أيمانه بالعدالة التي يلمح الى أنها قد تحققت في نهاية  
الأمر في الوقت الذي أنهى فيه مذكراته وكان لا يزال فيه مشغولا  
بمستقبل مصر الذي لاحظ أنه يسير صوب الاستقلال والاعتماد  
على النفس والمحافظة على مصالح الآخرين الذين يهتمون بمصر  
بحكم موقعها الجغرافي وبحكم أن وضعها يرتبط ارتباطا وثيقا  
بما عرف باسم « المسألة الشرقية » . ورغم أنه لم يستطع التنبؤ  
بما سيكون عليه هذا المستقبل الا أنه أبدى تفاؤلا بمبعثه  
أيمانه بالشعب المصري الذي - في رأيه - يشبه الطفل في مرحة  
ولطفه ، ولو أنه في بعض الأحيان يشبه الطفل أيضا حين يعتمد  
الازعاج . فرغم خضوع هذا الشعب عبر القرون للفتنة  
والطغاة الذين استغلوه وأساءوا إليه الا أنهم لم يؤثروا فيه ولم  
يسبروا أعماقه التي صمدت للأحداث ولم تتزعزع . وطالما

تحققت العدالة لهذا الشعب الذى اطرح العبودية ، فان المستقبل  
 — كما رآه نوبار — كان يبشر بآمال كبار • والغريب أن مفهوم  
 العدالة هذا لم يتحقق الا فى ظل الاستعمار البريطانى الذى  
 رأينا أن نوبار لم يتورع عن التمهيد له باعتباره وسيلة للضرب  
 على أيدي الحكام من أسرة محمد على على الذين لم يقيموا وزنا  
 للقيم الانسانية واعتبروا الشعب المصرى — كما اعتبره الحكام  
 الأجانب الآخرون — أداة للثراء وتحقيق الإطماع • وتقسيمنا  
 لدور نوبار فى هذا المضمار يختلف باختلاف نظرتنا الى  
 الأشخاص ، الأثنياء والقيم • فنحن ننفر من السيطرة الخارجية  
 ونؤمن بالاستقلال وتقرير المصير ، ولكننا لا نتردد فى أن نجزم  
 بأن أوضاع الشعب المصرى بعد عام ١٨٨٢ كانت أحسن حالا  
 مما كانت عليه تحت حكم كل من محمد على وعباس وسعيد  
 واسماعيل • وقد يقول قائل ان نوبار من الأشخاص الذين يطلق  
 عليهم عادة اسم « أعوان الاستعمار » ، ولكننا لا يمكننا أن  
 نعطى الرجل حقه ، فقد لعب دورا كبيرا كنا نكفينا عليه  
 فى زعزعة الحكم المطلق الذى عرفته مصر منذ أقدم العصور •



وقبل أن ننهى عرضنا هذا لابد أن نشير الى الملاحظات  
 التى سطرها بوعوص بن نوبار فى عام ١٩٣٣ • فهو يشيخ الى  
 المداخل التى مر بها اعداد مذكرات آتية التى لا تكتمل ضرورتها

الابقراءة الرسائل التي بعث بها نوبار الى زوجته ، وهى رسائل  
يبلغ عددها أكثر من ١٥٠٠ رسالة تتضمن شرحا لأفكاره وأعماله  
ومشاهداته وللأحداث التي شارك فيها . وفى هذه الرسائل  
يشرح نوبار الأسباب التي جعلته لا يستكمل مذكراته ، اذ ضعفت  
حماسته منذ أن فقدت مصر استقلالها فى أعقاب خلع الخديو  
اسماعيل ، وبدا له أن تاريخها قد أصبح أقل اثاره عما كان  
عليه من قبل ، وذلك رغم اشتراكه فى الحياة العامة وكونه من  
العاملين على الغاء السخرة فى عام ١٨٩٠ . فهل مرجع هذا  
أن نمط الحياة فى مصر فى ظل الاحتلال البريطانى كان مخالفا  
لما كان عليه من قبل ، وأن هذا الاحتلال قد حجم دور نوبار  
كما حجم أدوار آخرين ممن لعبوا دورهم على ساحة السياسة  
المصرية ؟

لقد حث بعض الأصدقاء نوبار على نشر هذه المذكرات ،  
بل لقد بدأ صديقه ادوارد دايسى ترجمتها الى اللغة الانجليزية ،  
ولكنه لم يوافق على النشر مكتفيا بأن أبدي لزوجته رغبته فى  
نشر ما يتعلق منها بعصر محمد على وعباس وسعيد مقدرا صعوبة  
نشر ما يتعلق بعصر اسماعيل الذى عمل نوبار مع ابنه توفيق  
وحفيده عباس . وبعد وفاة نوبار فى عام ١٨٩٩ ظلت هذه  
الصعوبة قائمة بحكم أن أبناء وأحفاد اسماعيل ظلوا يتعاقبون  
على حكم البلاد ، وأن الملكين فؤاد وفاروق اعترضوا على نشرها .

وقد تجددت رغبة أسرة نوبار فى نشرها بعد سقوط النظام الملكى فى مصر عام ١٩٥٢ ، ولو أنهم رأوا أن الوقت غير مناسب للانضمام الى جوقه نقاد « العهد البائد » ، وان سمحوا لبعض الباحثين بالاطلاع عليها . وأخيرا قام مريت بطرس غالى على نشرها فى عام ١٩٨٣ دون أن يضيف اليها أو يحذف منها شيئا .

أما رسائل نوبار الى زوجته التى كان يفترق عنها كثيرا نتيجة للمهام التى كان يقوم بها الى الخارج ولأن صحتها لم تكن تساعد على البقاء فى مصر خلال فصل الصيف (٣٢) فانها لم تشر بعد . وقد بذل بوغوص نوبار جهدا كبيرا فى قراءة هذه الرسائل ونقل منها الصفحات التى تهتم الأسرة أو تتصل بالأحداث السياسية التى اشترك فيها والده . وكان وجه الصعوبة فيما قام به بوغوص أن نوبار لم يسجل التواريخ الا نادرا . ولمس بوغوص أن والده لم يستعمل رسائله الى زوجته فى كتابة مذكراته ، فحاول اضافتها اليها ولو أنه وجد أن حجم الرسائل يبلغ ضعف حجم المذكرات ، مما جعله يؤجل نشرها ، ثم بحث من مؤرخ متخصص فى تاريخ المسألة الشرقية ممن تعرفوا على والده لكى يفهد اليه بكتابة سيرته ، ووقع اختياره على

---

(٣٢) تغطى هذه المراسلات الفترة الممتدة بين زواجهما فى عام ١٨٥٠ وبين ١٨٩٥ الذى تقاعد فيه نوبار .

سبر فالنتين شيرول المدير السياسى السابق لجريدة التايمز اللندنية الذى كان قد زار مصر مرارا وتوثقت علاقته بنوبار الذى أطلعته على انجازاته ومفاوضاته والمعارك التى خاضها من أجل الاصلاح القضائى • وبدأ شيرول العمل وأودع المذكرات معلومات لم تنشر وضعها بوغوص تحت تصرفه ، ولكن يبدو أنه لم يتابع جهده فى هذا المضمار •

ويشير بوغوص الى أن مذكرات والده الذى تجنب أن يجعل منها سيرة ذاتية ، مكتفيا بشرح الأحداث التى شارك فيها والتعليق عليها ، لا تخلو من أوجه نقص ، خصوصا وأن والده سطرها من الذاكرة دون أن يضمنها أية تواريخ أو يراعى الترتيب الزمنى للأحداث فى سياقها الصحيح ، خصوصا وأن والده لم يحتفظ بيوميات أو بنسخ من الوثائق التى كتبها ، مما جعله يستعين فى تحقيق المذكرات بمراسلات والده الخاصة وبما خلفه من أوراق تضم أعدادا كبيرة من الوثائق ( خطابات رسمية وخاصة ، برقيات ، ملاحظات ، ومفكرات ) ذات الأهمية التاريخية • ولم يكن هدف بوغوص كتابة سيرة والده حتى لا يتهم بالتحيز ، وهو يسجل أن مهمته لم تتعد جمع المذكرات وترتيبها ، وأن العمل الذى اضطلع به لن يكتمل إلا اذا وضعت تحت تصرفه المذكرات الموجودة فى مصر • وهذه المهمة متروكة

لباحث يتصدى لتقويم دور نوبار تقويماً متكاملاً خصوصاً وأن بالإمكان الآن الاطلاع على الوثائق الأصلية المودعة بدور المحفوظات الفرنسية والبريطانية ، وحيداً لو أمكن استكمال ترتيب الأرشيفات المصرية (٣٣) والتركية حتى تقوم بدورها في دعم البحث التاريخي (٣٤) .




---

(٣٣) أطلعت - في سجلات الوثائق المصرية - على مجموعة من الوثائق الفرنسية التي تضم كثيراً من مكاتبات نوبار في عصر اسماعيل في ملفات تحت عنوان «Egypte/Politique» كما أطلعت على بعض مكاتباته التركية المترجمة إلى اللغة العربية المودعة في ملفات دلائل القبة - دفاتر عابدين - ملخصات محافظ المية .

(٣٤) صدر كتاب باللغة الفرنسية في عام ١٨٨٥ يقيم دور نوبار وعنوانه كالآتي :

Alexandre Holynski, Nubar pacha devant l'Histoire.

ولم تتبين طبيعة العلاقة بين نوبار وبين هولنسكى الذى عمد إلى نزع عن مواقف نوبار السياسية .

20<sup>th</sup> of July 1830. - 80 -

Began on Louis the Koia. in  
Plymouth Sound.

I dried up my tears and followed him, but we had not gone ten paces when an elderly Cossack, with "cauk", "kank" and yellow" shippers came up to my good conductor. Kuchkin, severe, made much noise and took me away from him. Two universal redcoats took me to a cook's and gave me meat to eat and skura. Led me across the water to Galati up to my house. I found the white lamb in the greatest alarm thinking "Shai" Lora took my father exceedingly and laid me on my back and administered to the side of my feet some dozen heavy blows. "with the macha"

To the best of my recollection it was in the summer of 1816 that my female comrades given Babylon to "Serapia" a well lighted place in the country some few miles from the city. A large painted cart fitted up with cushions and covered in with an awning was sufficient to hold all the household. The machine was drawn by two oxen at a slow pace. The women, in fact and on the basis of punishing them with a sharp pointed stick. We carried bread vegetables and made dishes in the cart to regale ourselves in the way. My father sat outside smoking his pipe whilst my mother and sister muffled up in veils and loose garments passed through the summer to visit the country and into at the papering. By and by-



My stay with the Abbe did not turn out  
 smoothly, for besides teaching me how to write  
 the European letters, I tried to count up to  
 a thousand, and to read words in an Italian  
 dictionary without understanding their meaning.  
 About this time used to accompany my father  
 to "chamber" in a certain little room where  
 he sat surrounded with papers reading much  
 and sighing deeply. "And now this" "the restraint  
 of sitting" in one corner with my legs under  
 me and to listen to his hurried indistinct  
 French characters - but managed to slip away  
 from his presence and lay down near a  
 pump in an open place to see the Talyas  
 pipe. One day I ventured to follow a company  
 of them professors heads - further than the  
 knowledge of the topography of the town  
 extended - and in vain I tried to find out my  
 father's study or cell. I began to be frightened  
 and running about the busy narrow streets  
 came to a place where a poor man was lying  
 up by the wall a crowd of people were  
 standing round it reading a large sheet  
 which was attached to the wretch's breast  
 as I never had seen such a sight before, I began  
 to cry aloud, shedding tears, and saying "am  
 I perhaps like this?" "No" "No" "my father"  
 "ragged young man" came up to me, gave me  
 a new pair and said he was a particularly friend  
 of my father and if I came to his house that  
 night to eat "beurre" he would take me to  
 his father in the morning

then the mill will lose".

March 8<sup>th</sup> A party was formed of Messrs:  
Seward, Perry, Johnston & myself to go  
and see Mr. Lincoln's dockyard at Greenock.  
The steamer took us down in 3 hours, and  
up again to the Brownish in 6.

March 22<sup>nd</sup> Wrote to my Mother in Canton,  
Vermont, in Italian. Sent a paper I had  
written on Steam Navigation to Mr. Keuffel  
in Alexandria. Took a part in scheming with  
Dr. Bell & Mr. Johnston, to get the Directors  
of Egypt elected an Hon. Mem. of the Royal  
Academy of Sciences. There was a review at the  
University.

March 23. Went to the President of Hampshire  
College for a copy of the regulations.  
Mr. Parker the Librarian visited me.

March 24<sup>th</sup> Visited Dr. Allen. Of 200,000 units  
in Glasgow 160,000 sent to Scotland, 10,000 to  
Dresden & 2400 sent to Italy, Denmark, & Sweden  
18,000

at Napier, left Glasgow. & left this eve with me.

April 18<sup>th</sup>. Examined the works at Prof. Dundas.  
It is 200 feet higher, in level, than the  
 Clyde.

April 18<sup>th</sup>. Returned the following works to the  
University Library:.

Acoustic Transactions, 12 vols.

Manchester Memoirs. 4 vols.

Murphy on Weaving

Duncan on Weaving

Callies printer's, apothecary

Andler's, Altack.

Walker's, Philosophy

Edystone Lighthouse.

History of the Northern Lighthouse.

Walter Scott's, History of Scotland. 2 vols.

Dr Warr's Chemical Dictionary.

Green's " " " "

Second visit to Glasgow. 1830. . .

Tuesday 2<sup>nd</sup> of March. Visited Mr Thompson,  
Spinning Mill. He said "Come as often  
as you please, but do not remain long  
any one time, because your presence will  
divert the attention of my people, constantly  
of the females from their work, and

These pursuits were not fruitless; and  
 I followed them up with great ardor.  
 concerning them highly necessary in  
 a country like Egypt - where the rising  
 commerce and general agriculture would  
 require the establishment of great man-  
 ufactures through the medium of iron &c  
 and the artificial branches of that  
 series. I was in readiness to embark  
 on the first subject of my astuteness  
 commanded by the Highness - when  
 to my great satisfaction I was ordered  
 to enter an entirely new field of science  
 and knowledge, in which I found  
 enough cause to call in and the result  
 of my studies in London:

See page 90

What were my occupations in London.

== ==

I set about seriously to perfect myself in the theory of Hydraulics & Hydrostatics, and having plenty of leisure was enabled to devote me to French literature and the French language. In the evenings I opened my Military Books - and I did this that more reasonably as to the manner of perusing field works and other branches of the military art appeared subjects analogous in homogeneity to my previous studies. On occasions I resorted to the docks to view the progress of the works - thereby the execution of the dock gates, sluices, basins, and piers. After regarding me I got tired of attending a work so monotonous. I thought it were better to be long walks until when I saw nearly how a boat was working and in some one or two gates finished and set up. I did not desire to accept of this in attending upon the execution of others of vessels the same construction. Consequently after the first two months of my visits to the docks I grew more leisurely and employed the greater part of my time in studying the theory of Hydrostatics, Hydraulics, and in pursuing works on general manufactures.

I had enough leisure to digest the names  
 of the French and Italian languages  
 that had the little house I remained in  
 during the winter and other persons  
 visiting the wing park of the day in the  
 study of summer I am the more warmly  
 solicited as I apprehended that the period  
 of my departure for Egypt was fast  
 drawing near.

Arrived in London from Glasgow

March 28<sup>th</sup> 1729.

I immediately proceeded to Mr. Bugg's  
 on my return - unless I was my good  
 guardian older as time an addition but  
 my mind was full of what was to  
 be done. I returned to Mr. Bugg's  
 a friend who had kindly assisted me  
 in my former studies and who now  
 was the superintendent of the  
 work in the London House of Education. These  
 books were situated nearly one  
 mile from town in Greenwich and  
 sent to the opposite extremity of London  
 where I was a constant reader for my  
 share in the school. The  
 friends in London were

What I learnt in Glasgow:-

My stay in Glasgow was not so long as I could have wished: I had no difficulty of seeing the rooms, which being in the workmen's own houses were not under the eye of the masters. The silver key soon opened the cottage doors. During the latter period of my sojourn in Glasgow I visited the rooms more frequently, and their variety was at first puzzling to me, and it was not until I had procured books on the subject that I could comprehend them. I was never allowed to make sketches, and for fear of the managers' having a suspicion of me I dared not take notes - but relied entirely on my memory to write down my impressions after I left them. In the meantime I did not neglect the opportunities to secure the progress of specimens - every visit makes the subject more familiar to me. The remuneration of my liberal and skilful painter added was an important information of a practical nature. In June - I procured an artist to paint some rooms - I engaged him to paint some of my old workmen's houses, and in the meantime to draw the plan of the house of 107

fully gratified my curiosity. I went and  
direct from Bangor to London where I  
arrived on Friday 28<sup>th</sup> of March 1828.

During the three or four days I staid in  
Liverpool - my kind host showed me his  
foundries & Works for making Steam Engines  
&c had several cast mines belonging to himself  
which he allowed me to descend & examine  
the day we made an excursion to Chester  
where we visited a fine tower on the  
ruins principle of construction as the one  
situated near Tinschell or Tinschell. In  
London. The day I left home - we left  
the house early in the morning and passed  
to Highwell - and on the road, stopped at a very  
place worth seeing. I had the pleasure of  
visiting Mr. Hanworth's Paper Mills -

Mr. Wilson's Copper Mills, and another  
establishment - similar. We had a large  
scale, being both lead and brass works.

In these two works Mr. High, had some  
difficulties to get over in account of the  
delinquencies of their proprietors - but upon  
being informed that it was merely an  
Egyptian cotton grower. they were all  
settled.



fully gratified my curiosity. I took with  
 me a letter from Rangoon to London where I  
 arrived on Friday 28<sup>th</sup> of March 1828.  
 During the three or four days I staid in  
 Haverton - my kind host showed me his  
 Foundation & Works for making Steam Engines  
 He had several cast-iron valves belonging to engines  
 which he allowed me to descend & examine  
 the day we made an excursion to Chester  
 where we visited a short time on the  
 same principles of construction as the one  
 situated near Farnham or Farnhambridge  
 in London. The day I left him we left  
 the house early in the morning and passed  
 to Kewell - and on the road, stopped at many  
 places worth seeing. I had the pleasure of  
 visiting Mr. Thompson's Paper Mills -  
 Mr. Wilson's Copper Mills - and another  
 establishment - situated on a large  
 scale, being both lead and brass works.  
 In these two works Mr. High had some  
 difficulties to get me in on account of the  
 salaries of their proprietors - but upon  
 being informed that I was merely an  
 English cotton grower. They were all  
 satisfied.

I staid in the Manchester journals to prepare  
for my final departure and to take leave of  
my friends. I was very anxious to see the  
great suspension bridge over the Mersey shortly  
before I left England; and the present oppor-  
tunity of seeing the best which could be offered  
I procured permission from London to be  
allowed the absence of the season - and  
having procured a letter of introduction to  
Mr. Right the Governor of the Mersey near  
Chester - I sent all my baggage to London  
excepting a few books and some letters -  
Books which I took with me.

On Thursday 18<sup>th</sup> of March 1818. I left the city  
for good and travelled to Chester - and took a  
conveyance from that place to the village  
of Llanrwst. I was met by a friend and conducted  
to the left bank of the river. Here I enjoyed  
the hospitality of Mr. Right and remained  
with him till the 23<sup>rd</sup> when I left him  
at Holywell in a coach going to Conway.  
I remained in Conway twenty-four hours to  
see in full view the great suspension  
bridge leading to the town. It  
then arrived at Bangor and crossed  
the bridge which I had so long desired to see  
I made several visits to the place. I then

February 28<sup>th</sup> 1828. Visited Paisley  
 — 29<sup>th</sup> —

- March 1<sup>st</sup> Went to Paisley and  
 remained there till Sunday.
- March 3<sup>rd</sup> Returned from Paisley in  
 the afternoon - saw an Engine for Thomas  
 Hood close to Mr. Thomson's Mills - and  
 visited again James Wedderburn's Establishment.
- March 4<sup>th</sup> 1828 Repaired to Paisley -

March 5<sup>th</sup> 1828  
 6<sup>th</sup> 1828  
 7<sup>th</sup> 1828  
 8<sup>th</sup> 1828  
 9<sup>th</sup> 1828  
 10<sup>th</sup> 1828  
 11<sup>th</sup> 1828  
 12<sup>th</sup> 1828  
 13<sup>th</sup> 1828  
 14<sup>th</sup> 1828  
 15<sup>th</sup> 1828  
 16<sup>th</sup> 1828  
 17<sup>th</sup> 1828  
 18<sup>th</sup> 1828  
 19<sup>th</sup> 1828  
 20<sup>th</sup> 1828  
 21<sup>st</sup> 1828  
 22<sup>nd</sup> 1828  
 23<sup>rd</sup> 1828  
 24<sup>th</sup> 1828  
 25<sup>th</sup> 1828  
 26<sup>th</sup> 1828  
 27<sup>th</sup> 1828  
 28<sup>th</sup> 1828  
 29<sup>th</sup> 1828  
 30<sup>th</sup> 1828  
 31<sup>st</sup> 1828  
 1<sup>st</sup> 1829  
 2<sup>nd</sup> 1829  
 3<sup>rd</sup> 1829  
 4<sup>th</sup> 1829  
 5<sup>th</sup> 1829  
 6<sup>th</sup> 1829  
 7<sup>th</sup> 1829  
 8<sup>th</sup> 1829  
 9<sup>th</sup> 1829  
 10<sup>th</sup> 1829  
 11<sup>th</sup> 1829  
 12<sup>th</sup> 1829  
 13<sup>th</sup> 1829  
 14<sup>th</sup> 1829  
 15<sup>th</sup> 1829  
 16<sup>th</sup> 1829  
 17<sup>th</sup> 1829  
 18<sup>th</sup> 1829  
 19<sup>th</sup> 1829  
 20<sup>th</sup> 1829  
 21<sup>st</sup> 1829  
 22<sup>nd</sup> 1829  
 23<sup>rd</sup> 1829  
 24<sup>th</sup> 1829  
 25<sup>th</sup> 1829  
 26<sup>th</sup> 1829  
 27<sup>th</sup> 1829  
 28<sup>th</sup> 1829  
 29<sup>th</sup> 1829  
 30<sup>th</sup> 1829  
 31<sup>st</sup> 1829  
 1<sup>st</sup> 1830  
 2<sup>nd</sup> 1830  
 3<sup>rd</sup> 1830  
 4<sup>th</sup> 1830  
 5<sup>th</sup> 1830  
 6<sup>th</sup> 1830  
 7<sup>th</sup> 1830  
 8<sup>th</sup> 1830  
 9<sup>th</sup> 1830  
 10<sup>th</sup> 1830  
 11<sup>th</sup> 1830  
 12<sup>th</sup> 1830  
 13<sup>th</sup> 1830  
 14<sup>th</sup> 1830  
 15<sup>th</sup> 1830  
 16<sup>th</sup> 1830  
 17<sup>th</sup> 1830  
 18<sup>th</sup> 1830  
 19<sup>th</sup> 1830  
 20<sup>th</sup> 1830  
 21<sup>st</sup> 1830  
 22<sup>nd</sup> 1830  
 23<sup>rd</sup> 1830  
 24<sup>th</sup> 1830  
 25<sup>th</sup> 1830  
 26<sup>th</sup> 1830  
 27<sup>th</sup> 1830  
 28<sup>th</sup> 1830  
 29<sup>th</sup> 1830  
 30<sup>th</sup> 1830  
 31<sup>st</sup> 1830  
 1<sup>st</sup> 1831  
 2<sup>nd</sup> 1831  
 3<sup>rd</sup> 1831  
 4<sup>th</sup> 1831  
 5<sup>th</sup> 1831  
 6<sup>th</sup> 1831  
 7<sup>th</sup> 1831  
 8<sup>th</sup> 1831  
 9<sup>th</sup> 1831  
 10<sup>th</sup> 1831  
 11<sup>th</sup> 1831  
 12<sup>th</sup> 1831  
 13<sup>th</sup> 1831  
 14<sup>th</sup> 1831  
 15<sup>th</sup> 1831  
 16<sup>th</sup> 1831  
 17<sup>th</sup> 1831  
 18<sup>th</sup> 1831  
 19<sup>th</sup> 1831  
 20<sup>th</sup> 1831  
 21<sup>st</sup> 1831  
 22<sup>nd</sup> 1831  
 23<sup>rd</sup> 1831  
 24<sup>th</sup> 1831  
 25<sup>th</sup> 1831  
 26<sup>th</sup> 1831  
 27<sup>th</sup> 1831  
 28<sup>th</sup> 1831  
 29<sup>th</sup> 1831  
 30<sup>th</sup> 1831  
 31<sup>st</sup> 1831  
 1<sup>st</sup> 1832  
 2<sup>nd</sup> 1832  
 3<sup>rd</sup> 1832  
 4<sup>th</sup> 1832  
 5<sup>th</sup> 1832  
 6<sup>th</sup> 1832  
 7<sup>th</sup> 1832  
 8<sup>th</sup> 1832  
 9<sup>th</sup> 1832  
 10<sup>th</sup> 1832  
 11<sup>th</sup> 1832  
 12<sup>th</sup> 1832  
 13<sup>th</sup> 1832  
 14<sup>th</sup> 1832  
 15<sup>th</sup> 1832  
 16<sup>th</sup> 1832  
 17<sup>th</sup> 1832  
 18<sup>th</sup> 1832  
 19<sup>th</sup> 1832  
 20<sup>th</sup> 1832  
 21<sup>st</sup> 1832  
 22<sup>nd</sup> 1832  
 23<sup>rd</sup> 1832  
 24<sup>th</sup> 1832  
 25<sup>th</sup> 1832  
 26<sup>th</sup> 1832  
 27<sup>th</sup> 1832  
 28<sup>th</sup> 1832  
 29<sup>th</sup> 1832  
 30<sup>th</sup> 1832  
 31<sup>st</sup> 1832  
 1<sup>st</sup> 1833  
 2<sup>nd</sup> 1833  
 3<sup>rd</sup> 1833  
 4<sup>th</sup> 1833  
 5<sup>th</sup> 1833  
 6<sup>th</sup> 1833  
 7<sup>th</sup> 1833  
 8<sup>th</sup> 1833  
 9<sup>th</sup> 1833  
 10<sup>th</sup> 1833  
 11<sup>th</sup> 1833  
 12<sup>th</sup> 1833  
 13<sup>th</sup> 1833  
 14<sup>th</sup> 1833  
 15<sup>th</sup> 1833  
 16<sup>th</sup> 1833  
 17<sup>th</sup> 1833  
 18<sup>th</sup> 1833  
 19<sup>th</sup> 1833  
 20<sup>th</sup> 1833  
 21<sup>st</sup> 1833  
 22<sup>nd</sup> 1833  
 23<sup>rd</sup> 1833  
 24<sup>th</sup> 1833  
 25<sup>th</sup> 1833  
 26<sup>th</sup> 1833  
 27<sup>th</sup> 1833  
 28<sup>th</sup> 1833  
 29<sup>th</sup> 1833  
 30<sup>th</sup> 1833  
 31<sup>st</sup> 1833  
 1<sup>st</sup> 1834  
 2<sup>nd</sup> 1834  
 3<sup>rd</sup> 1834  
 4<sup>th</sup> 1834  
 5<sup>th</sup> 1834  
 6<sup>th</sup> 1834  
 7<sup>th</sup> 1834  
 8<sup>th</sup> 1834  
 9<sup>th</sup> 1834  
 10<sup>th</sup> 1834  
 11<sup>th</sup> 1834  
 12<sup>th</sup> 1834  
 13<sup>th</sup> 1834  
 14<sup>th</sup> 1834  
 15<sup>th</sup> 1834  
 16<sup>th</sup> 1834  
 17<sup>th</sup> 1834  
 18<sup>th</sup> 1834  
 19<sup>th</sup> 1834  
 20<sup>th</sup> 1834  
 21<sup>st</sup> 1834  
 22<sup>nd</sup> 1834  
 23<sup>rd</sup> 1834  
 24<sup>th</sup> 1834  
 25<sup>th</sup> 1834  
 26<sup>th</sup> 1834  
 27<sup>th</sup> 1834  
 28<sup>th</sup> 1834  
 29<sup>th</sup> 1834  
 30<sup>th</sup> 1834  
 31<sup>st</sup> 1834  
 1<sup>st</sup> 1835  
 2<sup>nd</sup> 1835  
 3<sup>rd</sup> 1835  
 4<sup>th</sup> 1835  
 5<sup>th</sup> 1835  
 6<sup>th</sup> 1835  
 7<sup>th</sup> 1835  
 8<sup>th</sup> 1835  
 9<sup>th</sup> 1835  
 10<sup>th</sup> 1835  
 11<sup>th</sup> 1835  
 12<sup>th</sup> 1835  
 13<sup>th</sup> 1835  
 14<sup>th</sup> 1835  
 15<sup>th</sup> 1835  
 16<sup>th</sup> 1835  
 17<sup>th</sup> 1835  
 18<sup>th</sup> 1835  
 19<sup>th</sup> 1835  
 20<sup>th</sup> 1835  
 21<sup>st</sup> 1835  
 22<sup>nd</sup> 1835  
 23<sup>rd</sup> 1835  
 24<sup>th</sup> 1835  
 25<sup>th</sup> 1835  
 26<sup>th</sup> 1835  
 27<sup>th</sup> 1835  
 28<sup>th</sup> 1835  
 29<sup>th</sup> 1835  
 30<sup>th</sup> 1835  
 31<sup>st</sup> 1835  
 1<sup>st</sup> 1836  
 2<sup>nd</sup> 1836  
 3<sup>rd</sup> 1836  
 4<sup>th</sup> 1836  
 5<sup>th</sup> 1836  
 6<sup>th</sup> 1836  
 7<sup>th</sup> 1836  
 8<sup>th</sup> 1836  
 9<sup>th</sup> 1836  
 10<sup>th</sup> 1836  
 11<sup>th</sup> 1836  
 12<sup>th</sup> 1836  
 13<sup>th</sup> 1836  
 14<sup>th</sup> 1836  
 15<sup>th</sup> 1836  
 16<sup>th</sup> 1836  
 17<sup>th</sup> 1836  
 18<sup>th</sup> 1836  
 19<sup>th</sup> 1836  
 20<sup>th</sup> 1836  
 21<sup>st</sup> 1836  
 22<sup>nd</sup> 1836  
 23<sup>rd</sup> 1836  
 24<sup>th</sup> 1836  
 25<sup>th</sup> 1836  
 26<sup>th</sup> 1836  
 27<sup>th</sup> 1836  
 28<sup>th</sup> 1836  
 29<sup>th</sup> 1836  
 30<sup>th</sup> 1836  
 31<sup>st</sup> 1836  
 1<sup>st</sup> 1837  
 2<sup>nd</sup> 1837  
 3<sup>rd</sup> 1837  
 4<sup>th</sup> 1837  
 5<sup>th</sup> 1837  
 6<sup>th</sup> 1837  
 7<sup>th</sup> 1837  
 8<sup>th</sup> 1837  
 9<sup>th</sup> 1837  
 10<sup>th</sup> 1837  
 11<sup>th</sup> 1837  
 12<sup>th</sup> 1837  
 13<sup>th</sup> 1837  
 14<sup>th</sup> 1837  
 15<sup>th</sup> 1837  
 16<sup>th</sup> 1837  
 17<sup>th</sup> 1837  
 18<sup>th</sup> 1837  
 19<sup>th</sup> 1837  
 20<sup>th</sup> 1837  
 21<sup>st</sup> 1837  
 22<sup>nd</sup> 1837  
 23<sup>rd</sup> 1837  
 24<sup>th</sup> 1837  
 25<sup>th</sup> 1837  
 26<sup>th</sup> 1837  
 27<sup>th</sup> 1837  
 28<sup>th</sup> 1837  
 29<sup>th</sup> 1837  
 30<sup>th</sup> 1837  
 31<sup>st</sup> 1837  
 1<sup>st</sup> 1838  
 2<sup>nd</sup> 1838  
 3<sup>rd</sup> 1838  
 4<sup>th</sup> 1838  
 5<sup>th</sup> 1838  
 6<sup>th</sup> 1838  
 7<sup>th</sup> 1838  
 8<sup>th</sup> 1838  
 9<sup>th</sup> 1838  
 10<sup>th</sup> 1838  
 11<sup>th</sup> 1838  
 12<sup>th</sup> 1838  
 13<sup>th</sup> 1838  
 14<sup>th</sup> 1838  
 15<sup>th</sup> 1838  
 16<sup>th</sup> 1838  
 17<sup>th</sup> 1838  
 18<sup>th</sup> 1838  
 19<sup>th</sup> 1838  
 20<sup>th</sup> 1838  
 21<sup>st</sup> 1838  
 22<sup>nd</sup> 1838  
 23<sup>rd</sup> 1838  
 24<sup>th</sup> 1838  
 25<sup>th</sup> 1838  
 26<sup>th</sup> 1838  
 27<sup>th</sup> 1838  
 28<sup>th</sup> 1838  
 29<sup>th</sup> 1838  
 30<sup>th</sup> 1838  
 31<sup>st</sup> 1838  
 1<sup>st</sup> 1839  
 2<sup>nd</sup> 1839  
 3<sup>rd</sup> 1839  
 4<sup>th</sup> 1839  
 5<sup>th</sup> 1839  
 6<sup>th</sup> 1839  
 7<sup>th</sup> 1839  
 8<sup>th</sup> 1839  
 9<sup>th</sup> 1839  
 10<sup>th</sup> 1839  
 11<sup>th</sup> 1839  
 12<sup>th</sup> 1839  
 13<sup>th</sup> 1839  
 14<sup>th</sup> 1839  
 15<sup>th</sup> 1839  
 16<sup>th</sup> 1839  
 17<sup>th</sup> 1839  
 18<sup>th</sup> 1839  
 19<sup>th</sup> 1839  
 20<sup>th</sup> 1839  
 21<sup>st</sup> 1839  
 22<sup>nd</sup> 1839  
 23<sup>rd</sup> 1839  
 24<sup>th</sup> 1839  
 25<sup>th</sup> 1839  
 26<sup>th</sup> 1839  
 27<sup>th</sup> 1839  
 28<sup>th</sup> 1839  
 29<sup>th</sup> 1839  
 30<sup>th</sup> 1839  
 31<sup>st</sup> 1839  
 1<sup>st</sup> 1840  
 2<sup>nd</sup> 1840  
 3<sup>rd</sup> 1840  
 4<sup>th</sup> 1840  
 5<sup>th</sup> 1840  
 6<sup>th</sup> 1840  
 7<sup>th</sup> 1840  
 8<sup>th</sup> 1840  
 9<sup>th</sup> 1840  
 10<sup>th</sup> 1840  
 11<sup>th</sup> 1840  
 12<sup>th</sup> 1840  
 13<sup>th</sup> 1840  
 14<sup>th</sup> 1840  
 15<sup>th</sup> 1840  
 16<sup>th</sup> 1840  
 17<sup>th</sup> 1840  
 18<sup>th</sup> 1840  
 19<sup>th</sup> 1840  
 20<sup>th</sup> 1840  
 21<sup>st</sup> 1840  
 22<sup>nd</sup> 1840  
 23<sup>rd</sup> 1840  
 24<sup>th</sup> 1840  
 25<sup>th</sup> 1840  
 26<sup>th</sup> 1840  
 27<sup>th</sup> 1840  
 28<sup>th</sup> 1840  
 29<sup>th</sup> 1840  
 30<sup>th</sup> 1840  
 31<sup>st</sup> 1840  
 1<sup>st</sup> 1841  
 2<sup>nd</sup> 1841  
 3<sup>rd</sup> 1841  
 4<sup>th</sup> 1841  
 5<sup>th</sup> 1841  
 6<sup>th</sup> 1841  
 7<sup>th</sup> 1841  
 8<sup>th</sup> 1841  
 9<sup>th</sup> 1841  
 10<sup>th</sup> 1841  
 11<sup>th</sup> 1841  
 12<sup>th</sup> 1841  
 13<sup>th</sup> 1841  
 14<sup>th</sup> 1841  
 15<sup>th</sup> 1841  
 16<sup>th</sup> 1841  
 17<sup>th</sup> 1841  
 18<sup>th</sup> 1841  
 19<sup>th</sup> 1841  
 20<sup>th</sup> 1841  
 21<sup>st</sup> 1841  
 22<sup>nd</sup> 1841  
 23<sup>rd</sup> 1841  
 24<sup>th</sup> 1841  
 25<sup>th</sup> 1841  
 26<sup>th</sup> 1841  
 27<sup>th</sup> 1841  
 28<sup>th</sup> 1841  
 29<sup>th</sup> 1841  
 30<sup>th</sup> 1841  
 31<sup>st</sup> 1841  
 1<sup>st</sup> 1842  
 2<sup>nd</sup> 1842  
 3<sup>rd</sup> 1842  
 4<sup>th</sup> 1842  
 5<sup>th</sup> 1842  
 6<sup>th</sup> 1842  
 7<sup>th</sup> 1842  
 8<sup>th</sup> 1842  
 9<sup>th</sup> 1842  
 10<sup>th</sup> 1842  
 11<sup>th</sup> 1842  
 12<sup>th</sup> 1842  
 13<sup>th</sup> 1842  
 14<sup>th</sup> 1842  
 15<sup>th</sup> 1842  
 16<sup>th</sup> 1842  
 17<sup>th</sup> 1842  
 18<sup>th</sup> 1842  
 19<sup>th</sup> 1842  
 20<sup>th</sup> 1842  
 21<sup>st</sup> 1842  
 22<sup>nd</sup> 1842  
 23<sup>rd</sup> 1842  
 24<sup>th</sup> 1842  
 25<sup>th</sup> 1842  
 26<sup>th</sup> 1842  
 27<sup>th</sup> 1842  
 28<sup>th</sup> 1842  
 29<sup>th</sup> 1842  
 30<sup>th</sup> 1842  
 31<sup>st</sup> 1842  
 1<sup>st</sup> 1843  
 2<sup>nd</sup> 1843  
 3<sup>rd</sup> 1843  
 4<sup>th</sup> 1843  
 5<sup>th</sup> 1843  
 6<sup>th</sup> 1843  
 7<sup>th</sup> 1843  
 8<sup>th</sup> 1843  
 9<sup>th</sup> 1843  
 10<sup>th</sup> 1843  
 11<sup>th</sup> 1843  
 12<sup>th</sup> 1843  
 13<sup>th</sup> 1843  
 14<sup>th</sup> 1843  
 15<sup>th</sup> 1843  
 16<sup>th</sup> 1843  
 17<sup>th</sup> 1843  
 18<sup>th</sup> 1843  
 19<sup>th</sup> 1843  
 20<sup>th</sup> 1843  
 21<sup>st</sup> 1843  
 22<sup>nd</sup> 1843  
 23<sup>rd</sup> 1843  
 24<sup>th</sup> 1843  
 25<sup>th</sup> 1843  
 26<sup>th</sup> 1843  
 27<sup>th</sup> 1843  
 28<sup>th</sup> 1843  
 29<sup>th</sup> 1843  
 30<sup>th</sup> 1843  
 31<sup>st</sup> 1843  
 1<sup>st</sup> 1844  
 2<sup>nd</sup> 1844  
 3<sup>rd</sup> 1844  
 4<sup>th</sup> 1844  
 5<sup>th</sup> 1844  
 6<sup>th</sup> 1844  
 7<sup>th</sup> 1844  
 8<sup>th</sup> 1844  
 9<sup>th</sup> 1844  
 10<sup>th</sup> 1844  
 11<sup>th</sup> 1844  
 12<sup>th</sup> 1844  
 13<sup>th</sup> 1844  
 14<sup>th</sup> 1844  
 15<sup>th</sup> 1844  
 16<sup>th</sup> 1844  
 17<sup>th</sup> 1844  
 18<sup>th</sup> 1844  
 19<sup>th</sup> 1844  
 20<sup>th</sup> 1844  
 21<sup>st</sup> 1844  
 22<sup>nd</sup> 1844  
 23<sup>rd</sup> 1844  
 24<sup>th</sup> 1844  
 25<sup>th</sup> 1844  
 26<sup>th</sup> 1844  
 27<sup>th</sup> 1844  
 28<sup>th</sup> 1844  
 29<sup>th</sup> 1844  
 30<sup>th</sup> 1844  
 31<sup>st</sup> 1844  
 1<sup>st</sup> 1845  
 2<sup>nd</sup> 1845  
 3<sup>rd</sup> 1845  
 4<sup>th</sup> 1845  
 5<sup>th</sup> 1845  
 6<sup>th</sup> 1845  
 7<sup>th</sup> 1845  
 8<sup>th</sup> 1845  
 9<sup>th</sup> 1845  
 10<sup>th</sup> 1845  
 11<sup>th</sup> 1845  
 12<sup>th</sup> 1845  
 13<sup>th</sup> 1845  
 14<sup>th</sup> 1845  
 15<sup>th</sup> 1845  
 16<sup>th</sup> 1845  
 17<sup>th</sup> 1845  
 18<sup>th</sup> 1845  
 19<sup>th</sup> 1845  
 20<sup>th</sup> 1845  
 21<sup>st</sup> 1845  
 22<sup>nd</sup> 1845  
 23<sup>rd</sup> 1845  
 24<sup>th</sup> 1845  
 25<sup>th</sup> 1845  
 26<sup>th</sup> 1845  
 27<sup>th</sup> 1845  
 28<sup>th</sup> 1845  
 29<sup>th</sup> 1845  
 30<sup>th</sup> 1845  
 31<sup>st</sup> 1845  
 1<sup>st</sup> 1846  
 2<sup>nd</sup> 1846  
 3<sup>rd</sup> 1846  
 4<sup>th</sup> 1846  
 5<sup>th</sup> 1846  
 6<sup>th</sup> 1846  
 7<sup>th</sup> 1846  
 8<sup>th</sup> 1846  
 9<sup>th</sup> 1846  
 10<sup>th</sup> 1846  
 11<sup>th</sup> 1846  
 12<sup>th</sup> 1846  
 13<sup>th</sup> 1846  
 14<sup>th</sup> 1846  
 15<sup>th</sup> 1846  
 16<sup>th</sup> 1846  
 17<sup>th</sup> 1846  
 18<sup>th</sup> 1846  
 19<sup>th</sup> 1846  
 20<sup>th</sup> 1846  
 21<sup>st</sup> 1846  
 22<sup>nd</sup> 1846  
 23<sup>rd</sup> 1846  
 24<sup>th</sup> 1846  
 25<sup>th</sup> 1846  
 26<sup>th</sup> 1846  
 27<sup>th</sup> 1846  
 28<sup>th</sup> 1846  
 29<sup>th</sup> 1846  
 30<sup>th</sup> 1846  
 31<sup>st</sup> 1846  
 1<sup>st</sup> 1847  
 2<sup>nd</sup> 1847  
 3<sup>rd</sup> 1847  
 4<sup>th</sup> 1847  
 5<sup>th</sup> 1847  
 6<sup>th</sup> 1847  
 7<sup>th</sup> 1847  
 8<sup>th</sup> 1847  
 9<sup>th</sup> 1847  
 10<sup>th</sup> 1847  
 11<sup>th</sup> 1847  
 12<sup>th</sup> 1847  
 13<sup>th</sup> 1847  
 14<sup>th</sup> 1847  
 15<sup>th</sup> 1847  
 16<sup>th</sup> 1847  
 17<sup>th</sup> 1847  
 18<sup>th</sup> 1847  
 19<sup>th</sup> 1847  
 20<sup>th</sup> 1847  
 21<sup>st</sup> 1847  
 22<sup>nd</sup> 1847  
 23<sup>rd</sup> 1847  
 24<sup>th</sup> 1847  
 25<sup>th</sup> 1847  
 26<sup>th</sup> 1847  
 27<sup>th</sup> 1847  
 28<sup>th</sup> 1847  
 29<sup>th</sup> 1847  
 30<sup>th</sup> 1847  
 31<sup>st</sup> 1847  
 1<sup>st</sup> 1848  
 2<sup>nd</sup> 1848  
 3<sup>rd</sup> 1848  
 4<sup>th</sup> 1848  
 5<sup>th</sup> 1848  
 6<sup>th</sup> 1848  
 7<sup>th</sup> 1848  
 8<sup>th</sup> 1848  
 9<sup>th</sup> 1848  
 10<sup>th</sup> 1848  
 11<sup>th</sup> 1848  
 12<sup>th</sup> 1848  
 13<sup>th</sup> 1848  
 14<sup>th</sup> 1848  
 15<sup>th</sup> 1848  
 16<sup>th</sup> 1848  
 17<sup>th</sup> 1848  
 18<sup>th</sup> 1848  
 19<sup>th</sup> 1848  
 20<sup>th</sup> 1848  
 21<sup>st</sup> 1848  
 22<sup>nd</sup> 1848  
 23<sup>rd</sup> 1848  
 24<sup>th</sup> 1848  
 25<sup>th</sup> 1848  
 26<sup>th</sup> 1848  
 27<sup>th</sup> 1848  
 28<sup>th</sup> 1848  
 29<sup>th</sup> 1848  
 30

y 13<sup>th</sup> 1828. Attended Mrs Lorne's to the  
inauguration of some Charity School boys &  
c.

y 14<sup>th</sup> Perused my letter of introduction  
to Mr Rowdworth - and saw his Farming  
mills.

17<sup>th</sup> Wrote to Mr Effendi - Mr Keaton,  
& to Messrs. Smith & Co. & Co.

Wrote to Mr Richardson - and went to  
Ly to see Francis Mills.

Went to Paisley to see Francis Mills

Accompanied Dr Wilson to the Hospital,  
Lodge and Museum. Went to Paisley -

Wrote to Mr Richardson. Visited some  
Francis Mills in a village near Inverness -  
company with Mr. Thomson.

Left Glasgow for Edinburgh -

Returned to Glasgow early in the morning  
and Mr. James' Workshop - afterwards  
perused him to the country to view  
mills for James' Cotton.

Wrote to Mr. James' Mills again.

Visited Mr. Buchanan's Blacking  
Machines Works - and also Mr. Black's  
Long Blacking Works.



have a good foundry for iron, and greater  
to, the furnace being heated by a  
vertical hydraulic machine driven by  
a engine. They place the iron  
and by machinery - and their apparatus  
being fixed is the first source of machine  
the power, iron and some machinery  
in the cotton manufacture.

nearby Machinery situated near the Roberts'  
a cotton establishment for making  
in barrels, water pipes, large wheels  
etc. etc. He worked in his factory  
than 12,000 different wooden patterns  
along wheels. His factory was very big  
light, with a well built roof, numerous  
windows in every direction. An  
it drained in near his gate which gave  
great ease to him in coal and iron, and  
and out heavy work.

Atkinson & Little's Ford. There were on  
immense pile some hundred of several  
rings of brick, some large, some small.

which was a little a mile of many  
which were here brought to great profit  
the boats were 12, 15, 20, and  
... the boats were 12, 15, 20, and  
... and were used in the  
... the boats were 12, 15, 20, and  
... the boats were 12, 15, 20, and

The Portable Gas Works, situated near Manchester  
 among large buildings where Gas from coal and  
 oil was generated, purified and instead of being  
 sent over the town in pipes, as usual, were  
 compressed into iron vessels of various sizes.  
 The smallest vessels would contain gas sufficient  
 for two days consumption. The engine for pumping  
 and compressing the gas - was a smaller piece  
 of Newton's genius and a work which reflected  
 great honour on Mr. Brown's establishment.  
 The light afforded from this convenience was  
 intense, equalled and cheap. I found it my  
 advantage to use it instead of candles, which  
 on both considering their expense, are dirty  
 and injurious to the sight, besides the vapours  
 which are evolved during the decomposition  
 are injurious to the health, whereas in use  
 of the only produce is a little hydrogen  
 which does no body injury. This gas burns so  
 to speak - as the wick of a candle - both of  
 which, if we were better used to allow them  
 to escape and reach the nose, would be  
 injurious.  
 Messrs. Roberts's Gas Works is situated  
 in Mosley Street, and is of the same  
 kind establishment as the Manchester.  
 The machines are numerous and there can  
 afford to send out very good cheap work.

The next proposed visit was with General  
 & Mrs. Wigham - was very delightful but not  
 introduced; - Dr. Hunt & John M. Callan,  
 & William Ford, Dr. Smith and Mr. Sullivan  
 were ready to welcome. I looked with great  
 pleasure & interest upon the numerous  
 and these introductions. I had the pleasure  
 of looking on going to see the descendants  
 introduced in the various "historical"  
 & only where Dr. Smith and Wigham  
 & rather - President. I, for I spent a  
 long, interesting, & useful time with one  
 grand object, and that - to be able to  
 fulfill the intention of my illustrious  
 friend - I could have wished to have  
 experienced life obstructions at the hands  
 of the Promoters who were all extremely  
 anxious of strangers, - especially of me -  
 since then soon came to know that  
 our object in coming to Manchester was  
 really and mainly to gain as much  
 information as possible on the Cotton  
 Manufacture with the view of  
 introducing it into Egypt then in progress,  
 and individuals amongst them were  
 kind enough to satisfy my curiosity -  
 in the case, as I imagine, not to present  
 me with the slightest opportunity of  
 leaving as an important & valuable point.



During the winter months I lived with Mr. A. I did every thing in my power to see and to learn that I was never satisfied with myself. I found my mind for improvement in science - first in I attended my attendance I was one object I should have found much time left and did it in my hands. I have my own satisfaction and to give my own conscience, rationalized to employ this time in the study of the French and Italian languages for which I procured masters to attend me and to assist me in. I attended to the great Mr. Witt's lectures on Chemistry to my Master's lectures on Mechanics & Natural Philosophy delivered in the Athenaeum. I attended to Mr. Hall's instructions in Botany and to Dr. Holland's lectures on Chemistry. I also attended to Natural History & the improvements made in the last half and before.

Mr. Nicholson had a select library of volumes on the Arts & Sciences, which he kindly permitted me to take to my house for my use, and my friend Mr. William Garnett had me some volumes of Miss Encyclopaedia. Thus, by means all I could on the winter. I manifested and saw as much as the former, generosity & liberality which allows me to spend my time in Manchester in a quiet study.

and among a few books in their native tongue  
began to read and translate. Finnish commenced to  
learn Greek Grammar.

In the fourth class - Hansen made considerable  
progress in Latin prose - the study of that language  
was attended translation from the Greek more  
commenced and Pliny's Geometry taken in hand.  
French, Geography and Dr. Koster's Greek continued.

In the fifth class - The course of study was the  
same as the former one, entrance into the higher  
branches of Greek was begun, as also Swedish.

In the sixth & seventh classes the much  
difficulty of the Greek relation authors was put  
into the hands of the students. No study on  
the Mathematics being continued.

After going through these seven classes which  
took up seven long years - the student had  
the satisfaction of having acquired a little  
Native Greek. And nothing else was  
said to be needed to him.

The fundamentals of Natural Philosophy, Chemistry,  
and Geology were taught as a brief separation  
from the rest and ended a connected course  
there. As there were none more were only taught  
in one year and the pupil was in no way to  
show another year only heard a repetition of the  
lectures. At no one and no one any thing  
in these branches or in natural learning was  
continued.

in order in their education was, perhaps  
more adapted to prepare young men to enter  
the church than the busy world. The em-  
phasis in their early education was upon  
that of the mind. They teach their pupils  
and this may learn various knowledge and  
how to look upon as a system taught to  
people who are already provided with  
fortunes, but very uncomfortable to men as  
are to make their way through the world.  
The study of the dead languages, learning  
the duties of religion, and the systematic  
study of their system of education. The  
grand end in view seems to prepare the  
youth to stand to keep study and to  
occasionally to keep education to that  
a person learning various languages was  
needed for any useful and active occupa-  
tion. Some men, prepared to enter into  
the practical studies necessary for them.  
The pupils were divided into three classes,  
in the first class the pupils were  
taught, then they were taught the alphabet  
learned their letters, were taught numbers,  
and commenced the Latin Grammar.  
In the second class - commenced the Latin  
Idioms and began to commence Latin into  
English & commenced the Latin Grammar.  
In the third class - entered a course of Geography  
and the Latin Grammar and the

We staid a day in Buxton and then took a  
post chaise to carry us to Loughborough where we  
staid a day before the coronation of the happy  
George IV. In such an occasion the priests  
rejoiced the neighbouring country people with  
hay and plumed peacocks. Many of deer was  
given them to drink. St. Gregory's health on  
after recovery, came to the care of the family.  
St. Gregory took care of me. I was very kind  
in him to take me up to this college the whole  
way from London.

I must not forget to mention that, whilst at  
Buxton, we visited a Mr. Singshew who had  
travelled in Egypt during St. Gregory's travels  
in that country and had received many attentions  
from him. In return he begged he would show  
me the same attention during our stay.

Singshew College is a large building  
with extensive lands attached to it. It belongs  
to the Jesuits who employ themselves in  
the care of the moral and human education  
of the Catholic youth of Great Britain. It is  
so respectable that the sons of the greatest  
families of Spanish America are sent to it  
to receive their education. The Catholic nobility  
of England also send their sons there. In our time  
there were more the Flemings, Germans, Italians,  
Dutch, French, and others.

Mr. James Briggs took me to  
Longwood Lodge

Mr. Henderson, Mr. Briggs took  
me away from Niagara, where I had been  
for nearly three years, to remove me to  
a higher school and one professing the  
Roman Catholic religion. The religion of my parents  
"is good when it is right, an establishment  
of the highest standing and one  
well calculated to justify the spread of  
our government's actions and away from  
England.

In my journey to it, we stopped a few  
miles at Birmingham a large town celeb-  
rated for its extensive iron manufactures  
and military. I was here introduced to  
Messrs. the Garnett and Hensworth, and  
to Messrs. Walker and Gales of the Great Old  
Works, parties who have since been engaged  
employed in furnishing guns and shot to  
the High Court the Prince of Egypt.  
Mr. Briggs also took me down a considerable  
distance from the town and across  
to Manchester where Mr. Briggs introduced  
me to Mr. William Garnett and to several  
other gentlemen. He showed me the interior  
of a cotton mill, a factory and others having  
a great deal.

made quite sure that one saw... from all  
directions "plague houses" and some of the  
"hops" with "beacons" and sailed in a great exultation  
to Dover. It was night when we landed  
and there was new to me: The houses, streets  
and the scenery, and the costume of the inhabitants  
and the atmosphere. Even one washed guest  
and there were confagurations in the town the  
houses and my good sailing through the streets  
I tried to be military carriages - in vain I looked  
round for the "Tophans" but hats - hats - nothing  
but "black hats" appeared. I was puzzled at once  
there I saw. It was a long time before I could  
understand the bells in the room and when  
dinner was laid out a little appeared there were  
things to eat under glittering silver covers,  
when the waiter smartly uncovered the dishes  
meats, vegetables and fish appeared to come as  
if by magic. It such an early age I could  
make no explanation on what I saw - but  
I thought there was no water in England -  
for I saw nothing but tea, coffee, beer,  
ale, porter, cyder, wines, brandy, gin, rum,  
sherry and every sort of made liquors - but  
water these "theatres" did not seem to relish.  
We did not stay long at Dover - it was night I was  
sent onto a coach drawn by four horses which  
I at first sight took for a "balloona", it never  
looked but travelled with great rapidity, very  
unlike the "wheats" till we arrived in London.

Singapore, we were a good while. I lived  
in a place close to the sea where I  
saw even all the wharves in the harbor  
at night. These boat place exhibitions of  
five boats from boats and at sea, this was  
amusing to me as we have seen any  
before.

London to England in 1918

After a ride of six weeks on a month  
in Japan I was engaged my passage  
to England in a small English ship, the  
"Marian" is a small steamship and ridden with  
cotton, some and large vessels. We were  
frequently detained in the Mediterranean.  
We stopped at Malta to get on water  
and fresh food. This at Gibraltar.  
In the Bay of Biscay, experienced very  
rough weather. I do not recollect where  
we anchored and so on. The weather  
lasted about three weeks in a  
month; and my confinement greatly  
disturbed me, particularly as we saw  
land is close to us. I distinguished  
the inhabitants walking about the  
field, and the cattle, as usual. I went  
this time I was surprised with a strong  
impression of the sun in my right eye.  
which, I am sure, is to my old, a surprise was  
impossible for me. I am sure I am no longer

Ships, trees and manurels appeared to pass  
 under. Yaiata looked on and I stood on  
 the side of the cabin looking along the deck  
 and shedding tears, which when Franco  
 perceived it, said I had no courage which  
 comforted me, and made me trust it was  
 the dust on the deck was blown into my  
 eyes and made them water.

I do not distinctly remember what I saw  
 during the voyage. We stopped at Cape Baba  
 where I saw some women  
 and my servant to buy fresh food, here I  
 observed tall columns the most magnificent  
 temple of antiquity. The water of the sea here  
 was so clear that we could clearly distinguish  
 the rocks and shells laying on the bottom.  
 we never lost sight of land the whole way  
 from London to the Cape of Good Hope.

Arrived in London. Franco got married  
 in the Frank quarters close to the sea side.  
 This man was a sort of linguist and had  
 acquired the confidence of the sailors who told  
 him to take care of me till our safe arrival  
 in London. But he was not so on  
 independent vagabond - a thief and a drunkard.  
 In London he got into debt and Mr. Buggs  
 being so difficult with him to get him  
 off and gave an account of himself that  
 he was not worth the name of a sailor.



I had, as usual on such occasions, no idea  
where you were. I was young and thoughtless.  
I knew not the value of parents, and my head  
was full of amusement at sea and of young  
men in a country where all the inhabitants were  
Irish men and Englishmen - I left them  
happily... happy, impatient to mount a horse  
for the first time in my life, which was  
standing at the door for me. Before I left  
the house, an old Dominican lady, who a  
little time ago had lost a certain person  
in the neighbourhood would be set on fire  
and was in consequence looked upon as a  
prophetess, put her hands upon my head and  
said I should be "most fortunate" and  
said she had her consolation. My head was  
with my younger brother wept much  
because I was going away, but my affectionate  
mother, with sternal gravity, beckoned me  
to her and kissed me on the forehead.  
She pressed my head to her bare bosom  
and would have cherished me long  
but the time came when I was to  
part - and since that day I have  
never seen her and it is now nearly ten  
years. She had no news from her.  
Grove lifted on horseback. I was led to  
the port where I embarked in the "Cassio"  
which at my father's long and  
at length was in the arms

who dared not dislodge me from a heap of  
oyster shells in a corner. a collector of  
anyone fishes, gave me a small drinking  
cup. He too little sticks he makes up  
his become with - and thus humbled me so  
that I never put my foot into the stream  
again for fear of the 'bodgee'. Thus a  
regardless eye offended an object in my behalf.  
which could be done neither by personal admo-  
nition nor severe and restorative chastisement

Go to Longman! (Ipswich Town)

My sister Ag's birthday about 1817 or the  
beginning of 1818. He had his mind  
to send me to England. The first indica-  
tion of his resolution was to buy me  
a complete suit of Indian clothes. I made  
box of linen with my Indian washroom  
and three or four Indian dresses - was  
packed and sent off to an "Indian Cargue"  
which was just leaving Southampton.  
I was a fine crew - and I strolled about  
the deck every day in a pair  
of deer shoes looking fierce and bearing  
round sharply on my heels to show them  
I could set the land. But when in the  
presence of the white jamaican gentleman I  
vigorously thrust my hand into my tight  
breeches to adjust my shirt, the joke  
was carried too far - and my weather coat  
was his skinner and white face extremely  
red. He was a fine fellow the other day  
I met him. He laughed heartily at my English  
jokes.

moments, introduced me to sit in one position  
before him and to listen to his reading, although  
I declare I did not understand one word of  
what I heard - nor what is more remarkable  
my father himself did not know a word of the  
English language, and seemed to derive pleasure  
from hearing his own voice in that peculiar tongue.  
He always shut up the book by observing

The English were shentens very ablet-let  
and would send me amongst them to be a  
ben-ent adam when ordering me to light  
the pipe he used to sit gazing at me whilst  
I hummed a little wooden stool with  
feet, most six fingers in the Arab fashion.

I had become a very good boy, often wished  
to go to England and went morning and night  
to bed for his blessing. I used to watch for  
hours a picture of the Virgin Mary to see  
whether it would move - and always took  
a little Italian pocket dictionary to bed with  
me. notwithstanding my zeal I said pretty

I was as pugnacious as ever - and took every  
opportunity to fight with the little boys of my  
neighbourhood - and extraordinary enough - in  
such rencontres I provisionally found that I  
was an Englishman - was going to Frangistan.

I had great strength and endurance for a little  
boy and generally obtained the mastery in fighting.  
I was partially cured of my conceit one day  
when quarrelling on the parade with many boys

"Shal" or "Shalem" said a "signer" "shal"  
on my head. Two hair which were yellow  
and long was combed behind flat to my  
back and parted before and turned over  
my forehead. I was allowed to wear the  
dress with a Sunday and whenever my  
father took me out walking with him.  
On these occasions I always walked in his  
shade and sometimes under cover of the  
hem of his "cap" or "kush".

I was now no longer known by the name  
of "Hawsep", as I had in the family; but  
was always called "Koulchouk Ingelich" or  
Little Englishman. When I came  
to a large great palace with many lights  
in the windows. I do not remember  
who the inmates were - but after we  
had drank tea (the preparation for the  
concoction of which was a magnificent  
new to me). My dear Papa with great  
ceremony took me by the hand through  
a long gallery to a room where there  
were books and maps in great plenty.  
Then he said "Ingelich" "Koulchouk"  
"Koulchouk" said "Ingelich" "Koulchouk"  
"Koulchouk" said "Ingelich" "Koulchouk"  
"Koulchouk" said "Ingelich" "Koulchouk"  
"Koulchouk" said "Ingelich" "Koulchouk"  
"Koulchouk" said "Ingelich" "Koulchouk"  
"Koulchouk" said "Ingelich" "Koulchouk"  
"Koulchouk" said "Ingelich" "Koulchouk"

The solemn air of the shadows induced  
"recess" and the number of whistles in  
discipline who attended to these  
studies, meals and recreations in regular  
hours caused me to be more docile  
and attentive. I had books given me  
and in paper to write on. These things  
induced me to become studious. In fact  
my 3 acriers were pleased with my progress.  
Particularly in drawing ships. But  
when I saw a picture representing  
souls trailing in purgatory - with angels  
pulling up some and letting down others, my  
character as a clever and pious boy was  
soon established. Another my mother thought  
that after such a specimen of genius my  
education was complete in that M. time  
I was to be with these priests had closed.  
I left that place and returned to my  
mother who remained me very affectionately.  
My conduct was now greatly altered;  
I liked to clean the house and to  
draw water. I no longer ran about - but  
sat with "Dede", an aged Senegambian  
who lived with the family; the greater  
part of the day - brought the new coffee and  
held the basin and poured out the water  
for him to wash his hands and beard with.  
I was just reading out aloud although  
I understood not. I pleased. And ever my  
heart ever night and prayed with my mother  
to our nation's souls. I was I a favorite  
of my family.

My Father returned from <sup>his</sup> <sup>the</sup> Egypt.

It was on the evening of a rainy day that my  
 kind mother had just recommended in account  
 of the danger of death, to those who had prob-  
 ably been the plague in the winter before  
 us, to take flowers from our windows as  
 it supposed our blood might be infected. Father  
 had returned from that far country fresh  
 after a month's absence there was a sound at  
 our door, we went and answered to find it  
 from to our astonishment it had come.  
 He turned into my mother's room and on the  
 sofa and told me to undo the straps which  
 confined his huge collar trousers to his  
 ankles when he was terror and rushed  
 handkerchiefs, papers, letters, knives, tools,  
 money and other valuables. He then changed  
 his blue turban for the Romanian cap  
 and whilst my mother hastened to prepare  
 him coffee, sat on the divan and began  
 to play on the tambour. He commanded me  
 to run and buy some tobacco and to fetch  
 fresh water for him to drink. He hastened  
 on his errand with delight and took the  
 precaution of carrying a long stick horizontally  
 and across his sides, my sister put out to  
 touch the clothes of any person in the street.  
 My parents bought me a new suit of clothes  
 in recompense for my late elegance in my  
 rindies. My father was very proud of my new dress.

we came to some plane-trees - brown dinner tables  
off some benches with the weed-smelling *Strophium*  
to adorn the card with. Before we arrived at  
the "Bey" we crossed a great heath - whence  
we had a view of the minarets of *Stambul*.  
We dined in the home of a Greek who showed  
us his knives and pistols, to show he was well  
armed against robbers and *Prostanjies*.

Five days elapsed before I found out where  
the vineyards were, where the goats were  
milked and where the *Bakals* kept their  
shops. My father to keep me out of mischief,  
having been already some months in *Turkey*  
quite idle, engaged a Frenchman to give  
me lessons in French. His tight pantaloons  
and creaking boots caused me to dislike  
him. I learnt so much French from him.

as *Flamens* or *Spherical Trigonometry* - and  
when my father was about to set off for  
*Thess* (*Egypt*) and the family had to remove  
to *Bej Dylon* again - I left him with great  
joy.

Previous to leaving *Constantinople*, I was  
placed in a superior school of Academy conducted  
by some *Romanian* priests. This school  
was situated near the ships in the harbor  
looked a palace to me. Painted walls, picture  
galleries, ornamented & lofty ceilings, long  
galleries and large windows with magnificent  
series of glass to them were new to me.

that I was assigned to the care of a Papal  
who had great many scholars from whom  
I learned much ~~wisdom~~ <sup>instruction</sup>; in the course  
of some nine or ten months  
this man taught me how to repeat the  
Lord's prayer in Roman by art and to pronounce  
the Greek alphabet. Such proficiency in  
the Greek language was deemed highly  
creditable to my natural talents - and was  
forthwith dispatched to an Italian priest's.  
This Abbe was an old man who had lost  
the use of his legs & always lay in bed;  
he had the chess and draught continually  
in his hands. I soon found his conversation  
and <sup>highly</sup> ~~highly~~ <sup>reasonable</sup> for my spirit of  
idleness - and seldom attended to his  
instructions. The distance of his school  
from my house offered too many objects  
in the way to attract my curiosity and  
to detain me; besides, as I now carried  
out my dinner every day in a basket  
I was always tempted to open it soon  
after I turned a corner out of view of my  
house, devouring the most delicate  
morsels and throwing away the rest to  
beggars and dogs - the former kept me  
and the latter wagged their tails. I could  
thus distinguish many of these beggars  
some of whom I perceived more than others,  
and these men, taking advantage of my  
simplicity, always lay in wait for me.



## In Constantinople.

I was an ungovernable little boy, seldom attended the Papagi who kept a little school in the neighbourhood of my father's house instead of studying. I was fond of lighting and cutting figures out of bits of paper. I seldom stayed in the house - but was continually in a "veranda" close by drawing kittens sitting down to heaps of straw and playing at dogs. The limit of my peregrinations was an Ohak's about fifty yards from my door, where I used to admire the fresh L. soaproot and sundry groceries; opposite this shop was a tavern frequented by Panipharis and Gallivogues whom I used to admire on account of their glittering costumes and bright arms.

My father, who did all in his power to give me a good education, put me to no less than five different schools. My first master was an Armenian of irrepressible temper who flogged his pupils regularly once a week, in spite of frequent ill-tunes and imperfections. The good man succeeded in teaching me how to read and write the Armenian language.

الملحق (\*)

## BRITISH MUSEUM

DEPARTMENT MANUSCRIPT

CATALOGUE 37448

ORDER PS/403

AUTHOR

TITLE HÉKÉKYAN PAPERS  
(SELECTED PARTS)

PLACE & DATE OF ORIGIN 1807-1841

INCHES 1 2 3 4 5

1 2 3 4 5 CENTIMETRES

**BRITISH MUSEUM PHOTOGRAPHIC SERVICE, LONDON**

---

(\*) من أوراق حككيان بالمتحف البريطاني

## فهرس

### الصفحة

٥	تقديم
	الموضوع الاول :
٧	جوانب من علاقات مصر الخارجية فى عهد عباس الاول
	الموضوع الثانى :
٣١	انهيار نظام الاحتكار فى مصر بعد عام ١٨٤١
	الموضوع الثالث :
٧١	أوراق حكيان
	الموضوع الرابع :
٨٩	مذكرات نوبار باشا
١٤٥	الملاحق



## صدر فى هذه السلسلة

- ١ - الأصول التاريخية لمسألة طابا - دراسة وثائقية  
د . يونان لبيب رزق
- ٢ - مجمع اللغة العربية - دراسة تاريخية  
د . عبد المعظم الدسوقي الجميى
- ٣ - التيارات السياسية والاجتماعية بين المجددين والمحافظين  
- دراسة فى فكر الشيخ محمد عبده .  
د . زكريا سليمان بيومى
- ٤ - الجذور التاريخية لتحرير المرأة المصرية فى العصر الحديث  
د . محمد كمال يحيى
- ٥ - رؤية فى تحديث الفكر المصرى - « الشيخ حسن المرصفى  
وكتابه رسالة الكلم الثمان مع النص الكامل للكتاب »  
د . أحمد زكريا الشلق
- ٦ - صياغة التعليم المصرى الحديث - « دور القوى السياسية  
والاجتماعية والفكرية ١٩٢٣ - ١٩٥٢ »  
د . سليمان نسيم
- ٧ - دور مصر فى إفريقيا فى العصر الحديث  
د . شوقى عطا الله الجمل

- ٨ - التطورات الاجتماعية فى الريف المصرى قبل ثورة ١٩١٩  
د . فاطمة علم الدين عبد الواحد .
- ٩ - المرأة المصرية والتغيرات الاجتماعية ١٩١٩ - ١٩٤٥  
د . لطيفة محمد سالم .
- ١٠ - الأسس التاريخية للتكامل الاقتصادى بين مصر والسودان  
- « دراسة فى العلاقات الاقتصادية المصرية السودانية  
١٨٢١ - ١٨٤٨ »  
د . نسيم مقار
- ١١ - حول الفكرة العربية فى مصر - « دراسة فى تاريخ الفكر  
السياسى المصرى المعاصر »  
د . فؤاد المرسى خاطر .
- ١٢ - صحافة الحزب الوطنى ١٩٠٧ - ١٩١٢ - « دراسة  
تاريخية »  
د . يواقيم رزق مرقص .
- ١٣ - الجامعة الأهلية بين النشأة والتطور .  
د . سامية حسن إبراهيم .
- ١٤ - العلاقات المصرية السودانية ١٩١٩ - ١٩٢٤ .  
د . أحمد دياب .
- ١٥ - حركة الترجمة فى مصر فى القرن العشرين  
أحمد عصام الدين
- ١٦ - مصر وحركات التحرر الوطنى فى شمال أفريقيا .  
د . عبد الله عبد الرازق إبراهيم .

- ١٧ - رؤية فى تحديث الفكر المصرى - « دراسة فى فكر أحمد فتحي زغلول » .
- د . أحمد زكريا السلق .
- ١٨ - صناعة تاريخ مصر الحديث - « دراسة فى فكر عبد الرحمن الرافعى » .
- د . حمادة محمود اسماعيل .
- ١٩ - الصحافة والحركة الوطنية المصرية ١٩٤٥ - ١٩٥٢ - من ملفات الخارجية البريطانية .
- د . لطيفة محمد سالم .
- ٢٠ - الدبلوماسية المصرية وقضية فلسطين ١٩٤٧ ، ١٩٤٨ .
- د . عادل حسين غنيم .
- ٢١ - الجمعية الوطنية المصرية سنة ١٨٨٢ - « جمعية الانتقام » .
- د . زين العابدين شمس الدين نجم .
- ٢٢ - قضية الفلاح فى البرلمان المصرى ١٩٢٤ - ١٩٣٦ .
- د . زكريا سليمان بيومى .
- ٢٣ - فصول فى تاريخ تحديث المدن فى مصر ١٨٢٠ - ١٩١٤ .
- د . حلمى أحمد شلبى .
- ٢٤ - الأزهر ودوره السياسى والحضارى فى افريقيا .
- د . شوقى الجمل .
- ٢٥ - تطور النقل والمواصلات الداخلية فى مصر فى عهد الاحتلال البريطانى ١٨٨٢ - ١٩١٤ .
- د . فاطمة علم الدين .

٢٦ - جمعية مصر الفتاة ١٨٧٩ دراسة وثيقة

د . علي شلش .

٢٧ - السودان في البرلمان المصري - ١٩٢٤ - ١٩٣٦

د . يواقيم رزق مرقص .

وبين يديك :

عصر حكيان

١ . د / احمد عبد الرحيم مصطفى .

والعسد القسام :

المجالس النيابية في مصر في عهد الاحتلال البريطاني

د . سعيد محمد حسنى .





رقم الابداع ٢٢٩٩ / ١٩٩٠

---

الترقيم الدولى ٧ - ٢٣٩٢ - ٠١ - ٩٧٧

---

الهيئة المصرية العامة للكتاب



يستهدف هذا الكتاب القاء المزيد من الأضواء على تاريخ مصر الحديث فيما بين عامي ١٨٤١ و ١٨٦٣ ، وهي الفترة التي تشمل أواخر عصر محمد علي وعهد كل من عباس الأول وسعيد .

وقد شهدت هذه الفترة التي لم تحظ بالدراسة الكافية انتقال مصر من حيز الفتوة والاستقلال الواقعي إلى التبعية لأوروبا وما استتبعته من تحولات وهزات عاصفة .